大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 李宗瀛
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千九百三十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話：四八〇三六 編輯部電話：四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號坊 電話：33706
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

日內瓦會外接觸忙

葛羅米柯昨天分晤東西德外長

勞埃德與赫脫談停試氫彈問題

外長會續開 對波捷參加事意見仍分歧

【路透社日內瓦十三日電】日內瓦外長會議十三日在這裏舉行第三次會議，對於蘇聯要求波蘭和捷克立即出席的問題仍然有很大的分歧。

西方國家——英、法、美拒絕蘇聯的要求。他們說，會議應首先限於「四大」國家。並說，邀其他國家參加的問題應在遲些時候再決定。他們要求會議迅速討論德國和柏林的問題，這就爲西方提出「一攬子計劃」鋪清道路。

【法新社日內瓦十三日電】蘇聯外長葛羅米柯十三日在東德外長博爾茨的住所和他會談了半點鐘。與早些時候的報道相反，他們兩天並未在一起吃午飯。

葛羅米柯十三日上午和西德外長勃倫塔諾會談後，立即拜訪博爾茨。據悉，葛羅米柯會向博爾茨陳述他與勃倫塔諾會談的情形。東德人士說，葛羅米柯與博爾茨的會談是在非常友好氣氛中進行。

【路透社日內瓦十三日電】西德外交部長勃倫塔諾今天在此間對蘇聯外長葛羅米柯作「禮貌上」的拜訪。雖然官方稱勃倫塔諾訪問蘇聯外長是「禮貌的拜訪」，但據消息靈通人士說，預料他會把會議所面臨的有關柏林、德國及歐洲安全這幾個主要問題，重述波恩政府的意見。

勃倫塔諾與葛羅米柯的會見歷時剛剛過一小時。

【路透社日內瓦十三日電】英外相勞埃德十三日早晨會晤美國務卿赫脫。據官員說，他們會談的中心將是禁止核武器試驗的問題。會談是在赫脫的辦公處舉行。美國和英國出席日內瓦禁止試驗核武器會議的代表詹姆斯·華德斯和米奇·萊特也參加會談。禁止試驗核武器會議已於十二日宣告休會。

【法新社日內瓦十三日電】此間十三日宣佈：法國外長德姆維爾因患輕微感冒，不能參加十三日下午的外長會議，另由法國外交部政治事務司司長努賽特代表出席。

據消息靈通人士說，德姆維爾今天之所以不出席會議，是爲了要養足精神，以便十四日充當會議的輪值主席。

政治法律道義上都有充分理由

波捷應參加外長會

蘇外長說此非程序問題

赫脫承認波捷有理由參加但仍拒蘇建議

【據新華社北京十三日電】據塔斯社訊：蘇聯外交部長葛羅米柯十二日在日內瓦東西方外長會議上就波蘭和捷克斯洛伐克參加外長會議問題發言說，從政治、法律和道義的一切方面來考慮，都說明有必要讓波蘭人民共和國和捷克斯洛伐克共和國一開始就有充分權利參加這次外長會議。

葛羅米柯說，蘇聯代表團要十分肯定地着重指出，波蘭和捷克斯洛伐克參加這個會議的問題並不是一個程序問題，而是一個有重大政治意義的問題。這個問題的正確解決是保證外長會議成功的重要前提之一，同時也是對這兩個歐洲國家人民的最起碼的公正態度所要求的。

蘇聯外長說，如果要問，除了四大國和兩個德國以外，有哪些國家最有權利在現階段參加解決有關德國問題的準備工作，那末毫無疑問，可以而且應當提出的就是波蘭和捷克斯洛伐克。葛羅米柯說，只要指出下面一點就足夠了：這兩個國家在上次世界大戰中首先成爲希特勒德國侵略的受害者。它們遭受戰爭和希特勒佔領的種種禍害的時間比別國要長。

葛羅米柯指出，有時聽到這樣的說法：讓波蘭和捷克斯洛伐克的代表不作爲平等的一員，而是以某種另外的身份，譬如以觀察員的身份來參加德國問題的討論，他們說這樣還不够嗎？葛羅米柯反問說，難道在抵抗希特勒侵略者的艱苦歲月裏，波蘭和捷克斯洛伐克的人民是「觀察員」嗎，難道他們沒有積極參加這場鬥爭，而是在那裏袖手旁觀嗎？我們大家都很清楚，當時的情況完全不是這樣。波蘭和捷克斯洛伐克的軍人在對希特勒作戰的歷史上寫下的不僅僅是光榮的一頁。

葛羅米柯說，波蘭和捷克斯洛伐克不僅僅是德國的直接鄰國。它們會經不止一次地成爲德國軍國主義侵略野心的對象。因此，波蘭和捷克斯洛伐克特別關心盡快地、在永遠杜絕在歐洲發生軍事衝突的基礎上，解決德國問題。

葛羅米柯最後指出，可能有某些人就心這些國家參加外長會議會改變參加國的數量對比關係而有利於某一方，於是就準備犧牲波蘭和捷克斯洛伐克的合法利益。但是，這種對待事情的態度無論如何是不能使人同意的。擺在我們面前的任務極其重大，我們斷難來做這種算術，何況，在這次會議上，問題不是用計算票數的辦法來解決的。

【據新華社北京十三日電】據塔斯社日內瓦十二日訊：十二日，外長會議開幕的第二天，外長會議的中心議題是討論波蘭和捷克斯洛伐克以正式代表身份參加外長會議的問題。

會議在當地時間十五點三十分舉行。今天會議的執行主席葛羅米柯以蘇聯代表的身份就這一問題作了發言。隨後西方國家代表團團長發言，對葛羅米柯提出的問題表明了自己的態度。

美國國務卿赫脫硬說，既然會議討論的是有關德國問題，而對此負有主要責任的是四大國，那麼，參加會議的成員就必須限於這些國家。

赫脫在發言中承認，波蘭和捷克斯洛伐克參加會議是有合理的、直接的利害關係，但是，赫脫認爲，不應當特別提出波蘭和捷克斯洛伐克作爲會議的補充參加者，這些國家在討論與它們直接有關的問題時可以參加會議。

赫脫毫無理由地把蘇聯代表團提出的問題稱爲「程序問題」，他提議，現在不討論這個問題，直到提出這一問題被證明是「正確」的時候爲止。

赫脫發言之後，法國代表團團長德姆維爾接着發言。他實際上是重覆了美國國務卿的論點。

他最後提議推遲討論這個建議。

英國代表團團長勞埃德在簡短的發言中附和他的美、法同伴的看法。

葛羅米柯說，他注意傾聽了赫脫、德姆維爾和勞埃德發表的意見。葛羅米柯在談到關於必須推遲討論蘇聯代表團提出的問題的說法時指出，沒有舉出什麼令人信服的根據來支持這種說法。

蘇聯代表團團長強調指出，蘇聯代表團深信，不可能找到這種根據。既然波蘭和捷克斯洛伐克能提出關於讓它們參加這次會議的問題的根據，它們就應當從一開始就參加這次會議，因爲會議一開始就將討論有關德國的問題。赫脫的意見是最好早些結束程序問題的討論，並開始實質上討論會議所要討論的問題。葛羅米柯在回答赫脫的問題時說，這個問題不能被認爲是程序的問題。這是具有重大政治重要性的問題。

葛羅米柯最後說，不能認爲這個問題的討論已經結束。他以會議主席的身份建議下次會議在明天十五點三十分舉行。

執行主席的建議沒有人反對。會議就此結束。

吉祥如意——西藏人民迎接新生

叛亂平定了，新的自由、幸福的生活就要開始了，祖祖輩輩受盡壓迫和奴役的人們，如今開懷暢笑了。上圖爲拉薩郊外農民，在他第一個有意義的春耕之前，要喝完一壺吉祥的青稞酒，然後開犁翻土。下圖爲拉薩藏族居民在自己的家門前，用白粉畫上了象徵吉祥的圖案。【新華社稿】

波捷參加外長會議 蘇曾提出會外磋商

因沒有積極反應才提大會討論

【據新華社日內瓦十二日電】本社記者彭迪報道：外長會議現在面臨着另一個重要的問題——波蘭人民共和國和捷克斯洛伐克共和國參加會議工作的問題。在外長會議上正式提出這個建議的蘇聯外長葛羅米柯說，這是一個「有重大政治重要性的問題」。

波蘭和捷克斯洛伐克是德國的直接鄰國，是首先遭受希特勒侵略的國家。兩國人民在反對希特勒法西斯侵略者的戰鬥中自始至終英勇地進行戰鬥，對於戰勝德國作了很大的貢獻。兩國一貫執行着目的在於鞏固和平和和緩國際緊張局勢的和平政策。在美國和北大西洋公約組織庇護下，西德正在加緊進行核軍備的運動，它直言不諱，這一切都是針對東方的，而波蘭和捷克斯洛伐克又首當其衝。由此可見，波蘭和捷克斯洛伐克在解決德國問題上有切身利害關係。

波蘭和捷克斯洛伐克應當參加處理德國問題的會議，是十分合理自然的，甚至西方國家也覺得在原則上難以拒絕。它們想拖延這個問題。它們提出的異議看來是牽強附會、不能令人信服的。

反對蘇聯建議的論據之一是，如果接納了波蘭和捷克斯洛伐克，其他國家也可能要效法。西方國家說，如果波蘭和捷克斯洛伐克參加了會議，意大利也應當參加。意大利是發動第二次世界大戰的法西斯德國的伙伴。當意大利如此熱衷於成爲矛頭指向東方的美國火箭發射基地的時候，邀請意大利參加會議的主張顯得尤其不協調。

看來，西方國家本身在這個問題上也並不是完全一致的。當有消息說意大利外交部長貝拉將在會議前夕應西方國家的邀請來到日內瓦時，英國外交部發言人說，他不知道有關這次邀請的事。後來透露這是法國的主意。

蘇聯代表團表明，蘇聯從一開始就建議召開這樣一個和會，即：一切派遣武裝部隊參加反對希特勒德國的鬥爭的國家都將被邀請出席。但是由於西方國家拒絕蘇聯的建議，蘇聯認爲，波蘭和捷克斯洛伐克最有權自一開始就參加這次外長會議。

當蘇聯代表團團員、外交部副部長佐林今天舉行記者招待會說明蘇聯的意見時，會議室中擠滿了新聞記者和攝影記者，這表明公衆對於蘇聯的見解興趣很大。

全世界正在等待西方對這個問題採取合理的態度。

【據新華社北京十三日電】據塔斯社日內瓦訊：蘇聯代表團今天上午就邀請波蘭和捷克斯洛伐克參加外長會議的問題舉行了記者招待會。蘇聯外交部新聞司司長哈爾拉莫夫在記者招待會上作了聲明，內稱：「最近兩天來，蘇聯外交部長同這次會議的參加者——美國、英國和法國的外交部長進行了磋商，談到了邀請波蘭和捷克斯洛伐克以完全平等的資格參加會議的問題。

遺憾的是，西方國家外長對蘇聯代表團這個具有充分理由的建議至今沒有表示積極的態度。

鑒於這種情況，蘇聯代表團打算在今天把這個問題正式向外長會議提出。」

西藏叛亂平息

噶倫堡方面承認

「臨時政府」一直毫無消息

【美聯社新德里十三日電】西藏叛亂似正在死亡，或已經死亡。到達噶倫堡和剛度（錫金）的消息表示，康巴人叛亂已經被鎮壓下去了。叛軍一個月前所宣佈的「臨時政府」一直毫無消息。

僑委會副主任方方報告

四年來僑務工作概況

【中國新聞社北京十三日電】中華人民共和國華僑事務委員會副主任方方，最近作了一次「四年來僑務工作概況報告」，這個報告刊載在一九五九年第四期的僑務報上。

國外華僑工作

報告首先談了國外華僑工作，他說，四年來國外華僑工作成績很大，華僑的愛國團結進一步鞏固和擴大了，華僑和當地人民的友誼也有很大的發展。

華僑雙重國籍問題

方方扼要地說明了華僑雙重國籍的問題。他說，自從我國和印度尼西亞政府簽訂了關於解決華僑雙重國籍問題的條約後，我們向華僑宣傳了有關雙重國籍問題的政策，勸導和鼓勵華僑根據自願的原則，要選擇印度尼西亞國籍的也表示支持和諒解，對保留中國籍的，我們表示歡迎。一九五八年，我們又根據中央的指示，提出了「三好」，即華僑自願參加僑居國國籍，很好；華僑自願保留中國國籍，同樣好；華僑願意回國參加祖國建設的，也好；這一致的宣傳受到了廣大華僑的歡迎。

經濟問題和教育工作

關於華僑經濟問題，方方指出，從一九五七年起，中僑委就開始鼓勵華僑將游資及部分商業資金在可能的條件下，逐漸轉營有利於當地民族經濟發展的工業。

在華僑教育工作方面，爲了促進華僑同僑居國人民的友好關係，中僑委在鼓勵華僑維護、堅持與興辦華文教育的基礎上，更明確地提出了國外華僑學校應適應當地的語言文字、歷史和地理，尊重所在國的文化，同時也應保留一定時數的必需的華文課程的方針。現在國外華僑學校已普遍地增加了當地文、史、地的課程節數。

維護華僑正當權益

在維護華僑的正當權利和利益方面，方方列舉了幾項比較重要的護僑工作，即一九五四年底，美蔣勾結法帝國主義劫運北越華僑，中僑委提出了嚴重的抗議，並派出工作組到越南慰問和救濟受難的華僑。一九五六年，南越吳庭艷政府片面決定並強迫華僑轉入當地國籍。一九五八年，泰國政府嚴重迫害華僑。對上述事件，中僑委都及時提出了抗議。

接待華僑回國觀光省親

方方還指出，由於祖國建設事業的蓬勃發展，回國觀光的華僑逐漸增加，爲了作好接待回國觀光省親的華僑的工作，全國各地成立了四十八個華僑旅行服務社。

國內僑務工作

在報告的第二部分中，方方着重談了國內僑務工作的概況。他說：國內僑務工作，一貫是服從國家社會主義建設總路線，爲社會主義總路線服務的。四年來，我們鼓勵和動員僑眷、歸僑積極接受社會主義改造和參加社會主義建設，在各個崗位上和全國人民一道前進；並根據「統籌兼顧，適當安排」和「一視同仁，適當照顧」的原則來處理僑眷、歸僑問題。方方介紹了四年來國內僑務工作中的幾項主要成就：

領導僑眷歸僑走社會主義道路

第一，領導僑眷、歸僑參加農業生產合作化運動和工作。四年來，僑委和各地有關部門一直堅定地領導僑眷、歸僑同全國人民一道走社會主義道路，繼續發動他們參加生產勞動。在一九五五年合作化高潮中，根據僑眷、歸僑的特點，適當安排他們的勞動，結果，使廣大僑眷、歸僑更積極地參加了生產勞動，部分少參加或不參加勞動的僑眷、歸僑，也逐步養成了勞動習慣。一九五六年第四次僑務擴大會議作出了「關於國內僑務工作的方針任務及若干政策問題」的決定，進一步推動了僑眷、歸僑參加合作社和勞動生產。有百分之八十的僑戶加入了高級農業生產合作社，百分之七十至八十參加了生產勞動。一九五八年全國出現了工農業生產大躍進的高潮，中僑委及時地向僑眷、歸僑提出了「力爭上游」的號召，鼓舞僑眷、歸僑鼓足幹勁、力爭上游。現在，農村中的僑戶已有百分之百加入了人民公社，而有勞動力的僑眷、歸僑參加生產勞動的已達百分之九十五以上。同年十一月間，我們在廣東召開了全國僑務工作會議，更具體地擬定了僑眷、歸僑參加人民公社政策措施的意見。

（下轉第二版）

台灣一美國人爲其狗「申寃」

說狗值六百元美金

【本報訊】台灣消息：馬賢軍被美兵汽車撞死案，係於十二日開審；開審之前，美軍方面向台灣警察當局提出了一個案件：

據台灣各報十一日載稱：有一個美國人住在台北市中山北路一段，四月十日通知台北市警察局第三分局，說他的家裏的一隻狼狗，在夜間突然暴斃。「狼狗的洋主人」，要求轉請台灣有關當局查明，是否係有人用毒餌使該狗中毒而死，「以便洋主人爲牠申寃」。這個洋主人說，這條狗值價三萬元新台幣（折合美元爲六百元），是他「十分心愛」的。

美國大兵德晉姆茲車死台灣「立委」馬賢軍，案件擱了近三月，被判罰款六百元美金了案。恰巧台灣一個美國人的一隻狗死了，據說正好也值美金六百元，該美國人並爲狗的暴斃「申寃」。是台灣「立委」的一條人命，等於台灣美國人的一條狗呢？還是把德晉姆茲的罰款免掉，而用這條狗抵命算了？以狗比人乎？還是人不如狗！台灣蔣集團其深思之！

北京稀有的盛況

「平息西藏叛亂」影片

四天觀衆逾五十萬

【中國新聞社北京十三日電】紀錄影片「平息西藏叛亂」，十日在北京上映以來，受到北京人民的熱烈歡迎。到今天爲止，僅四天時間，已在二十多家電影院上映七百八十多場，觀衆達到五十四萬多人次。

這部影片一開始上映，許多機關、工廠、學校都爭先定購團體票，甚至連站票也被爭購一空。這種盛況在過去是少見的。

看過這部影片的許多觀衆都爲平息西藏叛亂的偉大勝利而鼓舞。

這部影片的攝影師之一李振羽在報上介紹了拍攝「平息西藏叛亂」的經過。

上海華僑飯店正式開張

【中國新聞社上海十三日電】一座以接待華僑和港澳同胞爲主要任務的上海華僑飯店，現已裝修完畢正式開張。

這個飯店是利用原金門飯店的舊址——上海南京西路的十層樓大廈整修而成。環境適中，空氣清新。它的周圍是上海最繁華的商業區，又有人民公園和大光明、大世界等遊樂場所。飯店除有一百個專供旅客住宿的大小房間之外，還有非常別緻的中、西式餐廳、酒吧間，以及專供娛樂的龍鳳廳、舞廳、電影場、彈子房、俱樂部和屋頂涼台等。房間裏備有電話、收音機、古玩、壁畫和盆景。

飯店裏還特備新型的小汽車和客車接送旅客，並辦理介紹旅客參觀市內工廠，導遊名勝古蹟和代辦旅行外埠的車船客票等業務。

華僑飯店自從去年下半年開始籌辦以來，已經先後接待了許多前來上海遊覽的華僑和港澳同胞。他們紛紛讚揚這個飯店：真正是服務週到、飯菜可口、溫暖如家。

毛主席派來的活菩薩

——軍醫王秋平八年來治好一千多藏胞的病

★★★——新華社記者 古凡 成一

在中國人民解放軍第二次後勤工作先進單位和積極分子代表會議上，有一位被藏胞稱頌爲「毛主席派來的活菩薩」的代表——人民解放軍西藏軍區某部軍醫王秋平中尉。他自從一九五一年三月隨着部隊進入西藏以來，一直沒有離開過祖國的這個高原地帶。八年來，他在拉薩、日喀則、亞東等地，爲一千一百多名藏胞治好了病。

渾身泥漿到產婦家

一九五六年三月初，一個大雷雨的深夜，三十歲的佃戶慈羅巴雨前來敲門，要求到他家裏替他的妻子接生。王秋平帶了三個護士趕緊前去。夜間漆黑一團；四個解放軍醫護人員由慈羅帶路，在傾盆暴雨中，走了四、五里泥濘的路，每個人都摔了幾跤，帶着渾身泥漿到達產婦家裏。

王秋平診斷產婦正患着子癇。昏迷不醒，呼吸困難，抽搐，這些都是子癇的症狀。更爲嚴重的，是這個頭胎產婦的高血壓、臉部及下肢浮腫，處在心臟衰竭狀態。這個產婦平日也因缺少營養，身體孱弱。王秋平立刻給產婦注射鎮靜劑和強心劑。因爲是難產，又注射了垂體素。他發覺所攜帶的醫療藥械不全，就派兩個護士冒着大雨，涉過水深淹過半身的亞東河谷，轉回醫務所攜取藥械，終將嬰兒接生出來。這時，產婦的丈夫、婆婆還懷着沉重的心情，害怕嬰孩不能活。因爲嬰孩剛離母體時，沒有啼哭。王秋平便在嬰孩的屁股上拍了兩下，嬰兒哇的一聲啼哭起來了，醫生、護士和慈羅一家老小都鬆了一口氣，高興極了。

住在病人家裏三天三夜

嬰孩雖然救活了，產婦卻依然昏迷不醒。王秋平又在這個藏胞的家裏住了三天三夜，細心地爲嬰兒的母親治療，直到產婦清醒過來以後，王秋平才離開。

這個小男孩取名慈仁丹錯，是王秋平到亞東後第一個接產的嬰孩，滿月後長得白白胖胖的，由他的媽媽抱着，他的父親、祖母一家前來醫務所探望王秋平。他們還把一條條的哈達掛在醫務所裏懸掛着的毛主席像上。剛病癒不久的產婦獻着哈達跪在毛主席的像前禱告，祝毛主席萬壽無疆。她的婆婆也感動得流出眼淚，向手抱着的慈仁丹錯喃喃地說：「你長大了啊，可不能忘記共產黨和毛主席，要聽金珠瑪米（解放軍）的話。」

全心全意爲藏胞服務

慈仁丹錯出生以後不久，王秋平又爲藏胞接了五個嬰孩出生，到一九五六年底共接了十七個新生命。王秋平告訴我們，他入藏的第一天起，時刻沒有忘記黨對他的教導：全心全意爲藏胞服務。

有一天，王秋平經過農民格桑的家門口，聽到屋裏有悲愴的哭聲和喇嘛唸經的聲音。王秋平進屋裏一看，原來是這家的三歲的獨子蘿卜害着重病。孩子的媽媽在哭喊着：「娃娃不好了，快死了。」王秋平看着這個小孩發着高燒、呼吸困難，成昏迷狀態，知道是急性肺炎。他趕緊跑回距離相當遠的醫務所去，帶了兩個護士和醫療藥械，急忙前去。這時孩子的瞳孔散大，對亮光反應遲鈍，他們立刻採取輸氧、接痰等措施，並且用青黴素、鏈黴素給孩子注射。經過幾個小時的搶救，孩子才從昏迷中甦醒過來。這時，格桑全家有了希望，老小十多個人看到瀕於絕境的孩子有了活命的希望，都高興極了，紛紛向王秋平等三位解放軍醫護人員磕頭。第二天，「毛主席派來的活菩薩救了蘿卜了」的這句話，便到處傳頌起來。

獨子蘿卜死裏得生

蘿卜，是藏語寶中之寶，掌上明珠的意思。格桑兒女五人，只有蘿卜這一個孩子。他們對蘿卜多麼珍愛啊！可是，蘿卜經過搶救以後，雖然在昏迷中甦醒過來，還沒有脫離險境。爲了讓這孩子擺脫死亡的威脅，王秋平和兩個護士在格桑的家中住下來，每天由醫務所送來伙食。經過八天八夜的治療，終於把蘿卜的急性肺炎治好了。【新華社北京十二日電】

中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海漢口路128號 電報掛號："SUNDRY" SHANGHAI
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈
各大百貨公司及商店均有出售

火星上的人造衛星是分幾次放上去的
蘇科學家學術論文即將發表

【新華社莫斯科十三日電】火星的衛星是人造衛星的假設，決不是什麼幻想，而是有科學根據的。蘇聯著名科學家希克洛夫斯基十二日向本社記者進一步闡明了他不久前提出的論點。

他說，目前，已經可以肯定地說，二、三十億年以前，火星與現在的地球完全一樣，那裏可能有過高級生物。圍繞着火星旋轉的兩顆衛星就是這種高級生物製造的。但是，這兩個衛星的體積很大。現在可以斷定，它們不是一次放上去的，而是先放出一個「核心」，然後再繼續把其他部分放上去，逐漸積累而成的。目前，地球上的科學技術發展水平已經提出了同樣的可能性。可以毫不懷疑，在一、二百年以後，地球上的人類也完全可以放出這樣的人造衛星。

希克洛夫斯基對蘇聯科學家卡衛切夫本月六日在「蘇沙生活報」上發表的談話中對他論斷的補充，表示同意。他說，「火衛一」的體積的確可能比原來設想的小二、三倍。他還說，關於火星人造衛星的假設是他長時期研究的結果，他已經寫好一篇關於這個問題的學術論文，最近將在蘇聯科學院「天文學報」上發表。

希克洛夫斯基最後說，關於火星衛星的研究完全是科學研究問題。目前關於火星衛星的假設，是以科學方法得出來的。而美國一些報刊硬說這種假設是為了「聳人聽聞」。這是完全不符合事實的。

先後發生在一天半內 美兩客機失事三十三人喪生
屍體手臂腿子到處橫飛 目擊農民說「真係好慘」

【路透社紐約十三日電】美國首都航空公司於三十八小時以內，先後有兩架客機失事，遇難者共三十三人。十三日，調查員進行調查失事的原因。

一架英國製造的渦輪推進「子爵」式機，機上載有搭客二十七人和機員四人，於十二日較遲時分在巴的摩爾附近上空爆炸，飛機殘骸及屍體分散於一個廣大地區內，機上人員全部遇難，無一倖免。失事發生於雷雨之時。

較早時，該公司有一架「星座」式客機載有四十四人，在西弗吉尼亞州的查爾斯敦降落時，因飛機滑脫，撞向一個堤壩上，致爆裂起火，有兩人遇難。這兩架飛機都是開往查諾州的阿特蘭大城去的。

據一目擊「子爵」式飛機失事的人說：他聽到「一聲迅速的爆炸——聲音更像隆隆的雷聲。當時飛機就在空中四分五裂了。」

另一目擊者農民羅里斯說：「我看見屍體與手臂齊飛，腿子也到處橫飛」。他又說：「真係好慘啊。」

華盛頓民航局不相信「子爵」機的失事是由於閃電，該局並無客機遭這樣爆炸的紀錄。

「星座」式機曾在細雨中降落，失事之後，焚燒了約九十分鐘，搭客們形容一位女侍應生為女英雄，她打開第一扇太平門，把搭客從門中推出去，然後自己才離開飛機。

美增加駐古巴兵力
卡斯特羅反擊美國反共叫囂

【新華社北京十三日電】據塔斯社紐約十二日訊：古巴「今日報」報道，美國最近增加了派駐古巴美軍基地的兵力。

報紙寫道，「根據我們獲得的消息，到達卡伊馬內拉（位於關塔那摩海軍基地附近）的美國士兵不只是我們早先報道過的五千人，而是要多若干倍。駐紮在卡伊馬內拉的美國士兵通常是五千人。這說明了目前在古巴有大量的美國軍隊。」報紙問道，「美國軍隊駐紮在古巴是為了什麼呢？」

【據新華社哈瓦那十二日電】古巴總理卡斯特羅十日在首都哈瓦那發表了廣播演說，反擊美國為了破壞古巴革命力量的團結而製造的反共運動。

卡斯特羅在演說中指出，帝國主義者企圖利用所謂「許多人近日來變成共產主義的宣傳」，利用他們所謂的共產主義宣傳，來使我們陷入外國的羅網。卡斯特羅說，有些人近日來捏造這一切，企圖在古巴製造分裂，引起恐懼，以造成一種不利的輿論。他強調指出，「我們將反擊這一切企圖把我們的革命引上邪路的活動」，「這一些都是疑心妄想」。卡斯特羅還指出，「我們必須注意，不要犯下讓我們的敵人得到加強和削弱我們的錯誤，不要讓任何人抓到我們的把柄」。

西德人民反對核武裝 西德不倫斯維克城的和平委員會在四月二十七日和二十八日，發動了簽名運動，反對用核武器武裝西德軍隊。（新華社稿）

尼泊爾大選揭曉
大會黨議席最多要求組織政府 其主席表示將遵五項共處原則

【新華社新德里十二日電】據報道，尼泊爾當局昨天公布了尼泊爾大選的結果。

據宣佈，各政黨最後所得議席和得票比例如下：尼泊爾大會黨七十四席，佔全部選票的百分之三十八；廓爾喀黨十九席，佔百分之十七·一；統一民主黨五席，佔百分之十；尼泊爾共產黨四席，佔百分之七·四；人民黨阿查里雅派二席，佔百分之三·三；人民黨米斯臘派一席，佔百分之三·八；無黨派人士四席，佔百分之十五·八。尼泊爾國民大會黨和民主大會黨沒有取得任何席位。

在這次大選中，共有四百一十多萬選民中有將近百分之四十三的男女選民參加投票，向九個政黨和無黨派的總共七百八十多名候選人投了票。

這是尼泊爾的第一次大選，從二月十八日開始，前後一共花了將近兩個月的時間。在尼泊爾的全部人口中識字的還不到百分之六。

議會尚未宣誓就職，新政府的組成也未宣布。早些時候，報紙消息說，尼泊爾大會黨主席柯伊拉臘以這個黨的議會黨團領袖的身份要求馬亨德拉國王邀請他組織政府。

柯伊拉臘最近在加德滿都舉行記者招待會說，他的政府將遵守潘查希拉原則，尊重一切國際義務，將不同任何軍事集團建立聯盟。

他說，他的政府的首要任務是實行某種土地改革和鼓勵發展鄉村工業、中型工業和基本工業。

他還說，中型工業將屬於私營部分，允許外國投資。基本工業屬於國營部分。

英推延舉行普選
麥克米倫怕競選影響首腦會議

【合衆國際社倫敦十三日電】英國首相麥克米倫因為不願英國競選妨礙到最高級會議，已將全國性選舉擱置。

麥克米倫十二日晚說，這就是選舉為什麼不在今秋或今夏舉行的原因。他預料最高級會議將會在今夏舉行。

只見新人笑 那聞舊人哭
美歌星艾迪菲沙閃電離婚 旋即宣佈同伊麗莎白結婚

【法新社尼華達州拉斯維加十三日電】艾迪菲沙和妻子德碧雷諾獲准離婚後僅幾小時，艾迪便和玉女伊麗莎白泰萊宣佈結婚。

艾迪和德碧的離婚手續僅辦了十分鐘，和泰萊的結婚典禮時間十五分鐘。泰萊近已改奉猶太教，婚禮採用猶太教儀式。他們的婚禮謝絕新聞記者參觀。約有二百多人在四十度的氣候中等候玉女的到來。

婚禮後，他們即將去倫敦，因為泰萊要去那裏拍片，然後再轉回拉斯維加。這裏的住宅是菲沙所購作為贈給玉女的禮物。

【合衆國際社洛杉磯十三日電】艾迪菲沙十三日帶着他的新婚妻子說：「這是我們新的共同生活的開始。」他愉快地說：「這是他們蜜月旅行的第一程，他們還將去歐洲旅行。」

他們是乘飛機飛往紐約中途在這裏停留的，飛機在洛杉磯起飛前，這對新婚夫婦還在機場要了香檳互祝幸福。

四年來僑務工作概況
（上接第一版）

接待　安置　教育

第二，對歸國華僑的接待安置和教育工作。方方指出，四年中共接待了歸僑十一萬五千八百三十一人。對這些歸僑，根據「厲行節約，生產自救，不使一人流離失所」和「按能安置，主要面向農村，有技能者量才錄用」的方針，分別給予了安置。其中大部份自行回原籍或投親參加生產建設；有一部份因生產、生活有困難，由政府安置在九個國營華僑農場、四十四個華僑農業生產合作社；有一部份無家可歸的，由政府安置在歸僑農場；此外，尚有不少歸僑安置在廠礦或學校的工作。所有這些歸僑在政府的關懷照顧下都各得其所，安居樂業，因而工作積極性很高，湧現了很多的先進人物，僅參加一九五八年全國僑聯第一屆委員會第三次全體委員擴大會議的歸僑先進模範人物，即達一百五十六人，連同歸國華僑學生的先進模範人物共達三百〇一人。

僑生與僑辦學校

第三，歸國華僑學生工作。四年來，國家在北京、廣州、集美、汕頭辦的四所歸國華僑學生中等補習學校，學生在這些學校中經過補習後，分別考進普通中學、中等專業學校或高等學校。先後從各級學校畢業而參加祖國社會主義建設的已有二千四百多人，其中一千九百多名是高等學校的畢業生。

由於貫徹了「一視同仁，適當照顧」的原則，以及教育與生產勞動相結合的方針，歸國華僑學生面貌煥然一新。四所補習學校裏都出現了勤奮學習、團結友愛、尊敬師長、活潑愉快的氣氛。在一九五八年中，四所補習學校的學生考入高等學校的錄取率即達百分之九十。此外，這些學校還辦了一些工廠、養豬組、畜牧場，對歸國華僑學生鍛鍊成為又紅又專的勞動者，起了很大的積極作用。

四年來，國內僑辦學校也有很大發展。福建約有僑辦學校六百所，廣東梁會縣的一百五十六所中小學中，華僑新建擴建的即佔一百五十所。

引導華僑投資

第四，華僑投資工作。國家為了更好地保證華僑回國投資的利益和滿足華僑回國投資的要求，由毛主席命令頒佈了「華僑申請使用國有荒山、荒地條例」和由國務院頒佈了「華僑投資於國營華僑投資公司的優待辦法」。廣東、福建、上海、雲南、廣西、山東和浙江溫州等地都先後成立了國營華僑投資公司開展引導華僑投資工作。

歸僑行李物品優待辦法

第五，協助外貿部，製訂和修訂了海關對歸僑攜帶行李物品的優待辦法。

在總結了四年來僑務工作的成績以後，方方還扼要地提出了今後的工作意見。

山西新建成高爐 又一批投入生產

【新華社太原十三日電】山西省最近又有一批新建高爐投入生產，全省還有大、中、小型高爐陸續開工興建。

山西省今年的生鐵生產任務比去年增加一倍，其中，一半任務需要新增加的高爐設備來擔負。針對這一情況，中共山西省委除了採取措施挖掘原有設備的潛力以外，在今年年初就召開會議部署了新高爐的建設工作。省內各機械廠為了使新建的高爐設備迅速成套，積極提製各種部件。山西機器廠、太原鍋爐廠等十二個機械廠，除了為太原市新建的古交鋼鐵廠提製兩座高爐設備外，還派技術人員到工地幫助安裝；太原鋼鐵公司等單位也以電氣、起重等設備支援古交鋼鐵廠。省內的許多老廠都派了工人和技術人員幫助新建的高爐開爐生產。

失去中國的同情 印度是受不了的
印讀者投函報刊維護中印友誼 拆穿了西方「支持」印度的欺騙

【據新華社新德里十二日電】印度的一些報刊最近刊載的一些讀者來信強調指出維護中印兩國友誼的必要性。

「領袖報」在十一日刊載布萊茨·比哈里·拉爾寫的一封長信說，失去中國的同情和好意，印度是受不了的。這封信勸告印度人絕不要參與西藏事件的爭論。

這封信指出，印度的一些報紙猛烈攻擊中國，把中國說成是「帝國主義」，說成是在扼殺西藏的自由」。有些作家和漫畫家醜化中國的領導人，信中說，「我們能夠而且必須為了中印兩國的利益而避免採取所謂的這些做法」。它還說，「不但僅在過去八年中，西藏是中國的一部分，甚至在這以前，西藏也是中國的一部分」。

這封信一針見血地指出：在美英兩國企圖使印度支持西藏叛亂而表示「支持」印度的時候，「讓我們不要受它們這種虛偽的讚揚的欺騙」。

「自由新聞」五月三日發表了拉·娜·穆克提博德的來信。他在信中說：「印度一些政黨就西藏事務發出叫囂，攻擊中國根據崇高的道德標準而採取的行動。這表現了它們政治上的幼稚。」他說，「它們這些輕率的言論正在損害被作為亞洲和世界和平的支柱的印中友誼，這種友誼是我們大家都作了保證的。」

古米利·勞在寫給「閃電」周報編者的一封信中問道：「怎麼能說非宗教國家的印度由於宗教的原因同另一個國家的內政有關係呢？」他說，「這個問題之所以提出，是因為這個國家中有許多人大肆叫囂說，印度同西藏之間有宗教聯系。」

固緬甸和中國的友誼」。

【法新社新德里十三日電】印度共產黨十三日發表的一個決議案說：該黨相信，印度和中國之間的關係不久將回復正常。

決議案說：「中央執行委員會相信，因最近西藏事件而造成的損害，不久將會得到彌補。並相信，印度和中國之間的友誼將繼續加強，這是有助於亞洲和全世界的和平事業的。」決議案並呼籲「一切愛國和民族的力量大家起來維護兩國間的友誼」。

決議案說：叛變「跟西藏人民的利益毫不相干，說它是代表一個民族的利益是不正確的，而且含有高度的欺騙性」。

東歐經濟合作 八國舉行會議

【法新社阿爾巴尼亞首都地拉那十三日電】東歐國家經濟合作組織第十一次會議十二日上午在地拉那開幕。蘇聯代表團團長為蘇聯部長會議副主席兼國家計劃委員會主席柯西金。

東歐經濟合作組織由阿爾巴尼亞、保加利亞、捷克、匈牙利、波蘭、東德、羅馬尼亞和蘇聯八個國家的代表組成。

巴黎航訊 花都的國際花展
柳門

奇花異卉一千萬株

花都巴黎最近一個史無前例的國際花展，參觀人數高達一百七十萬，打破有史以來類似的展覽紀錄。

展覽場所是去年下半年才落成的佔地八百公畝的工業技術中心展覽會場。這是法國近代建築的一個傑作。它就在一片廣大地面上豎起一座全無柱子的等邊三角形的烏龜殼，除了三個角着地而外，其餘的邊都以拱形的趨勢向上伸延，形成一個巨大的圓屋頂。三角形的三個邊是由三個角所形成的三條向上拱起的大弧線，也就形成了這大建築物的三個大出入口和光線的來源。

在這沒有牆壁，沒有柱子的大圓頂下，沿着鋼骨水泥的趨勢的內壁是五層走廊式的樓層，第一層的中央部留着一個寬大的空間。由樓上往下看，地下層，地面，和各樓層的景物都歷歷如指掌；由底下往上瞧，各樓層的景物雖然看得不全，但大致的動態卻非常清晰明朗。至於中央圓形屋頂的頂壁，襯接着無數的強烈燈光，昂頭望去，有如滿天星斗。

就在這樣的一個偉大，廣闊的建築物裏，擺設着一千萬株來自世界上每個角落的奇花異草。除了數不盡的一棵棵開着鮮艷奪目的不知名的花木草卉而外，還有許多園、亭、廊、宇、噴泉、曲徑、魚池、溪澗等的陳設。此外，許多採集花和盆景的獨出心裁的佈置，許多以寶貴名畫為主題的陳設，或有如現身說法，意味深長。安徒生的「中國皇帝與夜鶯」便是丹麥國藝術專家大顯身手的一套引人入勝的傑作。

百花齊放爭妍鬥麗

在展出的花卉中，最多的自然是正逢開花季節的各種國色香的鬱金香。據說，這是流傳自古波斯及土耳其的一種很普遍受人歡迎的花種。在歐洲，據統計材料所指示，僅鬱金香一種，展出的便超過十萬株。但其他不是開花季節的花株，在展覽期中也全都爭妍鬥麗，百花齊放。

按照時令，桃花、梅花應早已開過，牡丹、山茶也不是季節，櫻花、梨花應是花落添肥的時候，玫瑰、月季也還嫌過早，但由於要趕在展覽時期一爭短長，千百個不同地區、國籍的種花專家使用盡一切可能的辦法，使千萬株不同季節時令的花兒同時開放。

據內行人的報道，這種控制調節花時令的辦法，除了溫室栽培以外，還有利用藥物、紫外光線等來調節控制。還有許多來自遙遠東方或南美的植物，就在運送的飛機內，氣溫也需要調節的。

全國際花展的千萬株奇花異草中，自野生的微小的紫羅蘭，一直到稀奇珍貴的草蘭，價值花草專家也記不出來那麼多繁複雜的品種。許多玫瑰是價值數千法郎一株，說起來真是駭人聽聞。據說，這是女皇伊利沙白二世庭院裏的品種，特別從遙遠來展覽的。其實，價錢高得令人驚奇的東西，有誰又有閒錢去買這個高抬了千百倍身價的東西？

奇形怪狀美不勝收

此外，許許多多不知名的花、草、樹、木，奇形怪狀，美不勝收。有的幾張葉般大的綠葉上長出一片橢圓形的東西，形如一片紅舌頭，中間又斜斜地伸出一條手指一樣的東西來。據說，這舌頭是花，手指便是蕊。如果把它切下來，離開了綠色的葉，誰也認不出這是一朵花兒來。一個佈置着地中海景物的園林裏，長滿各色各樣的高達七八公尺的仙人掌和仙人球。這些不分枝葉的棍形、球形植物，緊生在一起，遠望去是一根根參天的圓柱，有如看到雲南的石林。

肉食植物吃掉半條狗

在廣大寬闊的玻璃暖房裏，可以看到許許多多在歐洲很難看到的花、草、樹、木：芭蕉、椰子、木瓜、荔枝、龍眼、橄欖等熱帶植物一應俱全外，許多有知覺、會吃東西的植物也陳列得很多。含羞草自然是大家愛觸動的東西，肉食植物更教人看了驚奇。如果你把幾隻昆蟲或肉片放在它的包圍，它就會慢慢地捲曲起來，把熱類肉片收藏在裏面，作為食物。豬籠草、毛氈苔、狸藻等都是這類型的食肉植物，孩子們聽見了就想過去仔細觀察，但總擔心小手兒給植物吃掉。一家報紙刊登了這樣一個漫畫：一個女太太牽着一隻小狗去國際花展參觀，當她在左邊端詳鑒賞幾株奇異的花草的時候，她的小狗卻在右邊給一棵肉食植物啃掉了半截身軀。孩子們的警惕是很容易理解的。

主辦機構賺了五億法郎

這次國際花展是巴黎市政府主辦的。參加展出者除了許多歐、亞、非、南美諸國的公私園林團體而外，絕大部份是法國自己的園林花草培植專家及業餘團體或個人。在法國，花的培植自上半個多世紀以來已經變成了一種收益豐富的工業。在四季常春的地中海濱的兩個省份裏，延展着一望無際的廣漠的花場。據最近發表的統計，法國的花業生產年達二千億法郎，僅鮮花出口一項，每年外銷數字是二十億七千五百公擔。

在南部花市中心尼斯的飛機場，每天許多架專門運花的飛機，飛往瑞士及北歐諸國，在安迪智車站，成列的火車裝運着花朵分送全國各地。在近代的歐洲，花兒已經不是詩人吟詠的專利品了。它變成了和鋼鐵器材一樣，具有商品性的東西，玫瑰、天竹、鬱金香等的價格正同五金器材一樣，遭受着供求規律甚或人為投機影響下的升沉。

法國人的生意眼特別機靈。安迪智是個小小的城市，但它的居民卻是十分之九是從事花的種植，僑寓花市興隆。法國國定下了五月第三十日的母親節。五月下旬正是百花上市的時候，每個子女買一束花兒送給一年辛勞的媽媽自然很值得，但法國兩千萬兒女購買花束的金錢卻也為數不小。

這樣的金錢花起在歐洲來大家的時尚和習俗。在法國一朵玫瑰的價值是八百法郎，運到北歐的價錢便高了，在北歐很多客人只好送花一朵，但客人來得多了，積少成多，花販見也可送上一個大花束。

如果其他的商品展覽多半是入不敷出，這次的國際花展卻大有盈餘。據公佈數字所指示，這次的國際花展收支相抵的盈餘是五億法郎。（一九五九年五月八日寄自巴黎）

蘇英談判擴大貿易
英貿易大臣埃克爾斯飛抵蘇京

英貿易大臣 埃克爾斯

【路透社莫斯科十三日電】英國貿易大臣埃克爾斯，十三日與蘇聯對外貿易部部長帕托利切夫開始英、蘇貿易的談判。

埃克爾斯於十二日晚飛抵莫斯科機場時說，「我此來的任務，是使麥克米倫首相和赫魯曉夫兩人作出的決定產生實際的效果，他們兩位都同意英蘇擴大貿易是可能的，我此來便是要看看我能作些什麼。」

埃克爾斯十二日晚對新聞記者說，他不知道這次談判歷時多久。他在蘇聯外貿部逗留了四十分鐘。雙方同意十三日下午開始進行談判。

太陽噴火攝入鏡頭

【路透社莫斯科十三日電】塔斯社十三日報道：在西伯利亞的蘇聯天文台於五月九日把太陽平面鉅大的噴火攝入鏡頭，這次噴火比太陽本身光亮五倍。

一個鉅大的圓柱，以一秒鐘四百五十公里的速度從太陽平面升起，升高達三十萬公里。

塔斯社報道：最後圓柱裂成為點，仍向太陽落回。

仰光我畫展閉幕
十一天內接待觀衆一萬三千名

【中國新聞社北京十三日電】仰光消息：中國畫展覽會在這裏展出十一天以後，十二日宣告閉幕。

展覽會接待了大約一萬三千名觀衆。緬甸藝術界人士和仰光市民非常欣賞展出的中國畫，一些最有名的緬甸畫家曾經參觀了二、三次。他們最感興趣的是，用中國傳統的畫法描繪了中國人民目前的經濟和文化生活。

有影響的仰光報紙「緬甸新時代報」十二日寫道：「中國的特點反映在這些畫中，這些畫給緬甸年輕的和年老的藝術家以及所有對繪畫有興趣的人以新思想和靈感。」

許多觀衆在留言簿上寫下了他們的印象。一位觀衆寫道：「這次畫展將有助於進一步發展……」

亞太碼頭工人大會 呼籲設「和平地區」

【法新社東京十三日電】亞洲太平洋和亞洲碼頭工人第一次會議已於十三日下午結束了為期三天的會議。會議通過了九個提案，呼籲加緊亞洲和太平洋碼頭工人間的團結，並改善這地區的勞工情況。

這個會議是由全日本碼頭工會發起的。參加這次會議的有來自蘇聯、美國、澳洲、加拿大、沖繩島和日本的代表。印尼代表則因日本政府拖延簽發入境證，致未能出席會議。

通過的提案中有：（一）建議在太平洋——亞洲地區成立無核子武器的「和平地區」，並建議禁止一切核子武器及其試驗。（二）譴責美國及其他國家航運商因賃國較低工資和較廉價勞工而懸掛「便宜旗」（即巴拿馬、利比里亞、洪都拉斯和哥斯達黎加等國的國旗）。

哈里曼訪蘇 茹可夫接待

【法新社莫斯科十三日電】美國前紐約州州長及前駐蘇大使哈里曼，正在蘇聯進行私人性質的訪問，十三日受到蘇聯對外文化關係委員會主席茹可夫的接待。

我軍事友好團已回到雅加達
在印尼各地訪問均受歡迎

【據新華社雅加達十三日電】以楊成武上將為首的中國軍事友好代表團結束了在印度尼西亞各地的訪問活動，今天下午在印度尼西亞陸軍第一副參謀長加托特少將的陪同下，從棉蘭乘飛機回到雅加達。

代表團從四月二十四日開始，訪問了萬隆、巴厘、日惹、梭羅、泗水、棉蘭、巨港、棉蘭以及其他地方。他們訪問了許多軍事機關、訓練中心、工廠、種植場以及名勝古跡。

代表團人員還同印度尼西亞武裝部隊和政府的領導人員進行了廣泛和友好的接觸。代表團無論到那裏，到處都受到印度尼西亞軍政人員的熱烈歡迎。

印尼女警學內功
開始接受瑜伽術訓練

【路透社雅加達十三日電】印尼新建立的女警察正在接受瑜伽術的訓練。

印尼警察總監蘇卡托的夫人主持這一課程，接受訓練的女警共五十名，約為全部女警的三分之一。

蘇卡托夫人對路透社記者說：「我們以為瑜伽運動是科學的，主要的是它能訓練我們的身心。」

瑜伽術女教練蘇瑪架羅說：第一期課程大約有二十課，學員後還要學習第二期課程，後者更着重於精神方面的訓練。他說，女警學習瑜伽的目的，在於使她們知道怎樣控制自己的不良脾氣，控制自己的身體和精神，以維持良好的身心健康。

特文寧開刀 割去左肺葉

【法新社華盛頓十二日電】美國參謀長聯席會議主席特文寧，十二日在華爾特·里德陸軍醫院施手術。

醫生們把他的左肺上葉割去。

國防部的公報說，特文寧的情況「十分滿意」。

國防部發言人說，醫生們或許要在兩天之後才能斷定他的病況。

特文寧六十一歲，醫生們替他照X光後，便建議替他施手術。

東德在倫敦設貿易公司

【新華社倫敦十二日電】德意志民主共和國在倫敦設立了一個公司，以促進德意志民主共和國和英國之間的貿易關係。據今天宣佈，這個由德意志民主共和國對外貿易商會設立的公司將叫做「克·夫·阿有公司」。

這個商會的副主席庫爾特·沃耳弗和普萊什爾分別擔任這個公司的經理和副經理，他們都已經在倫敦就職。

美兵殺人處輕刑 日公衆憤怒抗議

【新華社北京十二日電】東京消息：日本琦玉縣浦和地方裁判所對槍殺了日本大學生的美國兵殺人犯朝普只判處十個月徒刑的決定，引起了日本人民的公憤。

美國兵朝普曾在去年九月七日向行駛中的電車開槍，殺死了一名無辜的日本大學生官村祥子。隨後浦和地方檢察廳以「過失致死」的罪名控告了他。

據「赤旗報」今天報道，當浦和地方裁判所十一日上午開庭宣佈把朝普判處十個月徒刑的時候，在法庭上旁聽的許多人立即憤慨地大聲抗議。

文藝評論家神崎清今天在「赤旗報」上發表談話，對浦和地方裁判所的這次判決表示了強烈的不滿。他指出，美軍駐在日本境內，是這個事件發生的最大根源，只要美軍一天不撤出，這種禍害也就不能消除。

日本共產黨中央委員會幹部會委員春日正一今天指出，這個事件產生的真正原因是由於日本從屬於美國和在日本設有許多美軍基地。他說，日本檢察當局和裁判所竟把一個像打死一條狗似地殺死一個無辜日本大學生的兇犯以「過失致死」的罪名只判處徒刑十個月的輕刑，這是極不正當的，也是對日本人民的侮辱。

春日表示，日本共產黨將為反對這次不正當的裁判和為鏟除發生這種事件的根源——撤銷美軍基地、粉碎日美「安全條約」——而鬥爭。

粵將開物資交流會

輕工業手工業農副業產品為主

廣州文化公園將陳列各地產品

【本報廣州專訊】廣東省商業廳將召開物資交流會，將於本月二十日在廣州市召開。這是一個以促進生產、安排生產為主的交流會。全省各專區、縣、市均組成代表團參加。

這次交流的產品以輕工業品、手工業品、農副土產品（包括土藥材）中的三類商品為主。（第一、二類商品直接列入國家計劃）

大會期間，大會將在文化公園第一館和第六館陳列各地的產品，以供選購；各地需要購進的特殊規格產品及新品種，亦將同時展出，以便安排生產。

【本報廣州專訊】廣東各地人民公社、縣、市、專區正在逐級召開物資交流會。到十日的統計，全省已有三十二個縣、市和一個專區召開了物資交流會。參加交流的包括商業、工業和人民公社等有關部門，交流總額達四億元。其他縣、市正在積極籌備於月中召開物資交流會。

經過召開物資交流會的地方，促進了當地生產發展，加強了產銷協作關係，對互通有無，調劑餘缺也起了一定作用。南海縣召開了物資交流會以後，各個公社生產發展副業生產更加積極，僅會後十天，交貨的土產品價值達九萬元，比上期大大增加。汕頭專區各地於召開物資交流會後，各公社生產發展副業的勁頭更大，據十三個縣市不完全統計，就增養了生豬十八萬九千多頭，雞、鵝、鴨一百八十多萬隻。

又如興寧縣羅浮公社過去善產筍竹的，後來停產了一個時期，現在恢復生產，一次接受訂貨就達三百萬支。羅浮商店亦有硫磺鐵三千隻，這次都給國貨品經理部購進包裝多栾。石馬的鞭炮也找到銷路。龍田公社也如獲珍寶的購進了八尺公社四千家簍籮。

佛山紅棉絲織廠 織出高貴絲織品

有「梅蘭菊竹」七彩錦緞等五種

【佛山通訊】佛山紅棉絲織廠織工最近織出廣東過去未有過的「梅蘭菊竹」七彩織錦緞和以佛山祖廟、廣州中山紀念堂、越秀山風景爲圖案的古香緞、絨面緞、曙光緞、絲絨等五種高貴絲織品。這些產品色彩多，顏色鮮艷，質地堅牢，富有民族風格，適合作婦女袄、多服裝和各種裝飾品之用。

這些絲織品用人造絲做原料，織造技術要求較高，紅棉絲織廠職工苦鑽苦戰，克服了技術薄弱環節，機器設備不足的困難。如過去織品設計不僅要懂得絲織物的組織，同時還要有比較高的美術水平。工人羅厚、潘震等就跑到廣州、佛山各名勝古蹟去描繪小樣和設計圖案，終於設計出「梅蘭菊竹」、佛山祖廟、廣州中山紀念堂、越秀山等四種圖案。紋工姚迪倫按照設計要求，在破舊的踏花機上進行打花，完成了三部大型的、質量達到華東水平的花紙板，攻破了首要關鍵。工人朱國碩、陳健全等用老舊鐵木機改制成能生產各種織物的變面四梭提花機；林振潑、盧錫川、梁照三人配合木工，將原來只能織簡單和低級產品的普通織機改為絲絨機，克服了設備不足的困難。

這個廠已準備陸續將這些新產品分批投入生產。

彩色片大地園林化 開始在樂昌縣攝製

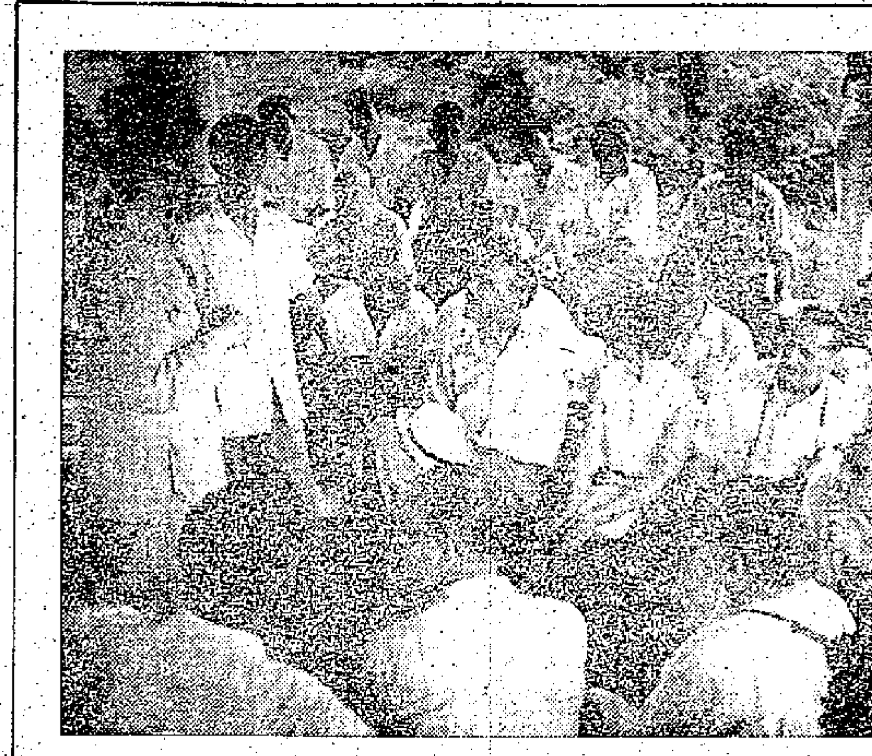
將繼續在廣州潮陽新會取景

【本報廣州專訊】樂昌消息：北京「八一」電影製片廠最近到達樂昌林場攝製「樂大地園林化」的彩色新聞紀錄片。

這部影片將紀錄樂昌解放幾年來在林業生產方面取得的成就。樂昌林場是有二十多年歷史的一個林場，但在國民黨統治下，是沒有什麼發展的，十餘年來僅造林二千畝，而且經過幾次山火爲害，已是破碎零落了。解放後，由於政府重視林業生產，才改變了林場的落後面貌。九年來造林六萬四千畝，綠化全場荒山百分之九十八。

正在拍攝的影片中，將反映青工人們如何辛勤地進行採種播種、施肥、除草、起苗等育苗工作。同時工人們在風門坳高山上進行幼林撫育時的鏡頭也可以看到，他們是用科學和細緻的耕作鋤草鬆土工作，加速林木成長，使林木可以從二十多年縮短到十五年成材。這些經過撫育後的林帶，遠看像梯田一樣，很美觀。從影片中還可以看到砍伐隊工人砍下一棵棵高大的杉木，川流不息地用鐵索運送出去，運木隊的汽車又一輛接一輛絡繹不絕地在陡壁羊腸車道上忙碌地運木材。武江河畔一排排的木材順着急湍的水流也送出去了。同時，林場內經營的白毛茶、香油料、多菇、木耳、野生藥材、畜牧業和狩獵隊捕捉的林副產品，以及正在建立的造紙廠都將攝入鏡頭，供觀眾欣賞。

本月「八一」製片廠攝製工作組在樂昌林區拍攝了所需鏡頭後，將繼續赴廣州、潮陽、新會等地拍攝。



外商聽蘿崗公社主任介紹公社情况

八十位外商暢遊蘿崗

李和

五月十日——星期天，一羣遠來自南非、丹麥、西德、瑞典、意大利、錫蘭、敘利亞、黎巴嫩、荷蘭、英國、法國等國家的外商商人八十餘人，趁着中國出口商品交易會星期天休息的機會，在離開他們國家千里迢迢的廣州，過了半天饒有意義的假日生活，到廣州市郊區蘿崗人民公社參觀。

到了花果之鄉

這一天早晨天色晴朗，氣候宜人，正是初夏天時最適宜於郊遊的日子。八十餘名外商由愛羣大廈和華僑大廈，分乘三輛大客車，出了市區，經過華僑新村、黃花崗、沙河等處，循着廣東省農業展覽館、跑馬場、動物園，正在建設中的廣州沿線公路直往前奔，一路上翻譯人員手指口講向客人們介紹沿途的情況，客人們側耳傾聽，津津有味，不時嘖嘖稱讚。

車行三十餘公里後抵達蘿崗人民公社範圍。這裏新見，處處是梅、荔枝、香蕉、甘蔗、龍眼、菠蘿等各式各樣的水果林。原來蘿崗人民公社是廣東著名水果產區，尤以公社裏的蘿崗峒地區，有「花果之鄉」之稱。

蘿崗人民公社就在蘿崗峒接待來自遠方的稀客。桌子上早就佈置好了，一盤盤的香蕉、荔枝、楊梅，以及經過加工的木瓜、甘蔗放滿在客人面前，大家也不讓，盡情的放開肚皮吃了個飽。蘿崗公社的社員告訴客人，這些水果都是他們自己的產品，今年又是水果大豐收。

飽餐水果之後，就沿着鄉村小道參觀了公社裏的公共食堂、廚房、托兒所和幼兒園，還有個別的訪問了農民的家庭。對於這批客人來說，幾乎每件事都引起他們極大興趣，提問題啦，拍攝照片啦和拍攝小電影都忙個不停。客人們對於吃飯不要錢的公共食堂特別注意，還深入到廚房裏去參觀，幼兒園裏的唱歌做遊戲特別吸引着客人，直到兒童表演完了三種歌舞遊戲後才捨得離去。

公社主任談生產建設

接着，客人們來到了風景區蘿峯寺。寺西的玉岩書院等古跡，寺東的觀音殿以及眼雲廳、招隱亭、文昌閣都已在前年由政府出錢修葺一新。在這鄉村裏居然有這樣美妙的環境和這樣精緻的建築，客人們都表示出乎意外。在這可以俯瞰全蘿崗的名茶館裏，聽蘿崗公社的王主任以山澗水泡名茶款客，並詳盡的向客人介紹了公社的情況。原來蘿崗公社在去年初多才成立，共有一萬三千戶，四萬七千五百人口。公社裏共有耕地十五萬八千畝，水果最多，佔了九萬五千畝，蔬菜其次，佔二萬三千畝，其他甘蔗、水稻、飼料等佔五千畝。工業方面有小型的農具廠、機械修配廠、石灰廠、紅磚廠以及可以出產香料、酒精、肥料、農藥的化工廠。一九五八年的總產值比一九五七年增加了百分之三十七，比起了一九五二年是增加了兩倍。解放前衣食不足的農民已經不存在變情況了。

這時天上落下了陣雨，王主任繼續向來賓介紹公社成立後的情況說，公社成立後已經購買了六輛汽車、七架拖拉機和廿五台抽水機，還新建立了小型工廠，修築了一條水壩。全公社內的一萬一千名幼兒都免費的進入托兒所和幼兒園，六千七百名適齡兒童都入了小學唸書，公社裏有三間中學也是免費的，公社社員的子女在外地唸書要用的全部由公社供給，有二百多名無所依靠的老人已經自願的入了敬老院由公社供養。公社裏還新設立了有廿五張病床的醫院、六間衛生所、十五個保健站。所有的社員都吃飯不要錢，按月領工資，每天工作八至十小時，每個月有兩天假期，另外逢節休息，每星期每個人都可以看到一次公社自己電影放映隊的電影。公社社員可以有私人財產，如同房屋、傢俬、少量自留地和雞、鴨、鵝等牲口。

外賓提出問題獲得滿意解答

王主任的介紹，引起了各國來賓的極大興趣，他們一面作詳細的紀錄，一面還提出了許多問題。有人問公社裏有沒有警察，有人問公社裏的工資是否按勞分配，有人問家人是否可以團聚在一起生活，這些問題都得到了滿意的答覆。當公社王主任告訴大家在公社裏不需要警察，但從沒有人犯違法需要送到國家司法機關判罪的時候，引起了外賓們的大笑，他們滿意出欽羨之情。

介紹完畢後，由蘿崗公社負責人代表來賓致詞，他感謝公社給他們熱情的招待，還說在二十五年前他就已經到過蘿崗峒了，那時破屋一片，如同現在這樣下雨的話，就不可能坐在亭子裏，因為亭子也是漏雨的，但現在一切都整理得很好了。他再三的向主人感謝。

雨過天晴，客人們始離開蘿峯寺，坐上汽車，踏上歸途，結束了這饒有意義的參觀訪問。

穗新滘公社 荔枝大豐收

預計可收六百萬斤以上

【本報廣州專訊】廣州郊區以產水果著名的新滘人民公社，今年「三月紅」荔枝大豐產，已於最近這兩天開摘以陸續上市了。

據新滘的老農說：一九五五年的荔枝大豐收是幾十年所罕見，而今年荔枝開花結果的情況都比一九五五年更多更好。據估計：新滘公社八萬多株荔枝樹，今年可收果六百萬斤以上。

這個公社去年多使對所有的荔枝樹做了許多工作，普遍加泥施肥，去冬今春發現不少春象（臭屁蟲）蟲害，公社經常派出幾千人同時進行捕捉並噴射藥物，使花果得到很好保護。

新滘公社今年擴大發展果樹種植，大蕉要由原有的三百畝增至七千畝，香蕉由九百多畝增至二千多畝，柑桔橙荔枝等也大批增植，每個鄉村如大塘、小洲等村前村後所有空地都已種上果樹，處處都已變作花果園。

新滘公社小洲鄉農民用小艇載荔枝

中國雜技馬戲隊 在穗公演已結束

【本報廣州專訊】中國雜技團馬戲隊十二日晚上在廣州文化公園中心廣場作別演出。這馬戲隊自一月底到達廣州，一連演出三個多月，共一百二十八場，幾乎場場滿座，觀眾共達三十五萬八千多人。

這馬戲隊的節目表現的民族色彩很濃郁，很受觀眾歡迎。最受觀眾歡迎的是：「轉碟」、「蹬床飛人」、「飛人」、「叠椅子」、「剛狗」、「馴熊」、「馬戲」等節目。

他們在廣州期間還排練了七個精彩的新節目：「造型」、「滑稽鋼絲」、「空中飛技」、「叠椅子」、「對手頂」、「蹬技」、「花樣和犬馬等表演」。這些新節目在廣州演出時，也獲得好評。

湛江區三劇種 將到廣州會演

【本報廣州專訊】湛江消息：湛江專區參加本月十六日舉行的廣東省專業藝術團會演代表團已經組成。代表團共一百人，包括了粵劇、木偶、雷歌三個劇種。已決定參加會演的劇目有粵劇：「寸金橋」、「花雲帶箭」、「美猴王」；雷州歌劇：「李三娘」；木偶：「三擊掌」、「馬武碰宮」。這些劇目都具有濃厚的地方色彩，既有新編的歷史劇目，也有發掘、整理的傳統劇目。

現在，代表團正進行反覆細緻的加工排練，力求全面提高質量，拿出又新又美的劇目來參加全省藝術會演。

海南島沿海各地 新建魚塭五萬畝

【海口通訊】海南島沿海各地的海水養殖事業迅速發展。據不完全統計，今年全區第一季度新建並已投入生產的魚塭面積有四萬九千四百四十四畝，完成了今年全區增魚塭任務的百分之三十五點三，比去年全年全區新建魚塭面積還多三千六百多畝。另外還有二萬多畝魚塭目前正在興建中。

橫跨漢陽江 春灣大橋開始通車

【本報廣州專訊】兩陽消息：漢陽江春灣大橋全部工程於四月三十日竣工，現在已開始通車。這座大橋橫跨漢陽江東西兩岸。橋身長七十八點三公尺，寬五點五公尺，乘重力十二點四噸。這座橋是運輸煤炭的交通動脈，今後春灣等地區生產的煤炭，可以源源不絕地運到春城。

粵種柚木 四十多畝

【本報廣州專訊】木材中的珍貴品種柚木，今春開始在廣東成批種植，到四月底止，已種植四十多畝，都是三四公尺高的幼樹。廣東林業部門正繼續大量培育柚木樹苗。

柚木木質堅硬，是製傢俬、造船及其他工業上用途很廣的木材，過去國內僅海南島有少數出產，多靠國外輸入。近兩年來經過林業部門的細心試種培植，成長很好，幾年後廣東柚木種植面積將大大發展。

廣東公社新聞

番順 ▲番順縣水上運輸公社成立了！並在五月五日召開了第一屆第一次社員代表大會。幾年來，水上人民經歷過初級合作社和高級合作社，事實上促進了生產，改善了社員生活，使整個水上運輸的面貌煥然一新！目前，爲了適應生產的更大發展，水上運輸公社又成立了，這標誌着水上運輸進入新的里程。

南雄 ▲南雄縣全安公社的社員，大家都踴躍將存款投入公社，支援搞高級土化肥，僅三天內，就收了社員存款七千多元，並及時將款投入生產。

兩陽 ▲兩陽縣峯山鄉抱朗圭崗公社，目前已實現了「溪旁皆電」。原來，近月這個公社把山區的水源充份利用起來，掀起一個羣眾性搞水電站的熱潮，全公社有二萬多人投入建設水電站，現已完成六十一宗，發電量七百二十五瓩。並且，還有些水電站正在施工。

文昌 ▲文昌縣清瀾公社紅莊大隊食堂，共種有八十畝多瓜，已陸續收獲，因爲是特大豐收，連日來，冬瓜大量上市。單本月一日就用七部牛車將多瓜載運往清瀾收購站，收入五百元。

英德 ▲英德縣洛洸衛生院中藥收購站，最近舉辦了藥材鮮乾樣本展覽台。展出的鮮藥材有巴戟、元參等三十種，並有天葵、金銀花等乾藥材百餘種。展覽台收到很大的效果，收購量大大增加，單三月下旬至四月底止共收購藥材一百二十五種共四千五百斤。

東興 ▲東興廠桂皮加工廠已在上月底建成，桂皮上市即可投入生產。這個桂皮加工廠，是北海外貿局去年第四季投資籌建的，全廠總面積達到一萬三千五百零七平方公尺，廠內設有倉庫、碼頭、洗桂理間，包裝車間和硫磺室等等，設備頗齊全。

海豐 ▲海豐縣海隨中學文工團和梅隴銀灘大隊銀液民辦小學歌舞團深入工地、田間搜集真人真事，編成歌劇、快板、相聲等節目，然後到各生產隊去表演，很受社員歡迎。社員陳老伯說：「白天勞動，晚間有文娛，一切勞累都消除了，真是過着快樂生活。」此外，東沖公社類似的文娛活動也很活躍。

江門 ▲江門市郊區人民公社春種六千畝青瓜、毛瓜、苦瓜等，目前有三千畝青瓜生長很好，陸續收獲，捷報頻傳。目前郊區人民公社每天的瓜菜上市量已超過十萬斤，比上月增加兩倍多，並將陸續增加，滿足市場需要。

汕頭 ▲夏天已至，汕頭市製草帽廠早已派員到山東採購麥草製成勞動帽、西式帽、花帽、童帽等三十種，式樣小巧美觀。此外還製有百摺蜜帽，車邊帽等布帽等達廿餘種。現在，該廠計劃日產草帽九千打，布帽一千八百餘打。

惠陽 ▲惠陽縣稔山公社，近建成一千多間白牆紅瓦的新房子，從河源縣新豐江遷移來的四百多戶一千八百多社員，已在這裏定居下來。並且在上月底，動手種植了三千多株相思、木棉、桉樹等美化環境，把新家園打扮得更可愛。

外長會議召開經過

新華社

東西方外長會議原訂十一日在瑞士日內瓦開始舉行。這次會議的使命是研究目前國際關係中最重要的和已經成熟了的議題——締結對德和約和消除西柏林佔領制度的問題。這次會議之所以能夠召開，是由於蘇聯、德意志民主共和國和全世界愛好和平力量的努力。蘇聯和德意志民主共和國一貫主張恪守波茨坦協定的原則，根絕德國軍國主義及納粹主義以及和平解決德國問題。蘇聯從一九四六年七月的巴黎外長會議開始，多次建議討論對德和約，並於一九五二年三月提出了對德和約草案的基本原則。但是西方國家不但屢次拒絕了蘇聯的建議，反而加緊了武裝西德的步伐。一九五二年五月底，西方國家指使阿登納簽署了使西德與北大西洋侵略集團相聯系的「一般性條約」及「歐洲防務集團」條約。一九五五年五月，西德被正式拉進了北大西洋侵略集團，從此它就更加緊建設「國防軍」。一九五八年三月二十五日，西德議會更公然通過了一項關於以核武器裝備西德軍隊的決議。

由於西方國家在西德煽動復仇主義的情緒，促使法西斯反動組織和反動勢力復活，使西柏林變成了一個毒瘤，使得歐洲的局勢日趨緊張。鑒於這種情況，蘇聯於一九五八年十一月提出了西柏林地位問題，指出由於西方國家破壞了有關國際協定，有必要考慮結束西柏林的佔領制度。蘇聯表示準備將它在柏林的一切職權移交給德意志民主共和國。一九五八年十一月二十七日，蘇聯更進一步照會美、英、法三國政府，正式提出使西柏林變成非軍事化的自由城市的建議，並指出，在半年期限之內，如不能達成協議，蘇聯即將通過與德意志民主共和國達成協議的方式實現既定措施。蘇聯這個建議得到德意志民主共和國和其他愛好和平國家的支持。但是，美國國務院慌忙發表柏林問題的備忘錄，表示要賴在西柏林。一九五八年十二月三十一日，美、英、法照會蘇聯，拒絕蘇聯的建議，表示願意舉行四大國外長會議進行談判，但提出討論的問題是：所謂全德「自由選舉」，成立全德政府以及歐洲安全問題，它們想用這些問題來阻撓西柏林問題的解決。

今年一月十日，蘇聯又提出一個重大措施，在解決德國問題方面提出了締結對德和約的建議，並提出了對德和約草案。蘇聯建議在兩個月內召開和會來討論對德和約草案，草擬和簽訂一致同意的條約，並再次表示希望通過有關國家的談判來解決西柏林問題。西方在二月十六日給蘇聯的照會中沒有提出任何具體回答或建議，只是空談什麼條件是要舉行外長會議討論「德國問題」的一切方面和含義，企圖把德國問題引入無休止的討論。

今年三月二日，蘇聯又照會美英法三國，提出：召開政府首腦會議，討論對德和約、西柏林問題及同保障歐洲安全和裁軍有關的問題，但不包括德國統一問題，因爲這個問題是德國人自己的事，只能由他們自己解決。如果西方國家還不準備參加政府首腦會議，那麼可以舉行外長會議，但這會議只能是討論對德和約和西柏林問題，兩個德國代表都應邀請參加，德國的鄰國波蘭和捷克斯洛伐克也有必要參加。

今年三月十一日發表的赫魯曉夫訪問德意志民主共和國的公報提出：在目前存在兩個德國的條件下，對德和約可由兩個德國來簽署；在消除西柏林佔領狀態的問題上，蘇聯願意與美、英、法一道共同保障西柏林自由城市的地位，保證西柏林的內政不受干涉，並同意由聯合國來保證。如西方國家真正願意進行談判，蘇聯可以適當地推遲從西德到西柏林的交通線管理權的移交期限。

蘇聯的建議深得人心。在世界輿論的壓力下，西方國家不得不從一開始完全拒絕蘇聯的建議到同意坐下來談判蘇聯的建議。三月二十六日，西方國家照會蘇聯，同意於五月十一日在日內瓦舉行東西方外長會議，討論包括對德和約和西柏林問題在內的德國問題。

十年前的今日

一九四九年五月十四日

美片面宣佈 日不賠戰債

▲美帝國主義悍然片面宣佈，取消盟國向日本取得賠償。並認爲：即使被列爲「主要戰爭設備」的工廠，日本也需要保留，用以加速日本經濟的復興。美帝這種做法，其實就是要阻止中國人民得到這些工業賠償品，把中國人民流血八年的抗戰一筆勾銷。美帝這種敢於撕毀波茨坦協定，破壞盟國管制日本協定的舉措，再一次暴露了它侵略的野心。

▲入閩解放軍長驅南下，不及旬日，已解放南平，迫古田，直指福州。整個福建已接近光明。與此同時，偽安徽省主席張義純則在浙贛前線爲人民解放軍所俘。

廣州，現在是個什麼局面呢？——「逃亡」與「分贓」。偽中央政府自南京逃來後，現在又準備再遷。偽省府也染上了逃亡病，但誰也不知道要逃到那裏。封商船、搬財物，公務員以前是怕裁員的，現在則紛紛要求裁遣。另一方面，有人正在爭資金和美鈔，也在爭那所餘無幾的「軍政大權」。（文）

交換展出的美蘇博覽會

林明

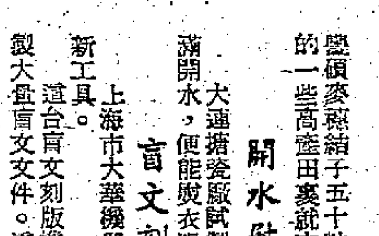
莫斯科郊外的愛大爾尼基公園，不斷傳出機器的打椿聲和起重機的轟鳴聲，大批的建築材料正陸續運到這裏，遊客們滿懷興趣地注意着這塊工地不斷地變化，這是預定在今年七月開幕的美國博覽會的展出地點。同一時期，蘇聯博覽會也將在紐約和美國人民見面。美國副總統尼克松屆時將要訪問莫斯科，爲美國博覽會的開幕主持剪綵，而據報道，蘇聯也可能派出一位政府領袖去美國主持蘇聯博覽會的開幕典禮。

美蘇博覽會的交換展出是去年一月兩國之間締結文化交流協定以來的最重大事件，和蘇聯莫斯科模範劇院芭蕾舞團在美國受到空前的歡迎一樣，蘇聯博覽會將要把蘇聯勞動人民的美好生活，通過最具體最形象化的事物向美國人民作一介紹。這對於美國那些熱衷於搞冷戰政策，不願意美國人民瞭解蘇聯真相的政客們是最不利的。但是，由於廣大美國人民的要求，艾森豪威爾總統也不得不在四月十六日宣佈，尼克松七月赴蘇聯主持美國博覽會開幕，並任商業部次長馬克列朗說：「博覽會的最高目的，在於使兩國人民彼此能更深一步地瞭解，並非向蘇聯人民推銷美國生活方式，也不意味着是共產主義和資本主義兩種制度的競賽。」他還說：「相信這種博覽會即使多舉行一次，蘇聯人民也會歡迎的。」

美國這次在蘇聯建造的博覽會場的造價是三百七十萬五千美元，博覽會閉幕完畢之後，這會場的建築物將由蘇聯政府承購，以便今後用作永久性的展覽會場。據悉英國也將在明年在莫斯科愛大爾尼基公園舉行英國博覽會。

這次破天荒在蘇聯展出的美國展品，據說將一反過去的慣例，在會場上不售出商品。展出費用除由政府投資三百六十萬元外，美國工業大老闆們也決定全力支援展品的供應。據說展覽會將不宣傳吹噓美國的生活方式。根據計劃，美國博覽會會場將建成兩幢建築物和一座用鋁膠製成的現代化大帳幕。在第一幢穹頂形的建築物中，將放映美國生活方式的電影，另一個建築物陳列美國式玩具、傢具、電視、衣服等等，大帳幕中陳設美國的各種藝術品。

蘇聯在紐約舉行的博覽會也正在加緊進行。蘇聯將把世界最新的科學成就，三個人造衛星和蘇聯人民的經濟生活向美國作一次廣泛的介紹。美蘇博覽會將同時舉行和東西方外長會議克服了重重障礙終於召開，以及蘇聯芭蕾舞在美國各地演出，這許多事實都說明，儘管有人不願意，但正如赫魯曉夫的預言，冷戰解凍的時期已經到來了。



小麥王一穗百粒

四川西充縣一些小麥高產地和培植的小麥王穗，傳出了「一穗百粒」的捷報。從此，「小麥無百粒」的說法完全成爲過去。今年，在小麥高產地裏，豐碩而又肥大的麥穗羣中，露出了一些特大的麥穗。這些麥穗每穗有效粒數均在百粒以上，把它放在手掌上，感到結實沉重，比一般豐碩麥穗結子五十粒多一倍。像這種一穗百粒的小麥，晉新人民公社的一些高產田裏就有不少。

開水熨衣服

大連搪瓷廠試製成功「搪瓷熨斗」，外形和電熨斗一樣，只要灌滿開水，便能熨衣服。

盲文刻版機

上海市大華機器廠試製盲文刻版機成功，爲盲人印刷刊物提供了新工具。

這台盲文刻版機，可以把鉛皮刻成一種盲文符號，然後用它來翻製大量盲文文件。這種刻版機，在我國還是首次製造。

內河塑料拖輪

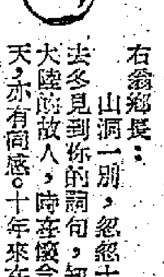
上海白蓮涇船廠最近試用增強玻璃鋼塑料爲河南省交通廳製造內河拖輪一艘，該輪已於上月廿四日下水。

這種塑料拖輪由於用增強玻璃鋼塑料製成，因此船身輕便，吃水僅零點四公尺，最適宜航行於內河淺水激流中。

龐齊詩寄于右任

「愛國人人是一家」

（按：龐齊原是國民黨陸軍大學少將教官；現任中國人民解放軍軍事學院教員。龐和于是同鄉，在重慶時同居山洞。）



右翁鄉長：

山洞一別，忽忽十易寒暑。去冬見到你的詞句，知你對祖國大陸的故人，時在懷念，企首雲天，亦有同感。十年來在祖國大陸上的與你關係甚深的一些人，生活都過得非常幸福。據我所知，力子、文白、徑文、蔚山、蔚如等，或負軍政之職責，或當國家一面之重任，都貢獻出晚年的精力，爲人民服務。你的必剛、志宏等，也同樣在國家機關擔負職務。解放後，我和志宏都在西南軍區擔任高級參議，於一九五七年又和必剛等一同到南京軍事學院任教職。

我年近五十，因心情舒暢，身體還很健壯。我已有七個小孩。記得那年在小園過元宵節時，適在膝頭背誦你的詩章的大女兒，今年暑假就要從高中畢業了。

祖國大陸十年以來所起的變化，實非親身經歷者所能想像於萬一。中山先生的三民主義，爲舊中國時代人人憧憬，而大同世界，則更屬當時一般人的理想。你追隨中山先生幾十年，奔走號呼，無非也是企求實現這種憧憬和理想，可是在舊中國幾十年來，這種憧憬和理想，始終是一種憧憬和理想而已！而祖國大陸解放以來，不但實現了，而且大大的超過了中山先生的理想。舊中國搞了好幾十年的鋼鐵，在大陸解放前夕，一年才能生產幾十萬噸鋼，如果不算日本在東北搞的那些，不過幾萬噸而已！誰能設想，新中國在不到十年的時間，鋼鐵年產量竟達到一九五八年的一千一百多萬噸。在農業上，舊中國曾經長期是糧食進口。解放以後，情況卻大不相同了，去年的糧食產量，便達到七千多億斤，每人每年平均有一千多斤。有了這個雄厚的糧食基礎，農民放下了幾千年來愁吃愁穿的沉重包袱，因而更其增加了他們的勞動積極性，自然就促進了今後人民公社經濟的進一步發展，農民的生活將會得到更好的改善。現在幼兒進了幼兒園，無依靠的老人進了敬老院，真是人人有事做，個個有吃穿，少者有所教，老者有所養。這不是已開始進入了中山先生的「大同世界」的理想了嗎？

過去，你在咱家鄉也曾舉辦過農場，企圖解決一部分人的吃飯問題。可是，在那個剝削制度根深蒂固的社會裏，如何能夠實現？我想，如果你能親眼看到祖國大陸人民公社農民的生活，你一定會很高興。

台灣，這個祖國不可分割的寶島還在美帝國主義者侵佔之下。它可以任意宰割和侮辱台灣的人民，最近台灣「立法委員」馬曉軍也被美國軍車輾死。凡有血氣者，對此種事件，莫不爲之義憤填胸！至於美帝國主義對台灣政治經濟的控制和掠奪以及加緊製造「兩個中國」的陰謀活動，則尤令人難忍。這些情況，都是你在台灣親身所經受的，你當然比我感受更深些。望你能作出對國家民族有益的貢獻。

紙短情長，不勝依依。附寄曲二首，藉表系念之殷。

（一）

白頭莫自傷，祖國花芬芳，座憶太湖畔，石家鮀肺湯（註一）。

（二）

錦繡河山開百花（註二），有桑麻，春同大地和風暖，愛國人人是一家。

你的同鄉 龐齊

一九五九年四月二十六日

（註一）鮀肺魚係蘇州附近太湖內的一種特產魚，作湯味甚鮮美。三十年前，于右任遊太湖時，有題在蘇州木瀆鎮石家飯店曰：「老桂花開天下香，看花走遍太湖旁，歸舟木瀆猶堪記，多謝石家鮀肺湯。」這首詩當時流傳甚廣。

（註二）于右任懷大陸詩，有「破碎山河期再造」之句，如果以台灣省未解放這一點來說，祖國的大家庭尚缺少一員，但也不是什麼「再造」的問題。祖國今天已經不是什麼「破碎山河」，而是錦繡山河，開遍了百花。

美軍運毒掩飾不了 惡毒謠言一戳即破

本報特稿

美軍污糟辣撻勾當

香港東京間價值美金一百萬元的大毒販案揭露時，主角之一又是美國空軍人員。運毒工具又是美國空軍飛機。美國軍機、美國軍艦、美國軍人已和國際運毒結上了不解緣。這幾年來，同樣的底牌，已經揭開過不少張了。若以數量來說，則以這次這張底牌的數目爲最大。

在世界許多地方耀武揚威的美軍人員，原來竟幹着這種污糟辣撻的勾當！

散播謠言欲蓋彌彰

怎樣遮着呢？唯一的辦法就是製造惡毒的謠言，把中國說成是毒品的來源地。美國官員，配合了美國的宣傳機器，這幾年來就一直在散佈着這種謠言，不過，製造這種謠言的技巧實在太拙劣了。

當這宗驚人的運毒案在四月二十一日揭露後，美國通訊社的電報，就扯上了一句什麼毒品是從中國來的。到了本月五日，一個被形容爲聯合國麻醉藥劑委員會美國代表的穆里爾，又通過通訊社發表了談話，說是「美國毒品當局從一些秘密文件中獲悉，這些毒品是從緬甸、泰國、雲南及四川來的」。

到了十二日，美聯社香港分社發出的新聞稿，又有這一篇名爲「惡劣毒氛」的文章，其中重覆地述及毒品來自共產中國的謠言。

誹謗之言毫無根據

這篇通訊稿，與一般通訊稿不同，連發電的地名也沒有一個。文章雖然企圖惡毒的誹謗中國，但是卻沒有能夠指出這項「消息」的來源是誰，只是用了什麼「官員們說」之類的空洞名辭，沒有指出這些「官員」是什麼地方的官員，是美國官員嗎？

鐵般事實有何話說

每當美軍販毒的消息揭露一次，美國的宣傳機器，便開動一次，企圖移轉人們對美軍人員從事這種無恥勾當的注意。不爭氣的是，美軍人員似乎並不十分懂得美國當局的這番苦心，販毒運毒的美軍人員，一個一個地顯露了原形。在啓德機場，在台北，在日本都有美國軍人因爲運毒被捕。

美軍運毒不敢講嗎

運毒的工具，包括了民航客機，美空軍飛機，甚至美海軍巡洋艦。

這些都是鐵案了，幾年來中外報紙登載了不少，但是在美聯社這則據說是由該社記者從香港、日本、新加坡、台灣、泰國、印度、錫蘭、南朝鮮「就地調查並與一些官員談話」之後發出的「報告」，却沒有只字提到擔任了主要角色的美國軍人、美國軍機和軍艦。

香港已經是國際販毒組織的一個重要轉運站，這是一點都不假的，而毒品的來源在那裏呢，港府警務處的年報却一再解答了這個問題。

年報透露毒品來源

一九五六—五七年度的警務處年報說：「製造非法的海洛英的必要原料必須是輸入的，而毒販和走私者廣泛地使用了曼谷香港間的海道。去年一年中最大的幾次緝獲，都是從這條線上來的毒品；而這種運毒交通仍在繼續着。」

一九五七—五八年度的警務處年報又說：「年內搜獲的多次毒品，再度顯示從曼谷到香港的飛機與船舶仍然被廣泛地利用了來運毒，是年內搜獲的百分之七十的嗎啡，和百分之三十的生鴉片，是用從曼谷抵港的船舶與飛機運輸的。從喀喇蚩來的船舶也被利用着。是年後半期工商署緝私人員搜獲的大批生鴉片計一千零七十六磅，是在喀喇蚩裝船的」。這一年的年報也和上一年年報一樣提到了港澳間的運毒路線。

海空兩路自曼谷來

警務處的年報，雖然提到了幾個毒品來源的地名，但是它就從來沒有提到過中國。

香港法庭每年要受理上萬宗的毒品案件，以一九五七—五八年度來說，警方向法庭起訴的鴉片案有二千六百四十三宗，海洛英案有一萬零三百七十七宗，嗎啡案八宗。可是，歷年法庭審訊中，從來沒有任何證件提出來顯示毒品的來源是中國大陸。

再來看看本港報紙的報導。英文「德臣西報」於一九五七年五月間，發表了由該報總編輯鍾平·赫青所寫的一系列文章，分別刊出在五月四日、六日、七日、八日、九日和十日的該報。

赫青在文章內說起他曾訪問了警務處長麥士維，作了一小時的談話，又訪問了工商署緝私處官員、高級警察官員、監獄署官員、社會局官員等等；他說：「這一系列的文章，是從一次相當徹底的調查中所作的長達四十四頁的筆記中編成的」。

無根據的低賤嘲笑

在五月十日發表的最後一篇文章中，赫青談到了毒品的來源問題，他說：「在美國的人堅持策動者是中國，而香港則是輸美的途徑。但是，這是沒有根據的低賤的政治嘲笑，如果海洛英、鴉片或嗎啡是越過了中國邊界運到本港來的，這裏（指香港）却沒有一個官員知道這件事。但是，他們是知道從那裏來的」。

這還不夠明白嗎？毒品並不是從中國來的。相反地，美國軍人、美國軍艦、軍機擔任販毒主要角色的事實，却一再地被揭露了出來。美聯社的編輯，爲什麼這一點不敢提呢？

李傑臣

南安街大火 燬商店七間

焚去木屋十一間災民逾百

筲箕灣線交通受阻約一小時

【本報訊】筲箕灣南安街昨日下午三時四十九分發生大火。濃燒近一小時，包括商店七間的十一間木屋及其財物盡燬，混亂中有多人輕傷，包括在場施救的消防隊員。幸無人死亡或受重傷。災民共二十一戶，一百二十五人，其中成年的男人三十二人，女人三十六人，小童五十七人。

被完全燒燬的是南安街二十號成泰、祥泰雞仔店、二十二號成安山貨店、二十四號榮利香燭店、二十六號洪發雜貨店、二十八號吳光福履鋪、三十號同棧雜貨店、三十二號美觀車衣工場及其背後的一些木屋。此外三十二號A有生商店和十七號福記號雜貨店，也略被波及。

據說：起火處是二十六號洪發雜貨店。該店老闆名梁湘，又名梁五珠（三十多歲），順德人。他一家六口，另請一名周仲元（十六歲）的伙計。昨天中午，梁湘到中環去，家裏只有妻子楊妹及兒女們，周仲元在出事時到公廁去，亦不在家。三時許，他家裏有人在拜神，忽然，不知怎地後座起了火，那時是三時四十九分，因是木屋，立即直冲天際，火勢極猛。剎時間，隔鄰二十八號和二十四號就跟着變成火窟。

那裏一排都是木屋。二十四號是元貞蠟燭店，有許多爆仗，又在海旁，海風很大，登時燒了起來，濃煙都不敢過分逼近。其他如二十二號山貨店有許多竹器，雜貨店有許多火水、生油，一經着火，都不可收拾。因而受災地面雖不大，但火勢極其猛烈，海上木船都紛紛划開。

四時正，那火越過馬路，燒向南安街單號樓宇。十七號福記號雜貨店首當其衝，二樓窗門着火，地下鋪門也燒了起來，電線走電，電火蔓延迅速，跟着十九號二樓也被波及，樓上玻璃噼啪啦地墮下。形勢十分危急。幸此時大批救火車已趕至，同時，上述兩樓及其他單號樓宇都是石屎樓，因而很快就被遏止。

在大火中，有好些居民被碎玻璃、破木片擦傷。許多消防員衝入火窟，拚命施救，以至受了輕傷。他們的英勇行爲，受到當地居民稱讚。

火起後，至筲箕灣的東行電車在聖十字徑掉頭，交通受阻約一小時。

據悉：上址木屋原已被指定行將拆遷。

南安街大火，消防員分數路灌救。（本報攝）

火勢猛烈蔓延迅速 災民哭喊財物盡失

火燒了我的家呵！

【本報訊】昨日南安街大火發生時，因蔓延迅速，災民大都只光身逃出，財物都來不及搶救。有人說不見了親人（幸而後來都找到），一時尋兒覓女之聲，哭喊嘈鬧之聲，構成一幅驚心慘目的流離圖，令人不忍卒睹。

有一個全身逃出火窟的老婦，名叫林美（五十三歲），在災場附近痛哭失聲。她的悲慘遭遇，令人黯然。她本來住在澳門，丈夫早死了，遺下幼兒，由她辛辛苦苦撫養成人。兒子在香港北角找到份待遇低微的工作，一年前，把媽媽接到香港來。兩人住在災場二十四號木屋樓上。

十多年來，林美都替人家揼香，來了香港也沒有轉行。這門工作能幹的每天不過幾二三元，林美老了，精力折磨盡了，她只能慢吞吞地幹，每天由清晨幹到午夜，才只得一元左右。這位善良的婦人不敢有什麼奢望，她僅僅希望有點錢防老，只希望將來能夠娶個媳婦，於是，她把每天流血流汗賺來的錢都存起來，寧願自己求人施捨，一餐稀粥、一頓冷飯的挨日子，十多年來，她共存起了一千餘元，她把一切希望都寄托在這筆積蓄上面，這筆錢從澳門帶來香港，放在木屋裏她認爲最安全的地方。

昨天下午，她有點事離開家，恰巧這時候起火了，聞訊倉惶趕回來，家已被大火燒成灰燼，苦苦積蓄起來的千多元也燬了。她絕望地哭着，傷心地喊：「燒掉我的命啦！」旁人都歎息不已。

另一個住在二十二號木屋的老婦張嫻，昨天火災時，兒子上工去了，她正在街市買菜，忽聞有人叫「爛仔起火啦！」便失魂落魄地跑回去，見火勢已燒到隔鄰。她顧不上阻，衝進去剛好拿回張身份證，火舌就已捲過來，她連忙逃命，站在對面，眼睜睜看着自己的家被火吞沒，像在一場惡夢中。

西營盤福利山木屋 爭食水釀血案

彼此是鄰居爲水傷感情

【本報訊】這是一宗爲爭食水而致流血的案情。當事的兩個男子和一個男孩都受傷，要入醫院留醫。

昨日下午六時半，一個十三歲男孩郭耀和到街喉取水，與一個三十一歲男子歐十二發生爭執，後郭回家告知其父郭利幾（四十二歲），父子兩人同去找歐，結果被人打傷，事後郭再叫了七、八個同鄉（潮州人）並帶一條狗往找歐，歐十二頭面部被人打傷，鼻子被狗咬傷。事後郭家父子與歐十二因傷都要入醫院留醫。他們原是同住西營盤福利山木屋，而且是鄰居，前者住二號，後者住四號木屋，却因爭食水而弄出血案。

酒店旅客服毒斃命

【本報訊】旺角大華酒店五一×號房，昨午發現一男子服毒斃命。死者署名司徒文，三十二歲，身穿綠夏恤、西褲，居址身份不明。屍體移送九龍公衆殮房候領。

塗改馬票圖領獎 兩個男子被拘控

【本報訊】無獨有偶，香港賽馬會一天之內揭發兩宗塗改馬票號碼，企圖騙取入圍獎金案。兩男子當場被拘，昨天解中央裁判署提訊。第一宗：被告男子認名葉洪，三十八歲，水喉匠，有妻和兒女五人，住石硤尾徙置區P座。次宗被告男子認名李浩發，三十八歲，商行的營業部長，住深水埗汝州街某號二樓，被控將本季馬票入圍號碼三號改爲第八號，可領取獎金八千零三十八元二角八分。

兩天半假期 有病難覓醫

居民盼醫務當局改善

【本報訊】本年降臨而公衆假期適逢星期日，翌日（星期一）補假一天，無形中一週兩天半假期，後天（星期六）午後便告開始。港府機關、郵局、海事處，以及銀行、洋行、學校均休假，港府醫院、東華三院特症部門、各區公立醫局、健康院、注射種痘等公衆醫療機構亦同樣休假兩天半，直至星期二（十九日）晨始恢復應診。

目前正值初夏，各種流行時症如感冒、腸熱、痢疾、痲疹等不少，一般貧病居民，甚盼港府及慈善醫療機構，不論星期週末，或公衆假期，照常應診或至少局部時間應診，如逢一週多天假期，維持診病時間更形重要。居民莫不盼望港府醫務當局，修改假期停診辦法，認爲此乃當前刻不容緩之要舉。

九龍塘富戶奇竊案

珍貴首飾價值逾萬傳事後找回

【本報訊】九龍塘喇沙利道五十五號A二樓華麗住宅，由前晚深夜至昨晨九時間發生離奇失竊事件。失物都是一些珍貴首飾，共值一萬五千六百七十元，但一說事主放錯地方，已尋找回。

警方據報後，以案情離奇，在現場偵查十餘小時之久，傳已戲劇化收場，事主在另一塊地方找回失物。

英皇道葡籍女子住宅被盜首飾

又悉：前日警方接獲報告，謂英皇道九一五號十樓，於上午十二時三十分至晚上九時三十分間，被竊去首飾，共值一千三百五十元。

據悉：該處住着兩個葡萄牙籍女子。家中沒有請工人。當她們昨晚回家時，發現一只首飾箱被人撬開，裏面的首飾已不見了。但在大門上反而沒有發現任何被撬的痕跡，因此懷疑這是個竊所爲。

街頭騙案

【本報訊】金蟬退殼的古老騙術，仍然有人上當。一個婦人因貪受騙，被騙去金耳環一對。數日之後，冤家路窄，與騙徒相遇，扭到警署理論。結果老千入獄十八個月，婦人失金無法獲得補償。

被告男子名李添生，五十五歲，被控五月五日在大埔半涌騙去女子鄧嬌金耳環一對，值四十元。被告認罪，並說金耳環已賣去。

原來是當日鄧嬌在途中拾到一個銀包，內有美鈔及圓形硬物，被告在旁看見，說要分一份，否則報警，並叫鄧拿去出售，但要她一對金耳環作押。她拿美鈔及金圓去售時，才知全是假品，但被告已不知去向。至九日才在大埔墟遇見被告。

昨日在大埔法庭審訊時，查出被告是慣騙，以前曾犯行騙、偷竊、遊蕩等案件十二次，法官判其入苦獄十八個月，並警告原告婦人不應貪心。

昨晚旺角街頭 拘獲懷械男子

【本報訊】昨晚八時十五分，警探在山東街近上海街附近拘捕了一名男子，在他身上搜出一支實彈左輪手槍。該人已由警方扣留。

據悉：該男子係在食物店出來後被拘，他懷有點三八美製左輪手槍，有六粒子彈。他名廖×，三十多歲，中山人，十多天前來自澳門。

筲箕灣新邨廉租屋 地盤已闢要建兩年

【本報訊】由香港房屋協會興建之筲箕灣廉租屋宇，首期開闢地盤工程，仍在加緊進行中。該批廉租屋宇，定名爲「筲箕灣新邨」，全部共十三幢，佔地四十三萬餘方呎，可容居民一萬八千人。工程分兩期進行。

首期將興建樓宇七幢，地盤由慈幼學校對面，山坡起至工廠街東端止，面積約廿一萬方呎。第二期建樓宇六幢，由工廠街東端伸展至筲箕灣電車總站後邊山上。由於地勢依山而建，故該批樓宇之層數並不劃一，大約由七層至十三層不等，全部工程預計兩年可望完成，建築費約一千萬元。

每一居住單位都有獨立地方，與個別廚房及廁所浴室。租金額尚未決定公佈，據說比其他地點廉租大廈較廉。

此外，在該會主持下另一規模龐大的建屋計劃，將在香港仔方面進行，預算將興建樓宇廿二幢，約一千另八十三層。有關工程何時展開，尚未見決定公佈，一說須待筲箕灣廉租屋宇完成後，始繼續進行。

居住新樓毫無保障 一聲拆遷有苦難言

大南街新樓大拆遷有此情形

【本報訊】在沒有租例保障的情形下，九龍大南街有幾幢新樓的住客在一個多月前被迫遷走。

這些樓宇，是大南街二五三、二五五、二五七、二五九、二六一、二六三號。此外，尚有二六五號的二、三樓，至於樓下，則被認爲是「新樓中之舊樓」，所以住戶仍安然未遷。原來，日軍佔港時，飛機炸燬上述幾幢樓宇，只有二六五號樓下的康記印務文具公司尚爲完整。戰後，業主將被炸燬的樓宇重建，算是新樓，樓下分別租給中藥店、雜貨店、疋頭店和車衣店，樓上租作住宅，入伙時都曾付過建築費。

去年七月，業主通知住戶，要限期遷出。當時住戶找法律界研究，都認爲：新樓不受管制，住客不受保障；今年一月，法庭亦判業主有權收回。只是康記能拿出戰前業主發給的租單，證明這是屬舊樓，所以例外。

新界興築內線短程公路

【本報訊】港府當局在新界興築之內線短程公路，繼大埔舊墟至汀角之三咪半長公路已告完成外，月來又在填築一條由沙頭角石涌坳至南涌鹿頸之公路，此外，又計劃興築一條橫貫打鼓嶺區蓮麻坑通沙頭角公路與坪輋公路之支幹路線，通達文錦渡。

據悉：關於由沙頭角石涌坳起，通至南涌鹿頸之短程公路，長約七千五百餘呎，闊約十二呎，已展開填泥砌築路基工作，約需三個月後完成通車。

又悉：貫通打鼓嶺之公路，約有三分之一已在去年完成通車，向北一段，則已劃定界址。

遺下四子女 婦人突離家

【本報訊】九龍塘成道二×二號五樓，本月十日有一婦人失蹤，遺下四子女乏人照顧，孩子們都希望媽媽快點回來。

失蹤婦人名曾秀英，二十八歲，結婚九年，丈夫吳某是個巴士工人。據說曾愛打麻雀，有時竹戰至深夜始歸來，[illegible]說她幾句。婦人突於本月十日失蹤，遺下孩子最長八歲，最幼僅三歲。

木屋婦人藏毒 囚一年罰萬元

【本報訊】一婦人家中被搜出海洛英與巴比通兩種毒品，昨午在中央裁判署，被判入獄一年，並罰款一萬元（如無款繳罰，入獄六個月作抵）。

被告婦人認名鄭素達，卅八歲，潮籍，家庭主婦，住西區皇后街某號天台木屋，被控兩項罪名：（甲）在屋內藏有海洛英七公分半，（乙）同時同地藏有巴比通二十七公分，皆屬危險藥物。

香江漫談

切實安置

筲箕灣的十四條村近十萬居民，面臨大拆遷厄運。

據說這是「城市建設」計劃的一部分，是無可更改的。

房子拆了，好好的家合毁了，這原是慘事；但如果能夠切實安置，合理賠償，那也還罷了。

現在是，合理賠償還未談到，而切實安置就已經出了問題。據說，這些人統統要被徙置到柴灣去，遠離市區，遠離他們原來掙錢搵食的處所。當然，有些人遠離市區，也無大影響；但不少人一離市區，掙錢搵食就成了問題。難道這種安置能被視爲「切實」嗎？

據說，有一位「大人物」在他接替他的前任，袍笏登台不久時，就聲言要把香港的木屋統統拆光，「一間不留」，以保持「市容整潔」、「美麗」。

「整潔」和「美麗」當然好，問題在於，因爲這「整潔」和「美麗」而受影響的幾十萬木屋居民的利益應該被考慮到，例如安置的切實和賠償的合理。否則，弄得人人心驚，怨聲載道，這「美麗」也就不美麗了。

方群

吹和緩東南風至東風，初時空曠地區風勢有時清新，天色頗好。

高潮　上午三時零三分　下午一時三十五分

低潮　上午七時十分　下午九時三十四分

拆風蓆捲箕筲灣 十萬居民面臨厄運

他們希望原地建徙置屋 不願遠遷至柴灣居住

【本報訊】筲箕灣區十四條村及其他一些零碎木屋，近十萬居民，面臨拆遷厄運。最近幾天，徙置當局有關人員已經在當地登記人口，丈量屋地，編訂號碼。

十四條村爲：橫坑東村、橫坑西村、川龍村、成安村、山頂村、花園村、馬山村、澳背龍村、聖十字徑村、淺水碼頭村、愛秩序村、山邊合等，此外還有在亞公岩的一些零散木屋。

這些村莊的居民按計劃將被徙置到柴灣徙置區，那裏正在興建徙置大廈。將容納柴灣當地被拆木屋的居民（指包括所謂持有「白咭」的有「徙置資格」者），和被迫遷的這些筲箕灣居民。

有關當局宣稱：此後遷入上述十四條村居住的居民，將不被承認其居住資格，將來拆遷時將不能獲得「徙置資格」，不會發給「白咭」。

在上述地區居住的居民成分比較複雜，包括工人、小販、商店、小型工場及學校等。大多數居民表示：他們希望能在原地居住，如果拆遷勢在必行，亦希望在原地建徙置屋，使被拆遷者遷入居住，並補回拆遷賠償費。

又：柴灣爲開闢百吶環區馬路，要將沿線的四百多間木屋石屋商戶全部拆卸，期限迫切，居民徬徨，屢經交涉未有結果。居民昨特派出代表訪問香港華人革新協會主席陳丕士，請求協助，陳丕士已允所請。

看，這是筲箕灣區將被拆遷的十四村之一，長久以來居於斯食於斯的居民，將被「徙」了！

訪徙置官不得要領 摩利臣山居民苦矣

他們希望按工作地區予以徙置

【本報訊】摩理臣山受石礦場爆炸威脅的近千貧民，爲要求馬士文石礦公司停止爆石及從速辦妥徙置，已推出代表向港府華民政務司請願，章璇叫他去徙置處總部申請徙置。昨晨十時許，該木屋區代表劉進誅、陳禪、岑發倫、趙適等，又備文前往九龍何文田徙置處總辦事處，求見處長請求徙置。據稱，徙置處長未允接見，只由一職員代表答覆說，摩理臣山石礦場附近場地屬馬士文石礦公司所有，非徙置處迫遷，最後始答應代他們將中文呈文譯成英文後，轉交香港花園道總徙置辦公處處理。該區代表又稱，前日曾訪問區錫年議員，由一位書記接見，並約定下星期二答覆。

昨據該區幾位街坊稱，將一致堅持要求馬士文石礦公司賠償木屋上蓋損失費，因他們一旦他遷，拆卸的材料將成爲廢物，希望徙置當局按照他們職業工作地區，分配徙置地區。

普慶戲院今演京劇 影壇新人李璇飾王寶釧

【本報訊】即將在北京出品的「傷心淚盡話當年」中擔任女主角的影壇新人李璇，今晚八時正在普慶戲院主演京劇「王寶釧」。她飾演王寶釧。

這是一次頗具規模的京劇表演，由粉菊花劇團負責演出。劇目除「王寶釧」外，還有「白馬坡」（新顏良）、「大溪皇莊」、「子胥投吳」等。演出者除李璇外，還有何驚凡、羅北翹、朱宜齋、鄧惠芬等。

李璇的王寶釧造型

出入口商會定週末遊河

【本報訊】香港中華出入口商會爲加強會員夏季康樂活動，定十六日舉行遊河海浴會，目的地爲清水灣，該會已向油蔴地輪船公司租定可容兩百餘人之輪船一艘，是日下午二時半由中環統一碼頭啓航，六時由清水灣回航，航行間並備有節目助興。

又：該會爲適應會員經常戶外活動需要，特在淺水灣麗都泳場租定游泳帳幕兩座，業於五月三日開始使用，並規定以後每逢星期日開放。

女青年會新人聯誼 衣襟各掛自己姓名

放映幻燈片動員募款建會所

【本報訊】基督教女青年會昨日下午六時，在都爹利街市區會所舉行新會員聯誼會，到會的新會員，都在衣襟上別着一條寫着姓名的條子，以方便互相認識。

新會員在會所茶敘之後，才做靈修儀式。然後由代總幹事黃玉梅講述「做會員的意義」，她說，做會員不光是交五元會費和掛個名，在入會儀式上「扣一個圈」就算數，應該了解會的宗旨、哲理及歷史，在會內享受權利，也要盡義務。她向新會員介紹女青年會的組織情況說：基督教女青年會是一個世界性的一種團體，在六十多個國家中有這種團體的組織。

會上，用幻燈放映該會各工作區的辦理情況，有一個舊會員在一旁作介紹說：這是般含道會所，將拆建成十二層的樓宇，這是托兒所，每年的經費都靠本會募籌；五月三十日舉行的籌款賣物會，新會員要共同努力，多多幫助，以達到五萬元的目的。聯誼會至七時許才結束。

社团備忘錄

五月十四日

九龍婦女福利會（下午三時）辦理複選。

港府華員會（下午六時）在上環新填地劇場街舉行遊藝大會開幕禮，由郭贊剪綵。

銅鑼灣街坊會（下午八時）新員接任會務。

戲院商會新員選出 鐘聲徵求後天結算

▲港九戲院同業商會新理監事經於昨日選出，就職典禮定本月廿一日（星期四）下午五時半假座北角都城酒樓舉行，禮成後歡讌。新職員名單如下：會長陳樹壇，副會長梁基浩，理事長何鴻章，副理事長伍舜德、鄧維鍊，監事長利榮森，副監事長姚鼎、熊鳳生。

▲鐘聲慈善社一年一度的徵求社員運動，本月十六日下午七時舉行第一期徵求結算，該社本屆正、副主席顏玉瑩、周有、莊宣文，總分別邀函各隊長及分隊長於是晚出席參加結算成績。

▲港九各區街坊會首腦本月份聯誼聚餐，定明（十五）日下午八時假座北角雲華酒樓舉行。是次係輪值紅磡街坊會主理，該會理事長胡盛襄已通函各友會首腦屆時參加。

▲九龍婦女福利會目前選出第四屆執行委員，定今日下午三時在會所舉行複選正、副主席暨各組組長以便接替會務。

▲明日爲張三丰誕辰，董英傑太極健身院，在英京酒家設宴慶祝，後日鑑泉太極拳社在金陵酒家設宴慶祝。

社团动態

▲香港政府華員會定今（十四）日下午六時在上環新填地劇場正式舉行籌募福利基金遊藝大會開幕典禮，請立法局議員郭贊剪綵，該會並設雞尾酒會歡敘。禮成後繼續由大好彩劇團演出粵劇「錦綉食齋菜。」

街坊會首腦明聚餐 勵志會展期演粵劇

▲港九鮮魚行總會，正、副理事長詹飛、盧華，及學務部主任蔡柏勵等，昨日下午二時前赴九龍大角咀詩歌舞街視察校地，繼前赴新界大埔訪問該會大埔鮮魚商人俱樂部，然後再到元朗，參加鮮魚行元朗分會會員大會，會上選出分會新任理監事。

▲香港勵志會獲當局撥給灣仔堅尼地道聖雅各福羣會託兒所現址，給該會建五層高義校一座，全部建費四十萬元。該會將籌募建校基金，特商請關秀名姨蓁演粵劇，因排期關係，原定五月十六日演期展延至五月廿六日（星期二）演出。

▲聯合國香港協會康樂組，定本月十七日舉辦旅行採藥，春榮先友及港九生藥涼茶商聯合總會負責領導上山採藥，並在粉嶺蓬瀛仙館進食齋菜。

七人競選五月皇后 分隸中英印葡國籍

銷售舞會入場券最多者當選

【本報訊】香港將出現一個「五月皇后」，提名競選者已有中、英、印、葡等四個國籍的夫人和小姐七人。

這次競選是香港國際婦女會舉辦的一次善舉。當該會於本月廿一日假百樂門酒家舉行五月舞會時，競選就在那個時候舉行。所得善款作爲救濟貧苦婦孺之用。

七位競選者，都在廿五歲以下。凡銷券最多者即爲「五月皇后」。她將獲獎緬甸航空公司的一張香港仰光來回機票。

營警被殺案 今可能判決

【本報訊】歌連臣角中童教養所營警被殺案，昨日在高院刑庭開續審，證人已全部作證完畢，由控辯雙方作最後陳詞，該案將可於今日或明日審竣判決。

該案被告四人爲邱建華、吳德偉、錢兆佳、蔡陶，被控於去年十一月十七日在教養所協同謀殺營警蘇瑞波罪。

長洲後天有會景 香港增開直航輪

【本報訊】長洲一年一度的建醮大會，於今（十四）日開始，一連舉行四天，有會景巡遊，及演神功戲。

長洲建醮醮場設在東灣空地，場內搭有一座可容三、四千人的戲棚，將一連三日四夜演神功戲，免費入場參觀。場內另有神棚及三座高約三丈的飽山棚。

定星期六（十六）及星期日（十七）一連兩天舉行會景巡遊，據稱，巡遊所經街道均搭有牌樓或彩牌。

在建醮期內，因全島居民食素，街市全部不賣魚、肉，酒樓茶室也一律賣素。

【本報訊】本月十六、十七日長洲建醮，有會景巡遊。油蔴地小輪公司在該兩天內，除長洲線小輪原有班期外，另特別加派直航長洲小輪，每天由上午八時起，每半小時一班，如遇客滿則可能提前開行，該直航輪停在統一碼頭東邊，即原日荃灣線碼頭。

海塢加速除人 失業者五百五

到勞工處要求就業川流不息 到福利署領取救濟越來越多

【本報訊】據海軍船塢產業華員職工會消息：海軍船塢的閉廠清倉已加快腳步，目前離廠失業的人數亦越來越多，已達五百五十人。工人每批離廠，失業多就業少的情況並未改變，每天到勞工處要求負責安置就業的工人川流不息，到跑馬地社會福利署領取失業救濟的人羣也越來越多，失業長龍越來越長。

上星期六，塢方又通知解僱卅一名工人，本星期一又強行調動一個技工到別個部門學另一種技術，該技工不願去，又將他開除了。這批被除的有四個工目，另有幾人有廿年以上工齡。

【又訊】去年海塢造船部有三個工人被塢方製造藉口扣減他們工積金，經海塢產業職工會向塢方交涉多次，塢方於本週答覆補發工積金，工人感到這是依靠了工會維護工人利益的努力和大家的團結力量而獲致的，故送給工會一個鏡屏，上面寫着「飲水思源」的字樣。

街頭巷尾

電器店前裝電風扇 涼風陣陣路人駐足

▲在德輔道中某電器店的門外簷下，近來裝有電風扇三把，使行人道上涼風陣陣，路人多駐足其間，這也是招徠術。（恆恆）

▲最近下了幾場驟雨，香港的水荒暫時可得解決，但是有些地方仍然籠罩着水荒的陰影。筲箕灣成安村街喉，向居民收費，每月要付五角，一天只供水一擔。（路邊）

有病之人不勝其擾 病房之中宣揚教理

▲某慈善醫院每日午間時分，有各種的宗教人物在病房穿插，向病人宣揚教理，此去彼來，每日約三、五、七次不等，病人每因礙於情面，不得不略爲應酬，可是已受到騷擾，損耗不少精神了。（吉哥）

▲灣仔高士打道碼頭側的小型休憩區，入夜即爲坊衆的好去處，可惜位少人多，且面積太小，遲來者每有向隅之嘆。坊衆咸認際此炎夏時節，有關當局大有加以延展、擴大之必要。（敏濃）

▲在港九兩區私家醫院療治的病者，還未走盡了人生的道路，三五「殯儀經紀」，便虎視眈眈，像怕這宗生意會逃走似的。而最近在婚姻註册處登記的男女，也經常發現不少經紀們兜接生意，租禮服、影相、包辦筵席等，應有盡有。（劍鋒）

▲居住在西環屠房附近的人家，常常嗅到一陣陣腥臭的氣味，聽人說，這些氣味是燒死牲畜發出的，其味又腥又臭，初嗅到這些氣味時，真的令人作嘔。（靜）

台灣女演員 飯店演武戲 捉將法庭上 罰款放之去

【本報訊】上星期一晚上，台灣女演員郭寶華大鬧彌敦道雪園飯店，大批警員到場才將她抓住，昨天在九龍裁判處受審，判罰款廿五元。

被告現年廿四歲，住柯士甸道十×號二樓，不久前自台灣來港。

當晚她跟一男子吃了六十多元酒菜，結果醉了。昨天她承認醉酒罪。

止咳化痰宣肺氣 秋梨膏大受歡迎

【本報訊】北京名藥「醉翁牌」秋梨膏係用上好香甜多汁的秋梨，及蜂蜜製成，並加入燕窩或川貝，茯苓等珍貴藥品，共同調製。分燕窩秋梨膏及杏貝秋梨膏兩種，爲時下最有效能的止咳強身飲料，性質溫和，不寒不燥，除香甜可口含豐富的天然維他命及衛生滋養成份外，功能潤肺清熱、化痰止咳，生津解渴，幫助消化。近來天氣時冷時熱，易患咳嗽感冒，秋梨膏極受歡迎。港九各大食品公司、國貨公司、士多、辦館等均有出售。

港巴月票 今起發售

【本報訊】本港巴士普通月票，下月份新票由今（十四）日開始換發及發售，仍將派專責職員在統一碼頭油蔴地小輪船公司月票發售處辦理，一連四天。

下週一公衆假期 郵局停派信一天

【本報訊】香港郵政司高旭宣佈本月十八日（星期一）爲公衆假期，停止派信一天。維多利郵局及九龍中央郵局，將於上午九時至正午辦公；上環、北角及深水埗郵局，將於同日上午十時至正午辦公，其餘各郵局均全日休息。

酒吧門前一於拿拉 警方拘之認爲阻街

【本報訊】近兩天，警方在灣仔區拘捕了十個「阻街男人」，成被捕原因是在酒吧門前強拉客人入酒吧。

他們被控的罪名都是：在公衆地方閒蕩，足以招致障礙交通。換言之，即「阻街」。被告人多自認是酒吧的僱員，辯稱在酒吧門前款接顧客，並非「故意」阻街。

前日法官訓示，法官認爲這種招徠手法，實屬不智，今後必須改變作風。

西藏問題

三聯出版學習文選 材料豐富每本四角

【本報訊】自從西藏叛亂事件發生後，西藏問題一直是全世界人民關注的中心。爲了幫助讀者了解這個問題的實質，三聯書店今天出版了學習文選第八輯——「西藏問題」。這一輯學習文選收錄了新華社關於西藏叛亂事件的公報、人民日報社論「徹底平定西藏叛亂」、周恩來總理的「政府工作報告」中關於西藏問題的一段、新華社政治記者評論「所謂『達賴喇嘛的聲明』」、全國人代會第二屆一次會議關於西藏問題的決議、人民日報編輯部的「西藏的革命和尼赫魯的哲學」、人民日報資料「西藏是我國領土不可分割的一部分」。全書六萬餘字，材料豐富，是了解目前西藏問題一本比較完整的書籍。本書定價四角，各大書店均有出售。

港大入學試今日起開考

【本報訊】香港大學一九五九年度入學試，由今（十四）日上午九時起開始，直至下月九日始全部考竣，每日分上下午舉行。本年度男女學生參加大學入學試者有三千一百人，較歷年均有增加，此次分爲高、初兩級。

摩腰膏係前滿清王府珍藏秘方。廣州已故名中醫黃幹南醫師因治癒王府某親王病症而獲此方。經黃氏修正後，更爲完善。於一九一二年開始製造此藥膏，自傳播後，經治癒人數不勝枚舉，深得廣大病者所讚揚。

建國以來，我國醫療事業在貫徹中醫中藥政策下，獲得飛躍發展。爲了發揚祖國醫學遺產，全國展開「雙獻」運動，廣州中醫學院黃佛君教師（黃幹南醫師之子）獻出此祖傳秘方，並親自指導生產此藥膏，使停止已二十年的名藥得以再度面世。

廣州中醫學院製藥廠出品
廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司　地址：香港干諾道西37—39號　電話：41231　電掛 4848
澳門代理處：南光公司　地址：河邊新街94—98號　電話：3385

上海名產介紹

香港總代理　德信行有限公司

香港經銷處　榮豐行　電話：41703　440268

西藏「神風大作」

譚眞

前幾天，在某些報紙上，看到了一則新聞故事，說是被劫持的達賴喇嘛，在潛越赴印途中「歷盡艱險」，到中印邊界潛越國境之時，忽起一陣「神風」，颳得天昏地暗，日月無光，這才使叛匪得以挾持達賴，安全入印。

有些人，也一直明着眼睛大喊，說西藏事件「不是叛亂」，是「爭取獨立、自由」的「神聖戰爭」。既是「神聖戰爭」，在叛匪劫持達賴逃亡時，有「神風」相助，自不爲怪。

事實上，這種「神風」也確實存在過。

前不久，有些報紙和通訊社說，西藏叛亂事件，幾天功夫，已經蔓延了中國新疆、青海、甘肅等五省，似乎馬上就要波及全國，中共就要垮台了。看，這不是「神風」在颳嗎？不然，怎會瞬息之間就有此「秋風落葉」之勢？

這些報紙和通訊社還說，在西藏叛亂事件中，有成千上萬平息叛亂的人民解放軍，向叛匪「投降」，「起義」了，倒戈相向，打起中共來。解放軍的英勇、堅定、頑強是人所共知的；打蔣介石、打日本鬼，打美國佬，都沒有聽說解放軍投降過；怎麼小小的西藏叛亂事件，居然能使「成千上萬」的人民解放軍「投降」呢？這豈不是「神風大作」，把解放軍的頭腦都颳昏了麼？

還有，印度有人說，達賴本來不準備離開拉薩，只是在他被劫走之前，有三發砲彈落在羅布林卡宮殿旁邊的池塘裏，這才「促成了達賴的出走」。關於這一點，北京方面說，解放軍並未向羅布林卡開砲。理由很明顯：第一，北京一直非常關心達賴，既然當時達賴在羅布林卡，解放軍當然不會向那裏打砲；第二，退一步說，假如解放軍眞要決定砲轟達賴喇嘛，那又爲何只打三發砲彈，而不多打幾發？又爲何只向池塘打，而不向宮殿打？難道解放軍還不大懂得怎樣打砲？或者解放軍恰好只剩三發砲彈了嗎？看來，又是「神風相助」無疑了。想是會祭「神風」的人作法，一陣「神風」颳得羅布林卡附近的人，倒沒有聽見和看見「彈落池塘」，而印度卻有人憑千里眼、順風耳看見、聽見了。

「神風」之爲物，也確乎「神」矣！這不禁使人想起，叛亂分子在目前正趨土崩瓦解，即將被完全肅清之際，爲何不「祭起神風取勝」？

要說叛匪「正趨土崩瓦解、即將被完全肅清」，那是有人不愛聽的。他們不高興聽這些，也不願意相信這些。他們說過，叛亂分子「能作戰一百年」，就是打不垮中共，也會拖垮中共」。可以相信，既有「神風」相助，作這種「豪言壯語」，決不過分！

只是，有一筆賬使那些大發「豪言壯語」的人傷腦筋。計開：發動和被裹脅參加叛亂的人，總共是兩萬左右；拉薩一役，被解放軍解決了四千左右，蕩平山南匪巢，又被解決了兩千左右；潰逃出境的，據尼赫魯總理宣布，是一萬人，逃到不丹和錫金的是六、七百人；此外，還有叛匪自相殘殺，或脫逃投降等若干。把這幾個數字加加減減，三下五去二，現在，在比西歐任何一國面積都大的世界第一高原上，究竟還有多少叛匪，是不難算出來的。

所以，北京已經宣布：西藏叛亂基本上被平定了，今後進行的只是和平的革命，不流血的革命而已。那些會祭「神風」、演得「神助」、叫囂「神聖戰爭」的人，最近也不再高談闊論西藏戰局了，好像他們也只得緘默，承認：叛匪「正趨土崩瓦解，即被完全肅清」。可見，「神風」到底也救不了叛匪的命，也不能挽救支持叛匪的人的失敗。

「神風」之爲物，又似乎不「神」矣！若干世紀之前，可以說「人不如神」；世紀的今天，勿寧說「神不如人」！

白雨樓

西江月

夏迎春

千古艱難一死，終歸發狂神經。神經日日有新丁。似否流行瘟病？

兩院連場「狂」滿，千人欲位完成（本年內竣明年初）。又怕千牀有限。顧堪太上共忘情。

新區神經病院有人滿之患，擬擴充病床到一千張。

「金屋夢」中的鮑方和龔秋霞

老藝人今昔談

粵劇漫談

葉伯棠

從前的藝人，不特不受到人家重視，且視爲三教九流。而粵劇曲藝人爲「優」，這個「優」字，並不意味優秀之謂，爲優伶者，不能參加科試，也要被「出族」。民國成立後，科舉制度廢除了，雖然當時的政府也把劇曲列爲藝術，但鄉間習俗相沿，戲人是不能分得胙肉的。藝人被歧視的陋習，仍未有因民國成立而徹底改變。

軍閥割據廣州時代，有些軍閥是喜歡看粵劇的。表面上，藝人受歧視的陋習已改變了；骨子裏是不是這樣呢？且看下面的事實：

某軍閥家裏有喜慶，除了鋪張地大排筵席之外，例必邀請幾位歌伶來「助慶」。被邀去「助慶」的歌伶，儘管當晚要登台演戲或登壇演唱，也要抽點時間去「助慶」。如果有所推辭，則會被指爲「唔畀面」。「唔畀面」，就是禍根由，故此，一般伶人或歌手被邀，勢不能推辭。

軍閥邀歌伶「助慶」，是不是很「畀面」給該歌伶呢？也不見得。當歌伶在賓客座中演唱（當然亦有音樂員伴着拍和，音樂員也是被邀「助慶」的人），引吭高歌，大賣氣力。在座的客人，或搓麻將，或賭十五湖、天九，或橫牀直竹抽鴉片，根本就沒有心情欣賞，甚而視引吭高歌的歌伶是「戲人高興的下人」而已。試問留此「助慶」的藝人有什麼光采！

解放後，政府對劇曲藝人的重視，關懷無微不至。像老藝人白駒榮、曾三多等，政府照顧着他們的生活，不致像舊社會裏的老藝人，年老色衰時，便潦倒不堪，悲慘收場。

日前碰着了以唱大喉名於時的妙生，她剛自廣州返，告我很多廣州的新鮮事物，談到老藝人受到尊重的情況，她還眉飛色舞的說：「飛影、少芳、黃佩英的生活過得很好啊。每月的收入，除了生活開支外，尚有盈餘。」黃佩英一向患有咯血，身體很弱，常常不能演唱。政府除了照顧她的生活外，還送她入醫院療治。她曾激動地對我說：「如果在舊社會裏，我已化成白骨了！」黃佩英有「新月兒」之稱，是一位優秀的歌伶。她有福了，晚景有托。

妙生向我透露：日內將返廣州，我願意在新社會裏，毫無保留地獻出她底藝術。「因爲……，內地才會尊重藝人──尤其是老藝人。」她衷心地說。

祖國建設突飛猛進有感

寬衡

運河萬里直通舟，漢水翻能西北流，遍地麻陽牽阻足，補天危石也低頭。無垠磽瘠成腴土，千里流沙變綠洲，電火光中攀世界，洪鈞手把幾曾休。

無所不談

學「足」輕重

過馬路不小心，將有被控之虞。可是「小心」的跑到「安全島」上，卻也有被擱倒輪下的危險呢！（林川）

聊以自慰

有些私校僱用教師要繳交保證金。這也有好處：保證金也交得出，足證不是：「唔窮唔教學」了。（阿樸）

名實相符

夏天到了，運伯氏主持的天體運動又在「青衣島」舉行。爲求實際起見，將此島名爲「清衣島」，如何？（寄浪）

天堂妙景

「綿羊」傳奇

甘莎

有錢人固然有綿羊，窮人家也一樣有綿羊；只不過有錢人家的綿羊是錦繡其外，絲綿其內，而窮人家的卻是幾磅花布簽簽點鷄毛綿絮，稍像個樣子罷了。

我的綿羊當然是屬於後者，不然致保沒有什麼「傳奇」可寫。

前年我是住在木屋區，每屆春回大地，我照例又是把綿羊紮起。綿羊就是綿羊，你需要的時候就去揀用它，不需要時就儘管又細又紮，打落冷宮，搓圓按扁，任君擺佈，粒聲唔出，毫無怨言。

住木屋的諸君，恐怕都嚐過「屋漏更遭連夜雨」的滋味。一場春雨之後，我的綿羊就被迫趕出來晒太陽。

早知如此，不晒也罷，這一晒，綿羊竟偷偷的跑掉了，好不痛心。這且按下不表。

半個月以後，我上中山區去找朋友。請別誤會我去高陞，原來這也是一個與木屋的窮朋友。其時，只見他正在和一個地痞討價還價，好不緊張！

「兩皮嘢，不賣就算！」最後我朋友決然地說着，就把一張花花綠綠的當票交給地痞。

「當的是什麼？」我好奇地問。

「綿羊，沒什麼。」我朋友答。

「噯，機會難逢，我唔忖度。於是問：「他要多少？」

「三皮嘢。」

「就讓給我，」我對地痞說，「剛好我的給人偷了去。」

我得了當票，看看日期，才上當了半個月，剛好袋裏有幾個錢，就趕快去贖，免得多付利息。

哎！天曉得我和我的綿羊有這麼好緣份，贖出來的綿羊正好是我失去的那一隻。我驚喜地抱着它親了個吻說：願我們永遠不再分離！

於是，我們極盡纏綿地過了一個多。春褒過盡，綿羊自然又遭逢了細起的厄運。已經說到去年的事了，細起綿羊後我跟着就失了業，吃飯要緊，唯有讓綿羊到押店避着去。那知偏無理，我分明新近才換上個新的藍格被袋，他卻在當票上用天書的筆法寫着「爛羊一隻」，好不委屈。

在熱火般的太陽底下，誰還會去惦念起綿羊來，四個月過後，我才發覺綿羊已經斷當了，從此，綿羊就只好任人家擺佈。

在那北風刮得緊的時節，我卻再窮不起新胎，這當兒，唯有到故衣舖去買貨。天堂確有說不完的妙事，在那裏我又重逢了我的「患難朋友」了。

伙計是如此熱誠地介紹我的綿羊給我說：「這才是二手貨，包保全新的，你單看被袋就知道裏面的是什麼綿花了。十六文，拿去當舖都值回了！」

我眞被弄得啼笑皆非，和伙計議論了好半天的價錢，終於各讓一步，以十四塊錢成交。我趕起綿羊來就嗅了嗅，還隱隱有一點自己的味道。好香！

諸君別以爲從此我就能夠跟它同偕白首。上月中旬，我住的這層樓竟鬧起火災來。但凡鬧火災，有錢人家對綿羊自然不暇照顧，可是我們窮人家的窮綿羊，卻被列爲一個極其重要的搶救目標；我倒算身手敏捷，一把抓起它來就往街上扔……

這是一場虛驚，火災並未釀成，但我的綿羊卻長了飛毛腿似的，從此眞個失蹤了！直到如今還是不明下落，它的行蹤諸君如有所發現，請有以告我，當奉茶貲，決不食言！

不·惑·之·年

──拍「金屋夢」有感

鮑方

男人到了四十幾，除了極少不幸淪爲王老五者之外，他總是個有家室的人。老婆而外，兒女三五，這是常事。不論他幹的是哪行哪業，一帆風順究竟是少數，絕大部分怕是在驚濤駭浪中過了一關又一關。能夠挺到四十幾還屹立無恙的，大都已在經年累月的生活折磨中學會了幾度散手，以之用於爲人處世之道，即使尚未能應付裕如，起碼也能得個平穩二字。所以孔老夫子早就來過這麼一句：「四十而不惑」，說這號年紀的男士們「火候」已經相當夠了，再以不及於「亂」，不及於「疑」，不及於「迷」了。

這話聽來似乎也有些道理，仔細一想，就不大對頭了：如果說十二三歲的孩子跑去跳樓是由於尚未學到「不惑」的本領；那六七十歲的伯爺公居然非禮八九歲的女孩子，又該如何解釋呢？難道此公「不惑」得過了頭嗎？……看來，「惑」與「[illegible]人們不幸掉進了陷阱，輕者頭破血流，重者粉身碎骨，這樣的例子不勝枚舉，我們可以輕輕易易舉出一大把來。

「金屋夢」說的就是這麼一個「惑」與「不惑」的故事。一個已經「不惑」之年的人，本來有一份安定的職業，還有個美滿的家庭，照理應該過得不錯的，卻因爲多賺了幾個錢，經不起周圍的誘惑，竟也昏了頭大發其金屋藏嬌之夢，結果正像所有幹這類損人利己的事的人一樣，碰得鼻青眼腫，鎩羽而歸，落得個戴罪圖功，從頭做起。這類悲劇之所以經常發生，當然首先歸罪

古今聯話

棲鳳樓聯

木易先生的「同病相憐三太史」（五月一日「羊城談往」所載），提及梁鼎芬年少入翰林，「玉堂歸娶」，朝官選壻，王先謙以女許配。但他的夫人和文廷式探花相識，故有「零落雨中花，舊夢難尋棲鳳宅」聯句云云。梁節庵此聯久已膾炙人口，他的太太在節庵降官後，更公開和文廷式同居，從此他就跟張之洞在廣州武昌兩處做些閒散的官兒，到光緒廿七年（公元一九〇一年），得張之洞保薦，委爲武昌知府，節

百熙

會一聯於金魚齋壁上云：

遠追五千石遼視，吾醫應如漢吏；

恩起十七年廢籍，斯人恐誤蒼生。

語中雖帶自豪之氣，但未免含有牢騷之意，從文學上來說，此聯是不愧佳作。節庵於光緒十年劾李鴻章，得降五級處分，到光緒廿七年起復，正十七年。（木易先生說節庵太太是王先謙之女，非是，是甥女，她是姓龔的，從小寄在王家，她的叔父龔鎮湘就是節庵會試的房師。又，文廷式是榜眼，非探花。）節庵又撰武昌存古學堂一聯云：

燕柳最相思，修門二十載；

楚材終有用，君子六千人。

「修門」是指北京，他已經有二十年不入京了，上聯也頗有思念棲鳳樓之誚，有輕薄子改之云：「燕柳最相思，……人來罵上；楚材終有用，鳳去樓空。」仍用龔氏夫人「典故」，未免有傷厚道了。

談「浴佛節」

求聲

浴佛節，相傳是佛祖釋迦牟尼的誕辰。每年農曆四月初八那天，一般佛教人士和善男信女，都虔敬齋戒，燒香誦經，在寺院僧堂舉行莊嚴的崇拜儀式，情況熱鬧，遍及日本、泰國、印度、緬甸、馬來亞和我國，可知浴佛節，在任何國家佛教中，都一樣重視的！

佛教是印度的宗教，到了東漢明帝永平八年，佛教東來，我國才開始有浴佛節。

相傳釋迦牟尼世尊，是印度貴族淨飯王的太子，當他十幾歲的時候，偶然出遊，看到社會上階級種族的不平等，感到人生「生老病死」的痛苦，因而逃出王城，四方遊學，苦行十餘年，悟澈眞理：「大地衆生，皆有如來智慧德相，只因妄想執着，而不能證得。」

從此以後，便周遊列國，化導衆生，傳播他的思想，足有五十年，到處會衆千百萬人，說法不知凡幾許次數，那時正當我國周靈王時代，孔子的儒家、老子的道家和釋家的哲理，同倡導於東方。所以，孔子、老子、釋迦，便爲儒、道、釋三教的始祖了。

至於釋迦牟尼佛，釋迦是族的姓，含有仁慈的意義，牟尼是寂默，佛是覺者。佛教中人紀念佛祖，是崇仰他犧牲個人的享受，而爲大衆解脫熱苦的痛苦，發揚他對世人的慈愛的偉大。因此纔在現在爲未來世界人類和平幸福而祈禱，其意義是深長的。

世界之光

那不列斯的「恥辱之牆」

──今日的意大利之一面

意大利！這個迷人的國家，人們每一次到來訪問，都要爲它的富麗媚人的景色，它的不朽的過去，它的細緻、活躍和熱烈濃厚的民情，一再傾倒。也許正因爲它的嫵媚的自然以及它的古代藝術的美，今天意大利所受到窮困所印下的醜陋的印子才會顯得那麼的突出。

兩百萬人失業。這個數目對於一個人口不過五千萬的國家來說，是一個大數目。這個數字也許可以解答一個問題，那就是爲什麼人們常常會遇到那種要求的眼光──不論是坦率的或含蓄的。他們當中大多數都是國外遊客時常遇到的，幾乎到處遇上這種情況。比如，你可能在雨天出街，突然在你的頭上張開了一把陳舊的雨傘。你回頭一看，後面有一個老人，他的身世比他的雨傘還要破爛。爲了幾個銅板好買麵包充飢，他就這樣撐着你走着。看着他那張憔悴的臉和淚水濕漉的眼睛的悽涼神情，你就不由自主探手入袋，快快掏出一個里拉給了他，自己帶着一種難以言宣的心情急步離去。

在那不列斯，著名的聖路西亞斜坡旁，豪華酒店的燈光在水面閃動，倚着岸上咖啡廳的華麗靈旋，遇采地陸着綠波蕩漾。然而離那些豪華酒店一箭之遙的地方，卻屹立着一片醜陋的高牆──那不列斯人稱它爲「恥辱之牆」。

這片牆卻有一個耐人尋味的故事：這個地區的幾條街，在二次大戰期中被炸，全部房屋都炸毀了，但是人們仍然要在這些炸毀的破房子居住。爲什麼呢？在意大利房租貴得驚人，房租一項佔普通受薪人家收入的一半。然而那些失業者和那些收入微薄的人，於是他們就用一些廢木箱、破爛木板和生銹的廢鐵，在廢墟上蓋起「家」來。

住在這些窩棚裏的有數千人之多。他們連最基本的設備都沒有。孩子們就在垃圾堆上玩。晚上這個區域散落着幽暗的路燈，一樣的暗淡的「家」，偶然才現一點點從火盆發出的火光。

那不列斯市政當局曾經企圖以武力來驅逐這些窩棚的居民，但那不列斯的工人和海員向這些無家可歸的人伸出援手，於是這種企圖方被放棄。當局於是又挖空心思想出了這個辦法：建一片牆來擋住這種刺眼的景象，再也不礙那些坐在豪華酒店的賓客的視線。「恥辱之牆」有幾個道口，警察終日在徘徊，你也可以在這裏看見，何時生客……女人在徘徊賣笑：因爲最近妓院已爲法律所禁，妓女們只得在「恥辱之牆」的蔭蔽下招徠生意了。（喬和節譯自蘇聯「新時代」週刊）

填字遊戲

昨日答案

大蘇（貓狗不如）

吉叔作

影談

魂斷情天

Some Came Running

沈信

法蘭仙納杜拉自從放棄了歌唱，也演過一兩部比較好的戲，因此成爲一個頗有點號召力的明星。但是看電影太過迷信明星，則有時是會失望的。甚至連劇作家之名，也不能迷信。譬如這一部「魂斷情天」，原著作者曾經寫過「紅粉忠魂未了情」，主角又演過「金臂人」，但是如果抱了看上述兩片的心情，便會覺得這一部「魂斷情天」實在差得遠。

電影中人物有退伍大兵（還兼小說家）、大學教授和他的女兒，還有珠寶商夫婦，有酒吧女郎，還有職業賭徒、老闆和女秘書等等，等等。在情節中有三角戀愛，少年濫愛，老闆和女秘書之間的特殊關係，還有賭場鬧局，爭風打架大打出手，和因妒而起的情殺案，等等。故事的結構也欠完密，應該看得到一些道理，可是導演手法太差，最後不得不用意外來作結束，男主角無可奈何地忽然答應和一個他不了解的女人結婚，而女主角又忽然被人打死，自相矛盾與牽強附會，實在無法自圓其說。因此看得人莫名其妙。

法蘭仙納杜拉這一回又是一個大兵，還是從朝鮮戰爭上回來的。電影可能是爲了抬高這些爲華爾街大老闆賣命者的身價，因此故意把他寫得很清高，說他看不慣炎涼世態，對有錢有勢的人也冷言譏諷等等，使人覺得這些大兵簡直是「好人」。

然而經歷過這一場戰爭的人，應該得到一個教訓，對人生的道理有所認識，可是電影中的法蘭仙納杜拉，沒有說過一句有道理的話，他據說還是一個小說家，但是生活糊塗，喝酒、賭錢、追求女性，胡裏胡塗結婚，也胡裏胡塗幾乎被人打死。在故事中他應當算是正派人物，可是讀者卻一絲也看不出他有甚麼值得同情或者是讚揚的地方。

他有一個姪女兒和「阿飛情人」胡鬧，後來看見父親玩弄女秘書，更加任性地放蕩起來，陪着上了年紀的男人鬼混。寫小說的人或許想以這個例子說明美國少年犯罪問題的所謂家庭因素，同時也表示法蘭仙納杜拉在要緊關頭把姪女兒救出來，使人信服。「叔叔」莎莉麥蓮演的「一十三點」，演得十分過火，雖然觀衆常常發笑，完全不是因爲劇情可笑，而是因爲她的動作太奇怪了。

紅花綠葉小窗前

蘋惠

香港的夏天，雨水頗多，正是種花好季節。適合在露台或騎樓上的常綠植物很多。較普通的如使君子、葡萄、紫藤、牽牛花、五爪金龍、爬牆虎等。這些植物長大後，不但可擋太陽，也可以作窗前的點綴。較普通的花有金吊鐘、萬年青、仙人掌和芋莖花等幾種。

種在窗前的葡萄或使君子，最好是種在地下，或用大缸，而且要不斷施肥，使它能長得快、長得強，種一棵就可以使得二十平方呎的竹架成爲綠油油的涼棚了。使君子長得美，炮仗花也要不斷施肥，花草的窗籠，子內，吊在窗外或窗內，個稍爲大一點的鉢盛，如果它們沒有害處可以不要拔除，只需能點綴。

炮仗一樣，襯托着一串串的橙黃色的花，很是悅目。至於牽牛花、五爪金龍、紫藤等的種植方法，也大同小異。每天淋水兩次，施肥也不必過勤，但隔十數天施用稀淡的糞便便可。

金黃吊鐘的葉子是淺綠色的，長約一呎，花是白色的，四周散開，稍帶香味，種植物最好種在朱色的塑膠盆，大缸或瓦盆裏。泥土不必太肥，保持泥土的濕潤就行了。

花草可以露在窗前，或用小花盆栽種在窗戶的兩旁，或放在一定位置的架子上，還要挑選清秀而又粗生的，如仙人掌、水橫枝、文竹、彩雀花、海棠花、吊鐘、萬年青等，這些都是容易生長的，因爲它長年不會凋謝的。海棠是最好種的花，需要水多，勤快些。仙人掌一類的植物，十天才澆一次水也可以；但泥要肥些。至於花泥，吸收多些的野草有助。

萬貓島

不久前，有個英國的地質測量學家來到了印度洋中的一座珊瑚小島，這座荒涼的小島，看來是沒有生物的，因爲連小鳥也絕跡了。只是島上有無數像兎穴一樣的洞，這位學者想到這裏可能住有兎子。有一天，他在岸邊小船上過夜。就在夜裏，他聽到一陣陣叫聲，從洞裏跑出來了，原來是貓！這裏的居民──貓，唯一的食物是爬上了岸邊的海龜。據估計，至少有貓一萬隻。牠們的祖先大概是從一些遇難的船上逃到這裏來的。（一世譯自「環球旅行」）

港風隨筆

土地的「經濟利用」

司馬勁

在香港，常常有人說：建屋的土地缺乏，房荒之外，更有土地荒。於是乎，又有人大力主張：土地應該作符合經濟價值的利用。在這樣一再「號召」之下，舊的樓宇一座座被拆掉了。原因據說是：不但舊樓有火燭的危險，而且居住擠迫，衛生環境極度不佳，其經濟價值，對於土地應該作最經濟的利用，殊不相稱云云。土地怎樣才算是作了很經濟的利用呢？我總算看到了具體的例子。

這是一座很高的樓，也就是所謂大廈。若拿舊樓的店面來計算，每一面的闊度還不到十家店面，今天，在這小小的一片地面上，卻建起了有八百多個居住單位的一座樓！

所謂一個單位者，也就是本港一般所稱的一層樓。其間也有廳，也有房，當然也有浴室，與廚房，如果登起租廣告來，大可冠冕堂皇地稱之爲「一廳二房」……

一廳二房倒是不錯，但是把它們加起來的總面積只不過舊樓一個房間那麼大，或者是舊些的新樓的一個廳那麼大。至於光猛，只有靠街的那一個房比較光猛，因爲只有那一間房有一排約四英尺高的窗。

這裏有八百多個單位，但是難保將來不住上多一倍甚至兩倍的住戶。

土地是的確作了很經濟的利用了，因爲只一個房那麼大小的面積，開口索取的租金，每月竟達三百五十元到四百元哩。

娛樂戲院　今天最後　荒漠突圍戰　APACHE TERRITORY　全部伊士曼七彩！　明天　紅娘

樂聲　今天最後三場　三風塵俠　WARLOCK

都城　今天四場聯映　密室艷屍　A WOMAN OF MYSTERY

利舞台　普慶　明天　赤膽屠龍　怒海艷姬

東方　喋血九重山　反攻班丹島

大華

百樂門　雷霆之馬

京華　風情尤物

皇都　科學怪人復仇

璇宮　新三劍俠　流亡皇帝

靚女

阮朗文

吃飯也不行嗎？

比蒂雖然年紀小，但她的小心眼兒也感覺到：如果她的爹地和媽咪像陳阿姨和陳伯伯，該有多好？她當然不懂得夫妻之間的相互敬愛與合作，但只要不吵不鬧，高高興興地時常帶她出去玩，她就非常滿足了。

她不知道家裏已經發展到什麼地步，特別阿芳被接回家來同她玩開積木時，比

鳳簫園

蒂熱中於搭房子，把一塊塊積木堆砌上去。

梁敬恒夫婦之間的感情繼續遞減下來……

「我的話沒說完！」妮娜把腳邊的一個香水瓶踢得老遠，目送它在牆壁上反彈過來，靜止於床底下，大概沒什麼了，她才抬起頭來，把長髮向後一撩，大聲說：「也得讓我說幾句，梁敬恒！你當初是這麼一個人，現在呢？啊哈！」她仰天慘笑：「現在你是著名的大工程師大老闆啦！生意大、架子大，可以不管我啦！你自己想想，一年到頭、一天到晚，你有幾分鐘在家？你有幾天住在家裏？[illegible]」她把右手逐個節數：「菲律賓、曼谷、馬尼拉、東京、台北，好啊，原來飛機就是你的家！我呢？我變成寡婦啦！沒有丈夫，沒有情人、沒有伴侶、沒有安慰！如果我丈夫真的已經死了，還有話說，可是你分明沒有死，你還活著，活在紳士淑女、公司伙計、算盤賬目、各種機器的中間，你心上就沒有我！你說啊，我的大工程師大老闆！特別這幾年來，你一共陪我看過幾次戲？跳幾次舞？旅行過什麼地方？聽了幾次音樂會？你認識我的時候就知道我個性的了，你知道我愛看戲、愛聽音樂、愛跳舞、愛溜冰、愛駕車、愛騎馬、愛划船、……我爸爸反對你追求我，說你的個性太內向，不適合我。可是你怎樣向我保證、怎樣向爹地保證的？你說你的一切都是我爹地給的，為了報答他，你願意犧牲自己的興趣與習慣，甚至自己的性格，這麼拖了這幾年，你該驕傲啊！你勝利啦！你在幾個中國人、外國人之間，依靠你特殊的條件，說服了爹地，你勝利啦！」妮娜大聲哭：「可是我慘敗啊！我的幸福，我的一輩子，都要毀在你這個叫做鳥籠的家裏！」她大聲喊：「我不是鳥！我不要籠！我——」門外阿王和四姐，又在高聲叫：「大少，少奶：吃飯啦！」梁敬恒在對方先發制人的指控下心煩意亂，聽到吃飯便感觸道：「誰說吃飯？快去！」妮娜聽得懂這廣東話，揉揉眼淚冷笑道：「吃飯也不行嗎？大家來看看這位大工程師大老闆——」梁敬恒跳腳道：「好，你們把飯從窗口裏拋出來罷！」（一二）

萍踪俠影錄

梁羽生文　雲君插圖

第十回：一局棋殘 深宵夢斷 英雄驚霸氣 玉女動芳心

走！」只見張丹楓神色倉惶，滿頭大汗，一躍下馬，搶着說道：「世伯快楓怔了一怔，畢道凡雙眼一翻，冷冷說道：「好呀，你還有什麼花招？」張丹此刻我也不願多費唇舌，要你信我。我只求你快走，官軍離此已不到十里了！」畢道凡[illegible]濺黃沙，好成全……」畢道凡料不到官軍來得如此之快……似假冒得來……外十餘里地，破見官軍，我快馬跑來……忽地裏「蓬」的一聲，「火神彈」郝寶泰……支蛇焰箭挾着一溜藍火，向張丹楓等面射來。說時遲，那時快，門內羣雄，一湧而出，飲馬川的眾嘍主首先發話道：「好小子，你當我們是三尺孩童，任由你戲耍麼？」不由得張丹楓分辯，已有四五個人上前動手，綠林羣豪，紛紛喝罵：「好小子，花言巧語，騙得誰來？」「先把他拿了，再殺官兵！」「想一網打盡，可沒那麼容易！」幾句說詞，但都是一認定張丹楓與官軍是一路，上前動手的越來越多，竟把張丹楓團團圍在核心，刀光劍影，不分皂白，紛紛向張丹楓身上招呼！

只聽得叮噹數聲，近身的幾口兵刃已給張丹楓的寶劍削斷，周山民一指劍尖叫道：「快上前，用你的寶劍對付他！」

雲蕾身不由己，拔出寶劍，闖入人叢，只見張丹楓白衣飄飄，在刀槍劍戟叢中，東竄西閃，高聲叫道：「你們看我的照夜獅子馬，若然我是官軍內應，首要也如此受傷麼？」那匹「照夜獅子馬」身上中了箭，還插在那裏，想是被官軍追趕時放箭所射，武林之士最愛惜寶劍名馬，更何況這匹並世無二的「照夜獅子」，將心比心，張丹楓自當愛惜如性命，而今爲了趕着回來報訊，竟無暇替寶馬拔箭療傷，圍攻的羣雄有一半已放鬆了手。

「火神彈」郝寶泰叫道：「焉知這不是苦肉之計。」仍然揮鞭猛進，只聽得「嚓嚓」一聲，鞭梢又被雲蕾劍削去一段，周山民叫道：「快上！」雲蕾一劍斜前，迎面一招「玉女投梭」，張丹楓面色蒼白，並不還招，身形一個盤旋，閃了開去，郝寶泰見他如此，越發認定他是心怯情虛，揮舞鋼鞭，上打「雲花蓋頂」，下打「枯樹盤根」，只聽得又是「嗖嚓」一聲，張丹楓寶劍略揮，竟把鋼鞭從中截斷，剩下半截，只不得。雲蕾如醉如狂，手指抖索，青冥劍揚空一閃，欲剩不剩，只聽得張丹楓大叫道：「火已燃眉，你們還不快快逃跑，與我拚個死活？」巒寨主喝道：「呸，你想拿官軍嚇老子？咱們都拚在官軍的刀槍下甚大的！」把手一揮，又率羣雄圍上。（一一九）

小說林

是日也 果然冇左燥記

第二朝天蹤光，幾後佢行當踏踏陣門，揸住三四份報紙入來，神色緊張，低聲曰：「喺，有冇錯？有冇錯？四哥呢幾份報紙得冇？昨晚七點幾鐘，報紙嘗到合合聲笑，你睇。」我趕忙搶過一份報紙，扭光火水燈開讀，鷄髻咁大隻字跳入眼簾，標題是：中區破獲大規模製毒機關，旁有燥記的圖片。新聞說門深鎖，門口站着兩個差人，那把鎖，就是昨日我臨走時所下的。新聞內容，略謂昨日下午六時許，警方接獲可靠線報，在中區×××街幾多號，破獲一個驚人製毒販毒機關，匪徒似已聞風先遁，舖中無人看管，警方從後門破門而入，發現天階中一個用煤口磚頭成的小型工場，就是製毒機關，內藏海洛英巴比通等毒品，時值約十萬元之巨；據說尚有小型電報機一座，私設電台收發電報，但警方未予證實。……現場設備簡陋，匪徒在中區繁盛地點製毒，假借顏料商店爲掩飾，可謂明目張膽……警方展開全面偵訊中。又有一張報紙話，據說，這個製毒機關也是運毒組織的外圍機構，牽涉甚廣，且疑與利用美空軍飛機，在東京、香港間私運價值一百萬美元的大運毒案有關云云。

我求其三扒兩撥看了幾眼，經已毛髮爲之倒豎，一陣陣冷汗由全身毛孔滲出來，牛記笠記濕透，扭得水出。計一計時間，我四點幾鐘離開燥記者，走遲兩個鐘頭有命矣。嘩，乜咁得人驚呀嗎？望一望騷猪佬，只見騷猪佬甚爲冷靜。我曰：「有拉到人冇？」騷猪佬搖頭曰：「暫時未有。呢幾爆得咁嘞嘞，有排攪，橫掂老細都一身蟻也。老細現在出盡八寶，看看能否滑得甜，攪唔掂你就冇命矣。」我失聲叫曰：「何以我冇命呢？燥記又不是我做事頭，噏出來大把人唔得了，何止我？」騷猪佬笑曰：「阿漕，咁你又有所不知矣，黑狗偷食白狗當災，凡係發生呢件大事，幕後老闆照例走得甩者，老闆爲洗甩條罪，不能不搵幾條爛頭蟀做犧牲，且看手下馬仔邊個唔好彩，點兵點將着係你呢，你就要捱義氣矣。」老婆啫一聲哭起來，我嚇到鼻哥窿冇肉，揸住騷猪佬雙手，顫聲曰：「會不會點到我？」騷猪佬抖個大氣，嘆曰：「唉，好難講矣，所以我都戥你擔心，如果破獲別一處，或者你會冇事，破獲燥記你就差的矣。無他，燥記至低級係你，你啱會拉到馬先生陸先生乎？除非唔供出來，供出來梗係你唔好彩；其次呢，昨日最後離開燥記嘅，係你，鎖門嘅又係你，你日日就長在燥記，街坊認人，梗認得出係你，所以，都幾掉忌也。」我不勝憤激，叫曰：「好，拉我吧，我冚擔爛供曬出來。」騷猪佬忽然揸住我心口，喝曰：「湯暖，你死過未？」正在此時，砰砰砰，敲門聲，行雷咁響。（一三三八）

檻外人日記

夢中人

嶺表忠魂傳

文綺　闕主

第九章：甘竹灘

「什麼人？」陳邦彥回頭望着恭尹，「你在家裏的時候多，對於鄉間的情形熟識些。」

「新塘湛家就很有錢。」恭尹說，「湛梓伯伯對我們也不錯，何不去求求他去？」

提起湛家，邦彥便想起湛家的銀玉小姐來。不免向恭尹問起銀玉的近況。恭尹道：「去年年晚之時，湛伯叫銀玉妹妹拿了十兩銀子來給我支用，那時見過她一次後，直到現在了，近況大概還好的吧。」

邦彥聽了沉吟道：「銀玉和你自先天生一對，爺爺在世時也贊成了，無奈時局如此，哪裏談得到兒女婚姻？」恭尹見老父提到自己的親事，不禁漲紅了臉，半天才說道：「爸爸何必提這件事，目前正在商量籌餉，就該先解決向那兒籌措才是道理。」

馬應芳道：「新塘湛家雖然有錢，但不能只靠他一個人支持，聞得本城紳士李星一，家中豪富，爲人又慷慨，老師向他求助，他一定樂意答應的。」

陳邦彥强笑道：「我這一世人，最怕是向人借錢，提起借錢，臉就先紅，怕被他人拒絕，下不得台，現在，爲着國家興亡的大問題，不得不向人求助了。恭尹，你且代我到新塘去，見了湛伯伯，將我的意思，轉告他知道。至於助餉一層，就請他盡力而爲吧。」恭尹欣然領命，馬上出門，往新塘去了。

這裏馬應芳陪同陳邦彥，來到李星一家中，那李星一在天啓年間，曾任戶部主事，與東林那班人聲氣相通，後因東林失敗，他怕禍及，便稱病告退，回家堅臥不出。他家本來富有，戶部主事任內，又撈了不少錢，成爲城中的殷戶。他的年紀，比邦彥大十多年，但對邦彥的文章却十分佩服，時常在人前稱讚道：「順德只有陳邦彥一個是人材，其餘都不足觀。」邦彥對於李星一，自然也有知己之感。

邦彥和應芳到來，李星一還不曾知道，原來這幾天他恰好臥病，沒有見客。今天稍爲好些，策杖到園中散步，便見看門人進來稟告道：「陳邦彥老爺到來拜會，小的說老爺有病不便見客，他已走了，留下拜帖在此。」李星一接過拜帖一看，可不是陳邦彥麼？他忙對看門人道：「你快去追他回來，我要見他。」看門人聽說，馬上飛奔出去。

邦彥和馬應芳已出到里門柵口，師徒二人，只道李星一托病拒見，不勝沮喪。陳邦彥發牢騷道：「癒者有錢人應沒有義氣，李星一這人，我一向以爲是個漢子，如今看來，只是凡夫俗子而已。」馬應芳還沒有答話，便聽見後面有人大叫道：「陳老爺請回。」（六十）

赤壁之戰

史果

十二、記遺言大喬　諸葛亮將

卻說張昭引一班文官來見孫權，張昭氣喘吁吁道：「主公呀！聽說孫劉兩家結盟抗曹，是真的嗎？」孫權說：「是的。」張昭說：「主公請想一想，比袁紹怎麼樣？袁紹擁兵百萬，尚且被曹操消滅，東吳有力量抵抗曹操嗎？主公若是聽諸葛亮煽惑，妄動干戈，這叫做抱柴救火！」孫權低頭不語。張昭老實不客氣，抬出元老招牌說：「主公休怪我嚕囌，我是托孤之臣，一片忠貞，總顧江東無事啊！」衆文官接口說：「劉備被曹操殺得大敗，要想借我東吳兵馬，爲他火中取栗，吳侯爲何甘受利用呢？」孫權沉吟說：「你們讓我靜靜思考一下。」張昭等這才散去。

再說孫權回到內宅，反覆思考，覺得諸葛亮的主張雖對，但江東畢竟兵力單薄，只恐寡不勝衆；看起來，張昭的話也有道理。爲此，猶豫不決，連茶飯也無心去吃，晚間更睡不安穩。

風聲傳到吳國太耳裏。吳國太早已風聞曹操率大軍南征，感到東吳處境危險，如今又見[illegible]廢，不免更增煩惱，也有些坐立不安起來。恰好這時門首簾帷一動，只聽見笑語嚶嚶，又似溪谷的黃鶯，門外走進兩個女子來，猶如一對浴露的玫瑰，臨風的牡丹！

這兩個女子乃是一雙姊妹，人們叫做「二喬」。原來江東喬玄，曾做過漢朝太尉，他膝下生有兩個女兒，長名大喬，次名小喬，姊妹倆都有國色，大喬出嫁孫策，是孫權的嫂嫂；小喬是周瑜的妻子。這日，小喬來探望大喬，因同到吳國太處問安。

二喬風采非凡。大喬丰神奕奕，裝束淡雅，髮髻上略簪珠翠，衣裳作鵝黃色，材料是當時最柔軟的綢，下襬綴素綾裙，身上除衣帶外，別無花綉。隨身帶一雙龍玉珮，似爲「小霸王」孫策遺物。小喬鳳儀天然，髮上戴一鳳釵，明珠綴成，身上穿的是當時最有名的蜀錦，花朵鮮艷如生。總之，二喬顏色之美，可當「一國之選」，因此古人稱之爲「國色」。

當時，二喬見了吳國太，行禮已畢，說些閒話。大喬見國太面帶愁容，因問道：「母親爲何煩惱？」吳國太說：「你們難道還不知道，曹操帶了百萬大軍，有進窺江東之意嗎？」大喬說：「江東有智謀的人也不少，就該想法抵禦呀！」國太嘆氣說：「文官要降，武將要戰，你兄弟爲着這事，好生焦慮不安。」大喬思索有頃說：「母親怎的忘了，伯符臨終時，不是留有兩句話嗎？」伯符，是她丈夫孫策的號。吳國太問：「伯符說過什麼呢？」大喬話無數句，引出一個人來，談笑之間，致敵人灰飛煙滅。

雞鳴狗盜

史得文　蕭君畫

十二：吃宵夜去

衣櫃裏的維廉身子動了一下，王七低聲說：「不要害怕，別動，韓小姐不會來拿睡衣的。」

果然，韓小茹又尖聲地說話了。她在大聲嬌嗔：

「我準備好好的睡一覺，鬼才知道你會回來。我沒有這種準備，你回去，不要騷擾我。」

「你趕我走了，可是？」陳觀球笑着，但顯然不高興。

「我也不是趕你，」韓小茹嘆一口氣：「我怎麼敢趕你？不過今天晚上我不要你，我要好好的睡一覺。」

「替我拿睡衣出來。」陳觀球說：「不要我自己去拿吧？」

聽到這話的維廉突然緊緊地抓住王七的手。王七心裏好笑，他輕輕地在維廉耳邊說：

「不要怕，你這個學習律師太不夠鎮定了。」

「是？」「你現在是指使我了？」「我是不拿！」韓小茹終於嚷地說：[illegible]「你要人家服侍你，……這家不是我的家嗎？」陳觀球說：[illegible]「你先帶我到婚姻註冊署去！」陳觀球發出一連串的笑聲，然後降低口氣說：「好吧！你不拿，我自己去拿。」維廉又一次抓住王七的手。王七想：[illegible]

「我有點肚子餓，你吃過宵夜沒有？」陳觀球說：「今天你還沒吃飯？」「我們一起吃的，現在肚子餓了。」「還有什麼地方好去？你不想跟我去吃宵夜？」「太晚了，去那些地方吃宵夜，不是很好。」

「有一個地方要到夜總會去？」韓小茹說：「有甚麼好玩的？我們的妙趣，得一瓶酒去了。」「你們去嗎？」韓小茹說：「家裏不要睡覺？你也忽然有這種興致嗎？」陳觀球說：「肚子餓，去吃宵夜。」「出去吃點東西也好，你不去，我就一個人去！」韓小茹說：「我自己一個人去也不錯！我常說你這些人未老先衰，別裝做老太爺！」

深入虎穴

周揮譯

十九、美國特務傷腦筋

「怎麼是過去？德意志帝國的軍官，只要他活着，永遠是一個軍官……」齊格蒙急速地說，眼睛中閃現出狂熱的神色，可是立刻就消逝了。

「我再一次告訴你，我根本不想過問政治。我的朋友都知道，你也應該知道。我喜歡幹什麼，就辦什麼。我喜歡登山運動，就學滑雪。我喜歡小伙子，就跟他一起消磨時間。」

「俄國人嗎？」齊格蒙冷冷地笑了一下。

「今天俄國人，明天波及人。只要我喜歡，那太沒有意思啦，你要把像我這樣的人拖去搞政治，別的都不管……我要跟爸爸談談，看他對這一切事物抱有什麼樣的看法。」

「那好極了，」齊格蒙又突然換了起來，「你知道你要在這兒撒的那個俄國人又是誰呢？他是幹什麼的？」

「他自己說是軍事工程師，是什麼顧問。」

「是什麼顧問？」

「那我可不知道。」

「那你大概不再致力於你那些蝴蝶式游泳了吧？」齊格蒙冷笑道。

娜塔莎走出了書鋪，心裏感到很滿意。

翟森每天早上去，他把汽車停在停車場，然後步行到赫得街，從地走進一幢五層樓的房子。門前的兩旁掛着許多牌子，說明這兒有牙醫生、律師、音樂教師等等。就只沒有牌子說明二層樓上有一個特務分支機關。他是一個謙遜的人，不願意登廣告。謝敏上校開玩笑地說。當[illegible]這幢房子大門照片的時候，指出還是……

「我已經霍森又走上二樓，看他兩次了。」

「一個年輕人……」「好吧，讓我們再來對付他。」

進另一間房門，霍森施出兩種手段……可是，就像霍森，不論……柯凡夫也知道，自己的處境非常不妙。森這種卑劣無恥的惡魔王，什麼……可是，敵我們爭嚕……憤慨萬分地聽着。（二十四）

瓊華恨史

苗萍文　黎水圖

（一七一）瓊華得到金太太的答允後，回到家中，匆匆收拾行裝，她準備等不到史文超回來，也決心隨史文超逃去。所以收拾好行李，便寫好一封信給兩個妹妹，叫她們萬一不見她回來，便投奔金太太處，自有安置。第二天，預早攜帶了行李，趕到飛機場，在候機室等候史文超到來。

（一七二）這是史文超萬萬想不到的，當他踏進候機室，望到瓊華的時候，整個人呆住了。瓊華却興奮地迎上前，這更使他心碎，於是把她拉到一角，誠懇地說道：「瓊華，我已經成爲一個殘廢的人，你忘了我吧！」瓊華不信，這使他坦白地道：「我被暗殺毀了，永遠不能結婚！」

（一七三）瓊華彷如晴天霹靂，整個呆了，史文超趁她發怔之際大步跨出候機室。瓊華急忙追了上去，挽住史文超道：「無論你變成什麼樣子，我還是愛你，我永遠不離開你！」史文超想擺脫不掉，只得讓她跟着上了飛機說服她，可是瓊華並沒有被他說服！（全文完）

（明天刊出新故事「夏夜夢」，希讀者注意。）

服務版

各種乒乓球拍特點

傻宗先生：

第二十五屆世界乒乓球賽在西德多特蒙德開幕的時候，國際乒乓球聯合會通過了一項關於禁止使用海綿球拍的建議，並提出三種球拍的規格：

（一）球拍的一面或兩面覆蓋膠皮，厚度不超過二毫米；

（二）球拍的一面或兩面蓋膠皮，而在膠皮和木板之間可夾一層海綿，厚度不得超過四毫米，膠皮的膠粒向外；

（三）球拍帶成第二種，但膠皮的膠粒向內。

乒乓球拍的發展歷史是很有趣的：先是用木板拍，後來在木板上面粘一層軟木，接着發展爲顆粒膠面拍，近幾年來又出現了海綿拍、正膠海綿拍、反膠海綿拍，有二毫米、三毫米、五毫米和七毫米等不同規格。但總的趨向，是球拍的彈力越來越大了。

海綿拍有優點也有它的缺點。所謂海綿，並不是真正的海綿，而是橡膠加發泡劑（如小蘇打）製成帶有微孔的膠體，特點是份量輕，彈力非常大，力量大，特別適合直握拍攻球，速度快，並使對方的攻球難以控制。但是不少國家的運動員認爲：海綿拍彈力過大，不能充分表現出運動員的技術水平。取消海綿拍的呼聲，已不是最近的事了。下面談談兩種薄布膠粒拍的膠面：膠粒拍的膠面是帶顆粒的，擊球時，由於很多膠粒的接觸，比較容易控制。但膠粒長短和粗細與擊出的球有關：膠粒短，它與板面的距離近，彈力強，適合打攻球；膠粒長則與板面距離遠，彈力稍差，但擊球旋轉力甚大，適合打守球。

另外還有兩種在膠面和木板之間夾一層海綿的「夾膠海綿板」，一種是膠面顆粒朝外的，它有海綿拍和膠面拍二者的優點，攻球速度快而容易控制對方的攻球，適於進攻也適於防守。膠面朝裏的球拍，適於打攻球，過去的攻球，向上旋轉力量甚大，落到對方檯面，彈起時往往還有向前衝的力量，迫使對方離位後退，不易搶攻。至於木板拍和軟木層拍，已漸被淘汰。（津）

肺病不可亂服藥 應速請醫生治療

醫藥信箱

穆石先生：

你的肺結核症還是到政府醫院留醫的好，可以根據醫生的指導進行適當療法，如果你一定要自己服藥，最好同時服用兩種化學藥品，我不明白你的病情，無法決定你究竟該如何治療，不過一般說來，兩種藥品同時應用效力較好，因爲這樣可以減低病菌的抗藥性，你現在僅只服用PAS，是否可以加服INH，或服用此兩種藥的混合劑Iopas，或其他藥品的合製劑如Tebife或Pasio，以及是否需要同時注射鏈黴素，這些都要和爲你治療的醫生討論，以他的意見爲意見，不可自己作主。

你身體的底子很好，經過合理的調養與治療後，很快便可痊癒，不可驚慌不安，心情愉快是對付肺結核病的有力武器。

治少年白髮 可服萬年春

簡明先生：

少年白髮發生的原因，尚未明瞭，除了一部分由遺傳而來外，凡過於用腦與終日愁慮者，貧血患者，都容易生白髮，所以治療白髮，一定要終日保持愉快的心情，並注意營養，尤其是維他命B，對毛髮的健康有很大的作用，你不妨買些多種維他命B服用，一方面多吃富含維他命B類的食物，如肝臟、瘦肉、酵母、糙米、蛋類、蔬菜、水果、雜糧等。國內出品的一種藥，名萬年春的，對治療白髮可能有效，可以試試。

全身好像有蟻咬 乃心情緊張所致

中醫信箱

「一身蟻」先生：

你來信說：在行路，吃飯，甚而大聲的說話，身體便感到有如蟻咬一般，不舒適，很難受。這是你的心情太過緊張吧了。一個心情緊張的人，身便感到不舒適，一如你的情形，於是全身肌肉筋絡亦隨之而緊縮，通身發熱，皮膚好像有蟲行蟻咬一樣，你雖然懂得放緩腳步來行走，但你的心情[illegible]，以後逐漸做到把心情放鬆，多作深呼吸，同時可以每日飲一碗「萬斤湯」，市上買來一斤，同時可以[illegible]。

鐘庸：[illegible]

腰麻痺兼遺溺

梁榮先生：

你的腰部麻痺、遺溺病，經過已很久，痛苦而且久治不愈，時痛時麻，久病衰弱，舉步艱難，牛奶、雞蛋等食物都吃過，亦無效果。你來信說病情不甚詳細，所以說不出是何病。你從前有無患過遺溺病？[illegible]

薄施脂粉 可保皮膚

雲霞小姐：

你聽人說經常擦粉皮膚會變粗糙，究竟擦粉對皮膚有沒有好處？你要確切的答案，我們應該先看一下香粉是用哪些原料製成的。一些香粉的主要成份是滑石粉、碳酸鎂、高嶺土、氧化鋅等，高級香粉採用更細的白色粉末如鈦白粉等，所有這些粉狀物對皮膚沒有什麼害處。薄施脂粉不但對皮膚沒有害處，還有保護皮膚的作用：首先，皮膚不受大氣濕度變化的刺激，還可避免日光、灰塵對皮膚的影響；香粉吸收皮膚分泌出來的皮脂和汗液，使皮膚感覺舒適。那麼擦粉是不是一點害處也沒有呢？如果濃妝豔抹，擦粉過厚，就容易閉塞毛孔，影響皮膚的新陳代謝機能，因此必須合理使用香粉，才不致對皮膚有害。

擦粉與否應該根據個人的膚質來考慮。就是說，不能一概而論，皮膚較乾的人，擦粉會使皮膚更加粗糙和乾燥，所以最好晚上一定要把粉洗淨，擦些油質的香脂來滋潤皮膚。（又）

BONG先生：[illegible]

許明君先生：你所說的東西是否可以寄返內地，要海關才能決定，我們無法給你肯定答覆，請原諒！

馬力先生：堤岸在南越，關於華人事，請來電話談談。

你所說的幾條馬路，我們也不清楚它的長度。一公里等於〇・六二一三七英里。每年國際長跑路程，按照你說的幾條馬路，大致沒有什麼改變。今年的新紀錄是三十分五十六秒。你要參閱關於長短跑的書籍，購一本世界長跑名手柴托貝克的訓練經驗和怎樣提高一百公尺成績參考。

服務部

求職

▲粵籍女性，四十餘歲，無不良嗜好，現求三四人的家庭工作，薪六十元，如蒙提拔者，請函灣仔洛克道三九三號地下李珍。

▲家庭教師待僱，月酬八十元起，函本港廣門街二十七號三樓，黃士心洽。

▲二十三歲，男性，中學程度，商業會計畢業，有汽車修理技術，今求記賬、售貨、抄寫、汽車修理或力能勝任的工作。如蒙提拔，請賜函九龍譚公道一零二號四樓黃民。

徵求

▲我有屋子一層，水電具備，地點在旺角大角咀區，租金廉宜，擬欲徵求讀友分租共居，有意者，請函香港中環士丹利街三十號三樓李啓洽。

▲徵購男裝洋服模型一具，腳圍約三十八吋左右，願割愛者，請書明價目地址，函紅磡蕪湖街九十七號三樓翁洽。

簡覆七位讀者

HDE先生：你的意見可直接去信九龍巴士公司提出建議。希望該公司能夠接納。

聆麗先生：虛齡二十八歲九月十一日出生，折公曆是一九三一年十月二十一日；二十七歲即一九三二年十月二十一日。

「宣傳」先生：很抱歉，我們無法替你介紹工作，還是托你自己的親友介紹吧。

林森先生：你要返內地工作，請先去函該地的勞動局詢問。如是單程返內地，單身一人可以攜帶的[illegible]，要否徵稅，[illegible]。廣州到上海火車票價，硬席二七・三一元人民幣。

科學常識

怎樣計算電流功率
瓩在電學中的應用

李啓光先生：

（一）瓩又叫做千瓦特，它是功率的單位，用來表示機械或電流等在單位時間內做功多少的。在力學和電學裏，它都有普遍的應用。

它本來的意義，因牽涉較廣，我們暫按下不談（如果你有興趣，以後再談），只談它在電學中的應用。如果電流的功率是一瓩，那就是說，在理想的情況下，這個電流能同時供給十個一百瓦特的燈泡的需要。所以，十萬瓩電站所發的電，假設全部用來亮燈，而且沒有其他損失（事實上這是不可能的），就能同時點亮一百萬個一百瓦特的燈泡，不管時間長短，一秒、一小時、一日、一年……都是這樣。

你要分辨清楚，瓩不是用來計算消耗電能多少的，在實用上，計算電能的單位是千瓦小時，一千瓦小時，即俗名一度，等於功率是一千瓦的電流在一小時內所完成的功。比方，十個一百瓦特的燈泡在一小時內所耗費的電能就是一度，二十個廿五瓦特的燈泡在兩小時內所耗費的電能也是一度。

（二）計算電流的功率一般可用下面的式子：

瓦特數＝伏特數×安培數

在有電容或電感的電路中，還要注意到功率因數的大小，計算時可用下面的式子：

實瓦特數＝伏安數×功率因數

很多電器都寫明瓦特數。因此，計算電能的消耗並不困難，只要將千瓦特數去乘小時數，就得用電的度數。

如果電器上沒有寫明瓦特數，但寫有安培數，也可以進行計算。因爲電路的電壓大致上是一定的，例如本地的電壓是二百伏特，故將二百乘安培數就得瓦特數。

如果電器上沒有寫明任何數據，就要設法測定電器電阻的歐姆數，然後用下式來計算：

瓦特數＝伏特數的平方÷歐姆數

此外，還有其他的計算方法，但比較繁複，這裏附帶說明一下，燈泡的瓦特數不是燭光數。許多人都誤會了。事實上，五十瓦特燈泡的發光強度不是五十燭光，而是四十國際燭光。燈泡的瓦特數和燭光數的關係如下：

燭光數＝瓦特數÷1・25＝$\frac{4}{5}$×瓦特數

電器用具 耗電各異

（三）有些用電器如馬達等是利用電阻的大小來控制電流的強弱的，要減弱電流就增大電阻，要增強電流就減小電阻。風扇的「快慢掣」只是一個變阻器，有些快慢掣，把外殼除去後就可清楚地看到裏面並排着電阻大小不同的阻力線，轉動轉柄時，其實就是選擇不同的電阻罷了。但一切電熱器如熨斗等就不是這樣，因爲它裏面裝着電熱線，要產生多些熱量就要讓電流通過較長的電熱線，同時耗費的電能也較大，這點和風扇等不同。（惠）

收發台

收到來信：李鳴皋　梁木林　何永肇　羅世珍　凌志彪　文君　何欣　中不明人　知者　馮好　秦機茵　呂祥　黃光忠　雲霞　俊宗

版面答覆：雲霞　穆石　簡明　BONG　許明君　馬力　HPC　聆麗　宣傳　林森　一身蟻　梁榮　傻宗　李啓光

郵覆：吳思漢　楊雅然　伍洪林　林鉞俊　鍾明達

西聯陣容排出 羅特先自洩氣

集陸柴之大成在督杯賽中上陣

國際杯賽六二晚上夜戰

體壇動態

足總聯賽小組於昨天下午五時三刻在該會議事室召開會議，遴選督憲杯賽西聯隊的陣容，同時討論有關國際杯賽的日期與及各項錦標賽、頒獎主持人等問題。出席者有莫慶（主委）、夏仙、胡祖堅、羅特、王志聖等。會上，一致通過國際杯賽華聯對英國的一場比賽，定於六月二日（星期二）晚上八時卅分在港會球場舉行。賽後，由副會長龍炳棠主持該項比賽的頒獎。至於甲組聯賽冠軍隊對球隊的一場表演賽，因時間關係，決定取消舉行。

廿七日（星期三）晚上八時卅分在港會球場上演的督憲杯賽，由華聯與西聯作第二次碰頭（第一場華聯以四比三擊敗西聯），此番再度碰頭，西聯恐亦難與華聯爭奪錦標。西聯的陣容，除一個杜永檀外，實際是柴灣、陸軍聯隊。據柴灣代表羅特稱，最近陸軍加入作戰的幾員新將，是剛由英國調防來港的，其中以左翼鍾士的技術最佳。他認為儘管西聯陣中不乏好手，但畢竟技遜一籌，估計華聯必可蟬聯冠軍。該項比賽將邀請港督柏立基主持頒獎；如港督無暇到場，則由足總副會長羅理基主持。此場比賽，將由華裁派出球證臨場執法。昨天選出的西聯陣容如下：·鳳揚·

西聯隊

領隊：羅特；教練：鮑德；隊長：活臨。

奧爾威（陸）

胡勤（陸）　甘士（柴）

史劍域（柴）　活臨（陸）　明士（陸）

杜永檀（傑）　殷那靈（陸）　荷蘭（柴）　屈臣（柴）　杜馬（柴）

生力軍：阿士提（陸）、括梁（陸）、山杜士（獄）、荷利池（陸）、羅靈荏（陸）、夏靈（陸）、曾靈士（柴）。

足聯今日召開會議 華聯陣容即席排定

華人足球聯會今日下午六時在華協會所召開執委會議，將通過各小組議決案及決定第十二屆會員大會日期。督憲杯華聯對西聯的比賽，足聯的遴選小組也在今日下午執委會議完畢後開會，挑選華聯陣容。

勝利盾賽，有意在六月三日舉行，日期是否適合，今天將可決定。

和和杯賽今日點將 李添成為問題人物

龍炳棠大力推荐出任港華領隊 傳南華已正式函派他出席華協

幕內透視

和和杯港、馬華人埠際足球賽，港華今晚點將，下午六時半由足聯遴選小組在華協會所推選代表隊正、副選球員十八人；另關於職員四名，則由另一個和和杯埠際小組負責推選，這個會議，接着於七時在華協會所召開。

昨天中午十二時許，華協會長沈瑞慶，主席龍炳棠等在大同茶敍時，內定總領隊龍炳棠，極力推薦南華足球部主任李添，說這一次港華代表隊以東、南兩華會精銳為主力，尤以「少林寺」的「大牌」入選為多，由李添出任領隊最為適當。雖然和和杯小組委員前晚開會時，會議決除技術性的教練得向外挑選外，其他三個職員應在華協會的執委中推選，但據消息：李添早已由南華體育會備函華協，為南華出席的代表了。

龍炳棠將偕同港華大軍出發，並可能以華協主席身份同行。他表示願意墊出款項作為港華遠征軍的開拔費。致總領隊一席，朱國倫與宋靈聖的呼聲都很高，但因李添將當選為領隊，朱國倫的希望更大。司庫一席將屬於劉榮錫，管理一職可能落在總幹事曾境康身上。雖然有傳「九龍派」方面，擬推出鄧泰全及李杏林出而競選，但按照種種迹象，如無意外，這一理想名單，必可兌現。

午茶間，馬來亞華人足協有電報來，由華協工友阿新送上大同。同時謂：和和杯賽期，最後決定仍為六月六、七、十日，請港華依時赴吉隆坡踐約。前屆和和杯領隊胡祖堅可能受龍炳棠之邀，擔任他的私人顧問隨行。【文凱】

前日，華協和和杯小組開會之後，馬來亞華人足協來電，詢問和和杯賽確期。華協總幹事曾境康即根據所定的賽期：電復為六月六、七、十三天。日前，有傳港華已內定了李添做領隊，朱國倫做教練。但引起和和杯小組若干委員反感，認為任何職員，沒有理由可以在華協會前內定的，必須公開推選。因此，前天和和杯小組開會時，就議決了除教練可選委員以外，其他職員必須從執委中選出，非執委擔任領隊是違反規定的。這是針對傳李添做領隊而發。因此，今天和和杯小組再次開會，對於三個職員可能有競選情形出現。李添如非華協執委，根據決案，他就沒有被選資格了。·華良·

東南分頭添食 取消公開預售

兩種門票全部清光 有飛之人可輪元二門票

星期日爭奪銀牌錦標的東、南大戰，門票甚為搶手。除已經各屆會及有關人士領購之外，到前天止，還剩下二號看台二元四角的一種二千餘張，但昨天因東華、南華兩會及有關人士「添食」，下午四時許，賣會計師處已宣佈全部沽清。照此推測，到時必定「爆棚」無疑。

昨天東華最後一次「添食」時，本來領購一百張，但賣會師嫌以所剩無多，只給予五十張。領了回來，僧多粥少，一轉手便全數分配清光了。

由於三元五角及二元四角兩種門票已經沒有剩餘，足總乃決定取消公開預售，凡未取得預售票的球迷，如想參觀這一場東、南大戰，只有在比賽之日前往港府球場輪購一元二角的門票，隨購隨入。這一種門票是沒有預售的，總數有七八千張開沽；如提早到場輪購，便可不致空走一趟。·建達·

甲組足球聯賽積分表

——截至五月十三日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
南華	二二	二〇	一	一	九五	二八	四一
巴士	二〇	一三	五	二	七六	二九	三一
東華	二〇	一三	三	四	四五	三五	二九
警察	二一	一三	一	七	六八	四六	二七
傑志	二二	一二	三	七	六九	四九	二七
陸軍	二一	九	五	七	六二	四九	二三
星島	二二	八	六	八	五七	五五	二二
東方	二一	七	五	九	三五	四〇	一九
光華	二二	四	六	一二	四〇	五六	一四
中華	二二	四	四	一四	三五	六九	一二
嘉山	二二	一	四	一七	四〇	一〇五	六
柴灣	二一	二	一	一八	三六	九七	五

跑在最前面的是黃志勇

解放軍長跑健將黃志勇 五千公尺破十五分大關

全軍運動會十人破軍事實用國際紀錄

【本報訊】在解放軍第二屆體育運動會上，空軍運動員黃志勇在打破一萬公尺全國最高紀錄後，五月九日在五千公尺比賽中，又以十四分五十七秒二的成績打破了蔡文仁保持的十五分〇秒二的全國最高紀錄。這是我國第一個在十五分以內跑完五千公尺的運動員，也打破了多年來「無法打破十五分關」的錯誤觀點。

黃志勇是湖南彬縣一個僱農家庭出身的戰士，一九五〇年參加人民解放軍，今年二十五歲。一九五七年他才開始在田徑場上初露鋒芒。他在這年的全國田徑運動會上，分別以十五分二十一秒八和三十二分八秒的成績，獲得乙組五千公尺冠軍和一萬公尺亞軍。大躍進的一九五八年，黃志勇也邁開了躍進的步伐，連續多次打破全國紀錄，進入我國優秀長跑選手的行列。這年一月十九日，黃志勇以十五分七秒七的成績首破長跑名將傅生海保持了兩年多的五千公尺全國紀錄。接着，他又在這年的二月和五月間，又先後以十五分六秒八和十五分三秒四的成績兩次打破自己的紀錄。直到一九五八年十月，他的五千公尺成績才被天津選手趙雙榮突破，十一月間，雲南選手蔡文仁又以十五分〇秒二和三十一分二十二秒四的成績，創造了我國一九五八年五千公尺和一萬公尺的最高紀錄。現在，時間不過半年左右，黃志勇又超過了蔡文仁，創造了全國最好成績，可以稱得是大步躍進了。

據新華社北京十二日電：中國人民解放軍第二屆體育運動大會軍事實用項目經過三天的激烈比賽已於今天結束。北京部隊代表隊以總分四百三十三的優異成績，獲得團體第一名。有十名選手運破一九五八年在萊比錫舉行的第一屆國際友軍運動會上軍事實用項目的紀錄。其中昆明部隊運動員任國滿成績最好，得總分二六四八，比在第一屆國際友軍運動會上我國運動員韓貴山創造的（按這次大會計分方法折算）總分二二二六多三二二分。

大公 體育

菲華商籃隊今日到香港

曾挫黑白 聲實力頗強

【又訊】菲律賓「華僑商報」籃球隊，今日下午二時三刻乘國泰航機抵港，將作五或六場比賽，將於南華會宿舍。該隊最近獲青年會主辦的菲尼拉市公開甲組聯賽亞軍，曾挫黑白及琴聯等強隊，實力很強。全隊為一九五九年菲島籃運最佳新血。職、球員名單如下：

領隊：李治杰；教練：陳翼方；管理：于長城；秘書：戴良聰；副隊長：鄭德瑜；隊員：謝向寬、隊長：振星、容靜遊、楊迪生、陳本忠、楊建志、蔡文堆、吳誼涵、洪錦年。

留力應付銀牌大戰 東華寫意擊敗嘉山

銀牌決賽前夕，東華為保留實力，昨天在輕描淡寫下，以四比一挫敗嘉山。又由於雙方實力大有距離，雖然東華放棄踢「埋身波」，很少作認真的爭奪，仍然輕易取得兩分。

昨戰，東華在上半場即已贏到三比一。羅國泰和區彭年在比賽中都曾略受輕傷，但無大碍。由於「廢礎」號召力弱，港會球場內僅得觀眾百多人。

開球後僅六分鐘，郭滿華盤球挺進，閃過馬福培和阿基，首射中鵠，東華先開紀錄。僅一分鐘以後，嘉山還以顏色：當時李洪祺孤軍深入，黃兆和看見形勢危殆，棄關出搶，李洪祺空門起腳，扳成一比一。以後，東華留力，放棄踢「埋身波」，但仍攻多於守。十一分鐘，羅國泰衝入底線後傳中，郭滿華迎球抽射，又告得手，二比一。此後，嘉山曾多次叩關，但臨門失腳，不是高出，便是偏斜。相反，東華恐妨受到損傷，非有絕佳機會，不敢隨便起腳；但因技勝一籌，仍在四十二分鐘時由吳偉雄近門「執死雞」，攝入一球，上半場東華贏三比一。

易邊後，東華仍佔盡優勢。十分鐘前後，曾經追得角球，與及由羅國泰施射，均無功而還。十八分鐘，李洪祺得機叩關，被黃兆和托出，嘉山也是無功而退。羅國泰及區彭年兩人在此前後曾略受輕傷，但均無大碍，「泰仔」改充左翼。以後，悶戰多時，直到三十八分鐘，梁樹拱空門不入，便在四十二分鐘時由羅國泰傳中，被吳偉雄頭推攻門破網。完場前，東華在輕描淡寫下以四比一戰勝嘉山。雙方陣容如下：·藍紅·

東華

黃兆和

李國華　司徒堯

黃志光　吳偉文　陳鋸洪

吳偉雄　羅國泰　郭滿華　何應芬　區彭年

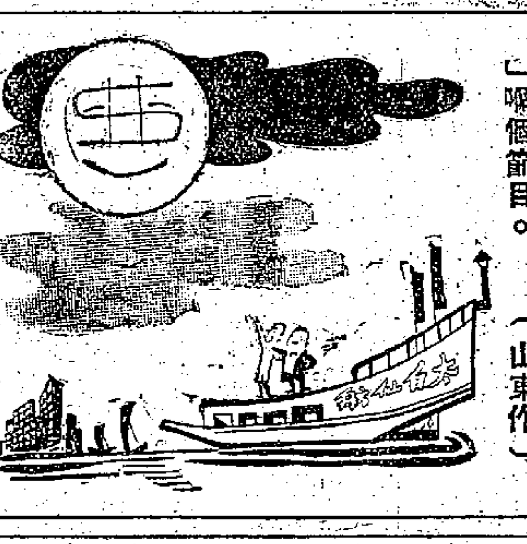
嘉山

黎兆山

蕭韶安　馬福培

黃達奎　阿基　方西就

謝錦河　余耀明　李洪祺　周杰　梁樹



東華猛攻下，嘉山門前出現兵荒馬亂情況。（本報攝）

老撾之行如能實現 光華亦擬移師西貢

光華征泰啓程在即，該隊如能實現到老撾表演，將準備到西貢作幾場比賽。

這次光華遠征遠遊，乃是季末期中最先遠征的一隊。目前，曼谷的賽程已全部編妥，老撾之行，對方也已原則接納，只是某些包服條件還未「擺妥」而已。所以到曼谷之後，雙方再次洽商，光華前往老撾比賽的可能性仍然很大。

昨日，來自光華方面的消息：該隊老撾之行如能實現，將再移師到西貢，多作幾場比賽。據悉：在東南亞地區中，西貢給予外來球隊的包服條件相當優厚，光華如能到那裏比賽，除可以多作切磋外，預料在經濟上也可以獲得理想的進益。

行前最後一次集訓 全體征人腳腳認真

昨天光華作最後一次集訓，全體球員準時到達跑馬地球場，其中以黃德福和楊偉韜到得最早。更衣後，各員自動跑圈練氣，教練郭泰全在場督軍。接着分隊練習，前鋒線上的楊偉韜、黃德福、曾林、梁育才、黎展球、李錢威、司徒文、孔繁熙等練習射門及埋門等技術，由林寶堅和翁培佐分別把關。守衛如郭有、郭石、李炳南、鄧帝康、鍾伙安、楊國傑等分別練習傳遞及大腳傳中外，各球員還特別練習各項輔助技術，司徒文及鍾伙安練習腰力，黃德福練習「過波」，郭有練習射十二碼球，楊偉韜在禁區外多方面製造機會給黃德福及黎展球，並練習埋門如何把握射門的準確時刻。各球員練習時都很認真，直到六時許才告收兵。

巴士花墟大捷 中華淨吞六蛋

四十一分鐘後中華全陣崩潰

昨天花墟甲組足球聯賽巴士戰中華，因實力懸殊，觀眾僅得數百。結果，巴士以六比〇大勝。中華賽後，全部秩序已告完了。

巴士有羅北、梁杰兩人休息，分由吳添來、關景申填補右內衛及右中衛之缺。雖防守力量減低，但對青攻擊力量甚弱的中華，並沒有顯出漏洞。中華提不起勁，全程陷於劣勢，正式朝着巴士球門發射的機會也僅得四次。上半場，還靠銳氣，作密集防守，只失一球；下半場，兵敗如山倒，給巴士連進五球，中華乃告六枚光蛋。

上半場初期，互有攻守，相持至卅分鐘後，巴士佔盡攻勢。四十一分鐘，劉志霖近射入網，巴士以一比〇佔先。下半場，巴士控制中場。三分鐘，梁偉雄射入。四分鐘，林錦棠中的，成三比〇。再戰，至十七分鐘，劉志霖建功。再賽下去，至卅分鐘後，中華才得反攻機會。四十分鐘，伍志榮發射不中。四十二分鐘，劉志霖勁射入網。四十三分鐘，林錦棠近射建功，巴士淨勝中華六球。兩陣如次。

巴士

衛佛儉

羅國良　吳添來

陳志剛　劉添　關景申

梁偉雄　林錦棠　[illegible]繼照　劉志霖　周少雄

中華

甯家銳

張榮　伍志榮

潘啓鴻　梁榮姬　陳銘新

譚森泉　梁偉業　梁錦林　曾鏡洪　梁其與

中青學籃賽 漢華勝麗澤

中青主辦的學界籃球賽，今晚有四場比賽在青年會舉行，六時，乙組永康對聖培爾；七時，甲組崇貞對建華；八時，女子香江對廣大；九時，甲組漢會對中華。

昨晚甲組漢華以五十三比四十，勝麗澤；女組大同勝漢華二十比十四；甲組華南勝英皇佐治卅七比卅四。

捷克乒乓隊勝北京青年

【中國新聞社北京十二日電】捷克斯洛伐克國家乒乓球隊今晚在北京男子團體賽和女子團體對抗賽中，分別以五比二和二比〇的成績，戰勝北京青年乒乓球隊。這是客隊在北京比賽的最後一場。

路邊之筆

名利雙收

盛傳南華與東華締結協定：聯賽銀杯為南華既得之物，銀牌寶座讓東華坐上去——實行平分春色。

在這之前，「氣候鳥」放出「和平空氣」，說東、南在銀牌決賽時將在加時後打成和局。

再之前，足總「敏感」者在安排木盾賽秩序時，早就為兩隊鋪平了和平之路，預定廿四日為銀牌再決賽之期。

倘若所傳非虛，一切人為因素，必然造成南華先和後敗之局，東華名利雙收了。

安敢出埋十橫

事情也似乎有點湊巧，姚卓然不遲不早，前兩天又參加了東華的遊河晚會；而東華也在這個時候預先安排了榮獲銀牌冠軍的十大祝捷節目。

「小黑」的個人行動，也許純屬偶然，但東華之大事鋪張，則又使人有「若非穩奪，安敢出埋十橫」之感矣。

但願一切都是謠言，要不然，千萬球迷之人都將成為阿福個「福」了。

籃聯不想贏波？

東方籃球隊負於哥倫布，培爾卻打了一場勝仗，間接也替東方爭番啖氣。

籃聯在當晚挑選港聯迎戰客隊時，東方竟有四人入選，培爾僅得兩人。

說籃聯不想贏波，未免冤枉好人；說籃聯給東方絆住了腳，似乎可以入信。否則，何來如此烏龍！

壁宏

一場劇鬥拉成平局 南華無力勝哥倫布

菲律賓哥倫布武士籃球隊，來港先後比賽兩場，一勝一負，戰績平平。昨晚在伊館出戰南華，客隊演出頗具威脅。南華以馬鴻堯、陳德甚兩人較為突出，雙方發分接近，半場時，以卅三比卅三賽成平手。下半場過程劇烈，結果，七十八比七十八，打成和局。

頭場友誼賽，幸運以六十六比四十九挫敗鐵路。

低網女排賽 昨兩場戰果

校際女子低網排球賽，僑頓昨上演兩場，頭場嶺英以十五比十一、十五比五輕取僑光；尾場華僑勝培中三比二。

大專杯籃球賽 今晚三場演出

伊館今晚有大專杯籃球賽三場演出：七時半，男組聯合對崇基；八時半，女組廣大對葛師；九時半，男組廣大對葛師。

警察分區足球賽 今日共演出兩場

警察分區足球聯賽，今天兩場在界限街球場舉行：下午四時，九龍總部對香港總部；五時半，荃灣對邊境。

代郵

——光華遠征隊球員：請今日下午三時撥電話與足總張文煥聯絡。　光華會

新華 豪華　今天請早 映期無多
片長十六大本 一場映完
時間 二時 五時正 七時半 九時十五
美高梅特大巨片 SOME CAME RUNNING
魂斷情天
法蘭仙納杜拉 得意傑作 甸馬田・莎莉麥蓮 合演
中文字幕 彩色
「紅粉忠魂未了情」主角再一次合作又一名劇！
下期隆重獻映 異種情鴛
新華今早十一場三時半 魯賓遜飄流記

太平 北河　今天 昨天狂滿 續映
暴露日本黑社會內幕 打鬥緊張
駭人聽聞！ 一家運輸商行，竟是殺人機關！
東京霸戰
新藝綜合體闊銀幕
從頭打到尾，絕無冷場！

京華 東樂　今天
風情尤物
張仲文 主演
動聽插曲多支　姜南 導演

必定擁擠 請速定座
麗都 仙樂
今天隆重獻映
邵氏出品泰國實地攝製打鬥愛情巨片
本屆亞洲影后 尤敏
最佳影片「江山美人」男主角 趙雷
泰國影帝 蘇力　泰國影后 戚利旺 合演
暨萬餘人聯合演出
紅粉干戈
全部鮮艷七彩
千軍萬馬・旌旗蔽天　海誓山盟・纏綿悱惻　至死不渝・蕩氣迴腸　風靈真景・彩色繽紛
監製 邵逸夫　編導 唐煌　策劃 嚴克俊
東方的「羅密歐與朱麗葉」

最新產品 金龍金筆
58型 GOLDEN DRAGON
鍍金筆套
名貴大方
新型金尖
書寫流利
中國雜品出口公司天津分公司
地址：天津大沽路114號 電報掛號 SUNDRY 天津
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
香港經銷處：中孚行 文咸西街33號電話：43437
中華書局 大道中50號電話：20683

經濟新聞

自英鎊區輸入十四種貨 法屬西非宣佈配額
上半年總數為三十六萬一千鎊 另定蔴包輸入額為二千七百鎊

【本報訊】據港商接到消息，法屬西非現已宣佈了今年上半年自英鎊區輸入十四種貨物的外匯配額，總數為三十六萬一千鎊。另外蔴包的輸入額則定為二千七百鎊。

印花棉布的進口外匯配額佔數最多，計五萬六千鎊。其次是鋼管及捆架材料，非電動冰箱，各為四萬五千鎊。新鮮食品、果菜為四萬四千鎊；在英國印花的法國紡織品，二萬二千鎊；化學產品，二萬一千鎊；五金器及其產品、非電動家用衣車，各為一萬八千鎊；煤及焦煤，一萬七千五百鎊；製成煙草，一萬四千五百鎊；二五零C.C.及以上的單車及電單車，八千鎊；冰箱零件，四千五百鎊；天然樹膠包括樹膠溶液，二千五百鎊；雜項商品，四萬六千鎊；蔴包，二千七百鎊。

又，現時香港對法屬西非的出口生意異常冷淡。在過去十天內，曾有一天竟全無商人申領「產地證」辦貨前往法屬西非；有一天則只得一家洋行申領這種證書辦貨出口。而在去年此際生意尚好的時候，則每日經常有過一天簽發六、七十份的高紀錄。

旬日來約有二千箱搪瓷器皿領證驗往法屬西非，這是唯一的較大宗出口貨。棉織衫褲也有一些運去，但每宗數目多為一二百打。棉布輸去已告一落千丈。旬日來只有兩家洋行曾向法屬西非客戶寄出布疋的報價單，總數只為一萬碼，而且生意能否成功，尚要等客商來信答覆。

迎到西非洲中粒新生仁成交二百五十噸，每擔七十元。

據商人接倫敦消息說，尼日利亞生仁每長噸C.I.F.歐洲口岸的價格，本月十一日及十二日均是七十一鎊半；英屬東非生仁每長噸C.I.F.歐洲口岸的價格，本月十一日為六十八鎊半，本月十二日升為六十九鎊半。

主要是買家購興仍慢，扯銷不力。食米雜捱成價：油

前運馬達加斯加貨 堆積碼頭倉內仍多
當地入口商大筆資金被積壓 目前甚少新訂單寄來港訂貨

【本報訊】東非馬達加斯加前些時發生水災，因陸上交通受到破壞，現有許多進口貨物仍堆積於碼頭倉庫內，而未獲運入首府。

據港商說，這種情況最快要兩三個月才能改善。因為當地入口商有大筆資金已被這些存貨積壓着，故現時雖屬馬達加斯加向香港買貨的旺季，但他們也因週轉困難而寄少訂貨單。又因爲當地的主要農作物如咖啡、丁香、香草等，今年受風災的傷害甚大，這些困難並非短期內所能克服的，故港商預料今年內當地商向香港買貨，仍將比去年銳減。

據港府統計，今年首季香港對馬達加斯加的出口貨值只得六十四萬元，比去年同期銳減四萬元。前兩個月港商還有一些搪瓷器皿、水瓷、火水燈、棉織品等辦去，但現因當地入口商持有的舊進口證已告用完，港貨銷去已讀見縮減。

四種貨輸入證 叙利亞已停發

又，叙利亞政府於三月廿六日宣佈，停止簽發下列四種貨物的輸入許可證：一、甘油；二、打字機帶；三、含鋁不超過百分之四十二的耐火黏土；四、含鋁不超過百分之四十二的防火磚和建築材料。在三月廿六日以前已發出的入口證仍屬有效，但不能延期使用或重新換發，除非在該日以前貨物已付款者。

天津中杏成盤
星莊昨落行 泰油綠豆成交亦盛

【本報訊】土產市中，星莊落行扯購天津中杏鈔花莊嘜，昨天成交二件，每擔三百二十元。

在本地，拆家吸購下八，昨天龍王扁杏以每擔八百六十元成出二件；湖北運子及湖南運子共售出五件，均是每擔一百七十五元。

其他京果雜貨市靜。豆子方面，國產綠豆市也貨沽，近來用家吸購泰國油綠豆頗多，昨天成交一百餘包，中粒貨每擔四十一元五毫至四十三元五毫至四十四元。泰國青綠豆沽出近二百包，每擔三十四元。西貢紅竹豆售出十餘包，每擔五十三元。金邊紅豆，以每擔四十五元沽出一百包。

聚米市活，價格無大變動。金邊紅粟米以每擔二十三元三毫成交六百包成出，每擔二十三元。

棉油廠及拆家補進生仁。泰國食粟生仁，兩天期貨以每擔七十七元成交五十包。六月份

米價回跌
每擔降三五毫

【本報訊】昨日食米大盤回跌，每擔比前成低三至五毫。交投依然欠盛。

據米商說，昨日有部份入口米商接得來自泰國方面的消息，說泰米出口價每噸比前下降一鎊二五，因此此間米市波率回跌，合百分之五米糙的大米級每擔成低約五毫；中等米每擔則跌三、四毫。

昨日正式開盤的入口米商不足十家，提沽的米類未能全部售出，

占五十四元七毫，青珠新錄三十二元八毫，烏L一號碎二十一元九元，烏I號碎三十一元八毫，烏B新米四十九元三毫，紅地園新米五十元八毫，暹白頭粘苗占四十七元，鼠牙占米五十九元三毫，變青絲紅西施舊米五十五元八毫，黃三A特碎三十六元一毫，德穀絲苗占四十八元三毫，紅三羊實碎仔三十一元八毫，黃竹稻米六十元。變M糯碎三十八元六毫。

日紙張多種兜售
要價過高洋行多未將貨盤放出 用家昨買入一些廣告紙

【本報訊】日本紙廠頗有多種紙張訂盤報來，訂價多捱硬，港紙商僅補訂少量。

據洋行消息，日本道林紙、粉面畫市紙、赤雞皮紙和黃板紙新盤續報來兜售，但新訂價均捱硬，其中如赤雞皮紙訂價比奧國貨還高出兩三英鎊，每噸爲八十六英鎊，故洋行多未將該盤放出，其餘僅得少量成盤。

日本六十格關以上道林紙新價每噸C.I.F.香港仍爲八十三英鎊五先令，八至十六號黃板紙每噸爲二十九英鎊，二百七十格關粉底盒咭紙每噸爲五十八英鎊，柏油紙爲八十二英鎊。上述紙張訂盤除柏油紙交期在八月份外，其他的裝船期多在五、六月份。

據紙商分析，目前日本紙廠報來紙張訂價所以堅硬，主要原因是各地訂單較多的緣故。昨天此間紙張市道靜，僅本地用家作零星吸購，細盤成價多呆企。日本五十八磅白廣告紙每令成四十元，三乘四七吋奧國正質牛皮紙每磅以六毫七仙成議。

天津粟粉 成九十噸

【本報訊】天津粟粉交投暢旺。據土產商消息，五、六月份交收的天津「長城牌」粟粉，近日已成九十噸，價格爲每公噸C.I.F.香港五百五十元。這批貨爲拆家所訂購，訂入後轉售給廠家。

各種國產生粉，近日亦成出現貨大宗，買者爲拆家及用家。國產生粉市穩，各貨價格如下：東莞特級生粉每擔三十四元，東莞綠牌生粉每擔二十八元，東莞紅牌生粉每擔二十四元五毫，廣西特級「三角」牌生粉每擔二十九元五毫；天津「長城」牌粟粉現貨，近日亦成出不少，價格爲每擔三十五元。

傳說要標購五金 柬商來信探盤增多
擬購買瓦坑鐵及鋼鉎等 鋼鐵廠商却未接獲標購消息

【本報訊】東埔寨商人最近幾天向港探詢五金價格者增多，傳說柬將標投一筆外匯供輸入五金。

據該莊消息，最近幾天東埔寨入口商來信探詢五金價格者增多，所擬購貨品有瓦坑鐵、鋼鉎等等，據說柬政府將解凍一筆外匯，以投標方式供輸入五金貨品，這筆外匯一說昨天標投，一說本月二十二日標投，未經證實。

據該莊人士認爲即使柬埔寨方面標投供輸入五金的外匯，但生意亦不容易做成，因根據過去情形，東埔寨標投外匯多規定貨物要在兩三週內運到金邊，而目前香港市面瓦坑鐵存量不多，縱然要大量扯購，恐怕不容易得手。

【又訊】傳柬埔寨將用標購方式向香港買入一批五金，但此說尚未獲此間鋼鐵廠商證實。

據鋼鐵廠商說，連日有較多的東埔寨辦莊商人向他們索取圓鐵、扁鐵和細圓鐵等貨盤，這是一個較新的動向。相信這是由東埔寨政府或會動用一筆「美援外匯」向香港買貨也未定。但目前整個局面尚屬「山雨欲來」之勢，只是在探察報價的階段，而仍未有生意成交。

此間一些做出口生意較多的鋼鐵廠，現已大致接滿上半年泰國和菲律賓的訂貨單，故他們向東埔寨辦莊所報出的產品，起碼要到七月份才能付船。而傳說東埔寨擬向香港訂購的五金，則是限於七月份內全數付船的。正因爲如此，他們所要的是細花式貨物，而製造這些貨物需要較多時間，故廠商認爲，如貨物限於一個月內付清，則生意頗不會很大。

現時有些工廠開給東埔寨辦莊的圓鐵、扁鐵、細圓鐵實價，爲每擔三十七元至三十八元。以套船板市價爲每擔廿五元計算，再加上每擔「轆工」爲九元，上述實價仍可獲利一成左右。

美鮮橙到兩萬盒 市價隨即被牽低
新訂貨盤近日陸續報來

【本報訊】美國「新奇士」鮮橙訂盤兜售，新訂價略比前提高，港商均補訂一些。連日美國鮮橙多到，市價也隨着下跌。

據果商消息，近日此間洋行續有本月中下旬裝船的美國「雷鳥」鮮橙訂盤報來，但新盤價比前提高一毫美金，如一六三至一八〇裝貨每盒C.I.F.香港爲四元二毫五仙美金，一一三至一八〇裝貨每盒爲四元一毫五仙美金，八八至一一三裝貨每盒爲四元二毫五仙美金，八八至一一三八裝及一一三至一三八裝貨每盒均爲四元五毫五仙美金，因其是新造貨，商人均有補訂。

同一消息來源稱，最近三天，美國鮮橙來貨轉多，約共到達兩萬多盒，其中昨天運來的爲七千多盒，而且後途來貨仍多，約還有數萬盒，商人對後市看淡，近日已將市價挫跌，前天一一三八裝貨每盒僅成三十一元，一六三裝貨成三十三元，已比前跌三、四元，而昨天到貨首盤更低，一一三裝貨首盤僅成二十八元，一三八裝貨只成二十九元，商人估計，今後成盤可能再低些。

股價企定的

股價企定的：九龍倉八六元，成一百份；置地三三元，成六一百份；九龍置地十八元，成一千二百份；青洲英泥一九元，成二千份；會德豐紡織成三千五百份；太古船塢三四元和三四元七五，成一千二百份；鋼業公司以每份一元四成一千份。

美匯美鈔 反覆微軟

【本報訊】美匯和美鈔反覆微軟，K金波穩。

美匯開市五七四．八七五，收市五七四．七五，最高五七五，最低五七四．七五。

美鈔以五七三開出後，比前日收市價微挺〇．一二五；開市後，曾一度微挺至五七三．一二五，爲全日最高價，上午收市又回退至五七三；午後市勢反覆趨慢，降至五七二．七五爲全日最低價，收市仍爲五七二．七五。

去息二毫。

金單開市五七三．八七五，收市五七三．七五；最高五七四，最低五七三．七五。

紐約和倫敦的證券英鎊爲二．八一和二．八〇八七五，因此初時對美匯美鈔都有利好因素，後以究竟無實際有利因素支持，買家又不多，故美匯和美鈔市終於不支而下。

K金開市二五二．六七五，收市二五二．六二五；最高開市價，最低收市價。息價平算。牌下交收二千二百兩。

原色布疋七月期貨 廠家售出四十萬碼
有些廠家預接明年六月份訂貨

【本報訊】棉紡織廠現有預接入明年六月份交付的棉布訂單，但廠商指出，這只是個別情形，布廠最近接單未有明顯增加。

由於各廠環境不同，報出的布疋期貨長短亦異。廠家照例就是七月份生產的布疋，本來早已賣出，它們開出期貨，一般都是八月、九月甚至十月，但是，前天就有一家廠賣出了三、四十萬碼七月份的原色布期貨。這說明廠家雖已拋出七月後布疋期貨，也不一定完全沒有餘額。一般說來，七月以前的布疋產額，多數工廠已全部賣出了。

近日英國市場棉紗、布價已止跌轉穩，當地進口商來單訂貨亦略爲起勁，但他們的訂貨量總的說來，仍是在正常水平以下的。英商來單訂入新貨興趣不濃，據說，與香港廠商報出的交貨期遠有關，他們樂意訂購的，多限於六、七月付船貨。

紡織廠交貨期排至明年六月的，僅限於銷美布疋中的一種。這種原色布胚特別寬，照合約規定是四十吋零半，因此不是各家工廠都有條件接造；有條件接造的產量也不是很多，同時美商落單時要明按月分批付運，這是造成上述銷美布疋廠家分排交貨期遠至明年六月的原因。

廠商說，美商今年搶訂的主要是粗布，這種布過去他們多自印度輸入，由於棉花價降低了，香港廠商可以以較低的價格接造，故才爭取到多一些訂單。作爲半製品供美商使用的港產粗布，是要繳納百分之三十進口稅才能運到美國，雖然如此，香港或印度的粗布運到美國，還比它本身同類產品便宜。日本的細布輸美限額據說已將滿，但由於同一組織的港產貨價比日貨高，今年美商雖也有來訂購，但數量有限。

廠家估計說，在過去三個多月，上述四十吋零半的原色抑布，美商約訂入了一千五百萬碼左右，如果按付出期排至明年六月平均計算，每月僅爲一百萬碼左右而已，還不能說生意額很大。除上述大類原色布外，美商今年來訂購的，估計還有一千萬碼左右染色紗織布。

據說，廠家現在接入美方的原色布生意，利潤是最低的。但因爲港布輸英已受限額限制，廠家去貨只能有少無多，儘管接造美方訂貨利潤較薄，廠家也不能不接，以免日後產銷發生問題。

配給紗發出 椰城棉紗回軟
粗幼布疋市道續趨好

【雅加達九日航訊】椰城棉紗市一週前一度擁退漲風，近又趨軟落。

因爲印尼政府配給各小型織造廠的棉紗，已經開始發出，同時，烏新多公司代理的芝拉扎紗廠出產的棉紗亦被復供應各大織造廠，二十支棉紗售價每包僅爲二萬一千盾，所以各織造廠均暫時停止向市面補入原料。由於上述新情況，影響棉紗市場買賣趨淡，八日比較暢銷的二十支藍鳳紗，實盤降至每包二萬三千五百盾，買家不多，四十二支雙紗實盤抑低至每包三萬二千五百盾，市情亦頗冷淡。

最近兩週來不論粗幼布類，市情均繼續趨好，因目前市面存底已越來越空虛，市面炒風亦盛，市價趨漲，爲必然現象。但因當局繼續執行限價及呈報條例，所以目前布類上漲幅度尚不大。

今年四月份印尼輸出證成交數量爲五億二千七百萬盾，比三月份增多約七千萬盾。

椰城洋雜市情仍平穩，但近日紗衫銷路似已較前爲佳。近日有些貨商盡量將貨價壓低以迎合顧客心理，有些老牌子背心反而受到打擊。

又自由外匯日來在國外市場價格稍復，因爲印尼外匯的需要量較多，但印尼幣仍在一狹小的距離內擺動，因爲市場上的銀根仍不斷回鬆，市場交易亦受逆，這與輸入業務範圍縮小有關。至於將來如何流向市場，一時未能分曉，不過短期間貨源補充仍屬稀疏和不正常，依通常情形，驗入困難和存底

股票又多回升 只有兩種稍下跌
成交總值八十餘萬元

【本報訊】昨天股市只得半日買賣，交易比前減少，成交總值爲八十三萬二千元。除黃埔船塢和會德豐回跌外，其他多告上升。

股價上升的：匯豐漲五元，以每份八五〇元成一八〇份；大酒店由二六元五進至二六元七，先後成交二千五百份；油蔴地小輪由一〇三元漲至一〇四元，先後成交六百份；香港燈成二千六百份，每份仍高二毫，先後成交八千二百份；牛奶公司起二毫，以每份十六元三成五百份；屈臣氏挺一毫，以每份十四元八成交一千份；樹膠信託比前漲一毫半，以每份二元四二五和二元四五成交三九五〇份；聯合樹膠起五仙，以每份二元五五成四千份；香港遠東企業公司由十一元三進至十一元五，先後成交一一五〇份；堪富利士起一毫，以每份十五元一成交一千份。

股價下跌的：會德豐由六元降至五元九五，先後成交五千份；黃埔船塢降五毫，以每份四三元五成二百份。

白鉛磚價突漲
歐洲貨新盤每噸升三鎊 澳洲貨盤亦升四至五鎊

【本報訊】白鉛磚訂價突然連續上漲，歐洲貨每噸漲約三鎊，澳洲閃電牌貨每噸比前漲四至五鎊。昨日澳洲放來的白鉛磚新訂盤每噸要八十三鎊，該貨未漲價前只每噸七十八鎊。歐洲白鉛磚九十八純度的現售價每噸七十六鎊，九九點九五純度的每噸八十鎊。香港白鉛磚市價，亦由每擔七十八元漲爲八十一元。

白鉛磚訂價上漲的原因，據洋行界人士說，是由於以往白鉛磚在國際市場中不斷下跌，故聯合國最近召集二十八個白鉛產國舉行會議，會議的結果如何，雖然沒有公佈。但據歐洲鋼鐵廠商稱，各國代表在會議後已着手調查白鉛的產量和銷售情形，等到調查清楚後，再向聯合國報告，以便調整產量，使供求的數量接近。由於這個會議的召開，各地商人均對鉛磚後市看漲，理由是鉛價由前年起紛紛下跌，前年的白鉛磚平均價爲每噸八十一鎊多。

由於白鉛磚的漲價，黑鉛磚價亦跟着上漲，歐洲市場的黑鉛磚價最近已漲爲每噸七十六鎊。

昨日歐洲鋼鐵廠放來槽鐵和工字鐵新訂盤，底價每噸三十六鎊餘，此間洋行以每擔三十七元一毫接入百餘噸訂單。

苧蔴短西褲 近日頗搶手
網眼夏恤銷出不少

【本報訊】國產苧蔴短西褲和夏威夷恤，批發生意暢。網眼夏威夷恤，首批來貨已被扯去大部份。

據商人說，今年運來的國產苧蔴短西褲和夏威夷恤的品質，均比去年滑，不易縐，同時漂染工作好，不發黃，故來貨頗搶手，有些公司商人已於日前扯入一批，近日續向來貨商要貨。

國產網眼夏威夷恤，質料合市場一般購買力，故來貨頗暢銷，首批貨已銷出不少。

瑞士手錶 出口續減

【本報訊】據日內瓦消息說，今年頭三個月內，瑞士共輸出手錶七百三十萬個，價值共二億一千二百萬瑞士法郎（合一千七百四十萬英鎊），去年同期則輸出手錶七百九十萬個，價值共二億四千七百九十萬瑞士法郎（合二千零三十萬英鎊）。

東南亞客繼續扯購 國產成藥去銷愈暢
感冒風濕等藥亦被扯去

【本報訊】東南亞商人續來港吸購國產成藥，他們購買的貨類，比前更爲廣泛，除了繼續購買各種補劑之外，感冒藥、風濕藥、止咳藥、婦科藥均吸去。每一種貨物購去的數量，又比諸上一個月爲多。

據藥商說，來港購買國產成藥的東南亞商人，以新加坡客較爲突出，此外，印尼、婆羅洲及印度支那客也有購買，購買的數量一致的比前爲多。以上各地的來單，每一種藥多半購一萬瓶或一萬瓶以上。此間藥商亦有接到非洲商人來信劉購國產成藥，目前非洲商人擬購的多半是補藥，其餘則作飲料的秋梨膏和雪梨膏等也準備購買，此間商人已照有貨物樣品付往。

日前此間商人在交易會訂購的換縮泥滑丸，最近已經運到，該藥是民康製藥廠出品，主治筋骨酸軟、不能步履等病症，此間零售價每瓶一元八毫，由于諸道西泰興公司經銷。

國產機械 銷途轉增
各種車床銷數十台

【本報訊】國產機械最近銷售的情形比前轉佳，萬能銑床、大連車床、明精車床、檯式車床、仿形銑床等先後成交達數十台。西湖牌座檯鑽床亦有數十台成交。其中三號萬能銑床、六呎明精車床及四呎檯式車床等，成交數量更大。

據機械商人說，最近國產工作母機的銷售情形亦比前有顯著增加。最近國產機械銷路增加的原因，據機械商人說，首先是有一部份工業的生意好轉，需要增加機器設備；同時，亦有一部份工廠要擴充業務，也要添置新的工作母機。另一方面是，以前有一部份廠家準備標投某些舊機，但現在知道這些舊機都是不大適用，故頗購新機。國產機械的品質好，機體結實，操作方便，且適機身配件齊全，因此更爲廠商所歡迎。

星膠跌後復起
本月份花貨已近清盤 買家見勢即加緊吸進

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市情讀翻起，昨天下午二時半星膠商報來各號煙膠片五月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣一元零六分，二號膠每磅爲叻幣一元零五分，三號膠每磅爲叻幣一元零三分半。比前天報價微升一叻分。

兩三天前星洲樹膠曾因美國宣佈改變國膠輪替辦法打擊，一度下跌，前昨天又轉上升。原因是五月份花貨最後清盤日期屆臨，促使買家加緊吸購，因他們需求補缺，蓄先清盤。同時，市場心理一般認爲美國雖說更改膠輪替辦法，但短時間內未能實施，由於執行前美國當須另制訂法律，方開始作實際行動。因此，目前新馬膠商對市勢仍有信心，不輕易低售。

代表膠商意見的新加坡輿論說，數天前樹膠價格突然下降，並不是世界樹膠市場突然發生了供過於求的現象，而是由於美國的「故意搗亂」。

馬來亞聯合邦樹膠總會會長鄭棣亦認爲對天然膠價好景施以恐嚇的大都是美國樹膠製造廠商，以圖控制及抑壓膠價。

西德產銅量 上月再上升

【本報訊】據波恩六日消息，根據初步數字，今年四月份西德生產原銅二百一十四萬七千八百零二噸，比今年三月份的產量（一百八十二萬四千噸）多了三十二萬八百零二噸。

蜘蛛牌高級藍墨水

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口的蜘蛛牌高級藍墨水，是廣州藍墨水廠經過長時間的研究，不斷提高質量製成的新產品。

蜘蛛牌高級藍墨水採用上等原料配製，含有機染料及抗氧阻蝕劑、香味芬芳，各項化學物理性能，經過嚴格鑒定，都達到國際水平，最適用於高級金筆及精細筆尖。蜘蛛牌高級藍墨水的優點很多：

（一）色澤鮮艷：初寫時鮮藍色，逐漸變爲藍黑色。

（二）耐水性強，字跡經久不褪，「流條」浸水二十四小時，仍有極明顯的痕跡。

（三）潤寫流利，擱筆一小時以上，仍能暢通，不阻塞筆尖。

（四）對金筆及不銹鋼筆尖全無腐蝕性，不損壞橡膠吸水管。

（五）穩定性特別良好，久放不生沉澱。

交易會商品介紹

國泰　快樂　預售座票

明天盛大獻映

長城出品　有關父母子女家庭生活巨片　妻有寂寞的心　夫發金屋之夢

金屋夢

韓瑛　主演

朱石麟　導演

陳娟娟　鮑方　龔秋霞　石磊　曹炎　王熙雲　王小燕　王愛明　劉甦・何湘合演

忍令大好家庭一旦毀？且從罪惡及早回頭！

鳳凰影業公司出品

國泰　快樂

打獵記　彩色卡通

今天只有　片約係兩

上影出品　輕鬆故事名片

笑聲頻頻起　全院樂洋洋　蘭蘭和冬冬　孩子好榜樣

爸爸媽媽們記得帶孩子來看

蘭蘭和冬冬

國泰：春風得意樂　快樂：大獲荒唐十四年

紐約　中央　大世界　光明　好世界　龍城　今天七時　全院冷氣

新聯出品　根據古典戲曲元雜劇改編

芳艷芬　萬里尋夫　羅劍郎　情深似海

趙五娘萬里尋夫

芳艷芬　羅劍郎　譚倩紅　少新權　馬笑英　黃楚山　李鵬飛　合演

又一佳作　珠璣導演

大興行發行　預售三天戲票

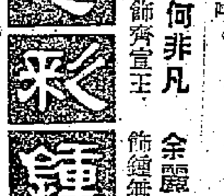
金陵　國民　新華　金舞台　國際　明聲　各院冷氣開放

郎日聯映

七彩鍾無艷續集

翠屏山　招夫　殺王　七探　何非凡　余麗珍　梁醒波　鳳凰女　原班人馬

光中公司羅武歌唱袍甲宮幃巨片



高陞

收座價　天一場　二點半　五點半　七點半　九點半

血淚洗胭脂　倫理歌唱

隱身俠破大催花賊　明天五場首映新片

三項奇冠軍片　本屆英國影藝學院獎

樂聲　今晚九時四十分優先獻映！

本屆康城電影節冠軍片　呼聲最高！

金屋淚

A Savage Story of lust and ambition

SIMONE SIGNORET　LAURENCE HARVEY　HEATHER SEARS

ROOM AT THE TOP

本屆影后：西蒙薛諾烈　英俊生角：羅蘭士夏飛　青春玉女：喜德西亞絲　聯合主演

中文字幕

備有電影廣告排在第六、八版內

分類廣告　每天二元　小字十六個（六行）　電話 48108

聘請

西人家庭聘請女工，洗熨，打雜，年約二十至四十歲，以上爲合，工作時間：上午九時至下午二時，有意者請到……

聘縮水機

人員，有經驗者，須能作……請函……

醫約

鍾庸　婦兒科・濕病・疼痛症・哮症・

約診電話：四五三〇一・三二六室

時間：上午十一時至下午二時

營業

舊機換新機

大批香港平價新打字機，電收平價過期舊機，歡迎交換……

出讓

新樓出讓

……

尋訪

馮記：你於一九四九年十一月間往港謀生，至今音訊全無，希見報後即回家。

湖村　歐鳳環

黃關吉：現年四十八歲，鶴山縣人，一九四九年往港，自一九五七年以來杳無音信，希於登報日起在一個月內來信聯系。

葉娣

美國線生意競爭今後可能更激烈
山下決闢港日紐約航線　首次將開出快輪山若丸

【本報訊】據法新社東京十三日電：日本山下汽船株式會社現已決定，短期內將開闢香港—日本—紐約航線。第一艘船已選定為重一萬二千六百噸之「山若丸」（YAMAWAKA MARU）。這是一艘時速達廿浬的快輪。

該輪由日本開行時，將開往馬尼拉及羅省，經過巴拿馬而橫渡太平洋。該公司預計每艘船可由港載貨五百噸至一千噸輸美。

東京航業界認為，今後美國線生意的競爭將更烈，因為現在已有四十家各國的船公司派船行走此線了。

第一艘船原定六月份開航，現因要與其他日本五大公司商訂運費協定，故可能改遲至九月開航。如無變化，「山若丸」將於九月十五日左右可抵港。

貨運西非七月份可回增
日川丸明星期開西南非洲　去貨中有五百噸搪瓷器皿

西非的雨季仍未過去，航商估計去貨要從七月份起才逐漸回增。以現時一般船隻運往西非的貨量與去年下半年的旺季相比，約減少一成半至二成。例如現時去貨最多的一艘船，載貨量已由一千五百噸降至一千三百噸；其他船隻的載貨量，則由一千噸降至八百噸。

現時每月有六艘船直航香港—西非線，在淡季中彼此間的競爭更烈。據悉，有些船隻為了爭接多一些出口貨，已把運費回扣由百分之七點五增至百分之十。回扣較少的船隻，載出貨物一般也較少。

【本報訊】太平洋行代理之日輪「日川丸」，定明日開往新加坡和西南非洲。據悉，她這次載往西非的貨物，有八百噸，其中搪瓷器皿佔五百噸，餘為棉織品、絨、膠品、鋼精器皿等。

歐洲大小五金有一部份運來
維多利亞來貨會多些　大丹尼亞昨到百五噸

【本報訊】天祥洋行屬下的「維多利亞」輪，將於本月二十六日由意大利經新加坡抵港，三十日開航，經新加坡返意大利。

據航商估計，該輪將有約五百噸貨物載來，其中大五金的數量可能最多，紙張、棉織品等貨亦有一部分。至於夏天用的疋頭是依然有一部分，但因這一類的貨品多半已經運到，故數量不會大宗。

【本報訊】多利順洋行屬下的「大丹尼亞」輪，已於昨日由歐洲經新加坡抵港，今日開往釜山、日本。

「大丹尼亞」輪由歐洲載來七百五十噸貨物，其中大五金一百噸，小五金五十噸，紙張一百噸，快把板二百噸，罐頭伙食一百噸，酒品三十噸，其餘為雜貨。

大寶安
來貨一千三百噸　惟柴炭佔數不大

【本報訊】順昌公司屬下之「大寶安」輪，昨天從新加坡、啤嚕及曼谷到港，共運來雜貨一千三百餘噸及柴二百零八噸。各口岸的來貨如下：

新加坡貨約三百五十噸，其中有花生一百二十九包、西米粉五十包、

啤嚕貨約一千噸，其中有柴二百零八噸，還有棉布十箱及堅炭數千包。

曼谷貨約二百噸，其中有生豬五百六十二頭、香蕉五百件，鷄蛋九十箱，水牛三百三十三頭、涼果三十八件、木耳十件、麥片四百包、藥材一箱、雜貨二件。

截郵時間

今日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
泰國、緬甸、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、非支	中午十二時
錫蘭、中東、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲　下午一時　關島、菲律賓	下午二時
印度、台灣、沖繩、南朝鮮、亞丁、非洲、歐洲、英國、日本、夏威夷、美國、泰國、緬甸、印度	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
哥斯達黎加、智利郵包直達、菲律賓、亞丁、埃及、意大利、法國、比利時、荷蘭、西德（丹麥、挪威、瑞典郵包）	中午十二時
泰國	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

南越、巴基斯坦、柬埔寨、法國	上午十時
台灣　下午一時　馬來亞、印尼	下午二時
菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
美國、加拿大、夏威夷、老撾	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
菲律賓	下午二時
澳門	下午一時、六時

鐵桶大批銷星
西孟加拉州昨去千五個
最近每月運往星洲貨物　據估計不足一萬五千噸

【本報訊】鐵桶一千五百個，昨已由印度貨輪「西孟加拉州」運往新加坡。據悉，這批鐵桶將用以裝載當地的液體燃料出口。

現時鐵桶除往新加坡的運費，有些船公司定為每個一元八毫。

「西孟加拉州」號只載出小量雜貨往新加坡。

現在是星、馬向香港購貨的淡季，每月去貨估計不足一萬五千噸，而旺季的紀錄則是每月二萬噸以上。但現時每月開往新加坡、巴生、啤嚕的船隻都超過六十艘，因此一般船隻都感到很難接到較多貨物。據悉，本月來只有一艘收費較低的非公會船，曾載出一千噸貨往新加坡、啤嚕；其後跟住開去的另一艘非公會船，載貨量已減至五百噸。至於一般收費較高的公會船，則每艘很難載得一百噸以上貨物出口。有些更只可收貨數噸開行。

味精原料
寶樹雲昨到

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「寶樹雲」輪，已於昨天到港，從南美運來味精原料、凍肉及罐頭牛肉等共四十五噸，從南非運來洋酒、罐頭果醬、凍鷄、生果、花生醬、啫喱粉、咖啡精、麥皮及樹皮膏等共一百八十噸。

飛鳶昨開美
去貨約千噸

【本報訊】和捷公司屬下之「飛鳶」輪，昨天開往美國，運出的貨物約有一千噸。該輪前天從喀剌蚩到港，運到棉紗及棉花共約五百噸，其中棉紗佔多數。

天津上海雜貨
彭輪今日載來

【本報訊】華夏公司代理之「彭」輪，今天上午從天津及上海到港，運來雜貨七百呎碼，停在油蔴地海面起卸。

該輪定於明天開往新加坡及雅加達。

松香和茶葉
華興到汕頭

【本報訊】順昌公司屬下之「華興」輪，前天從汕頭到港，運來供應香港的貨物四千零五十八件（一百二十一噸）及轉口貨五十三件（五噸）。

供應香港的貨物中，有蒜頭八十件，松香一百箱，蔗粟一百零六件，楊梅二千零五十件，橙球二百件，藥材二十餘件、瓷器四百餘件、鮮蛋五十二件、鹹魚五十五件，菜脯二十八件、藥酒十件、茶葉一百四十八件、抽紗四十一箱、餅食三十件、雜貨四十一件及其他貨物。

轉口貨中有轉往古晉的神紙一批及轉比利時的竹籬一批。

下星期一為假期　海事處部份辦公

【本報訊】海事處五月十八日（星期一）停止辦公一天。但該處港務辦公室、洋船出入口領證部及牌照所該日上午九時至十一時仍照常辦公。

飛機時刻

（表內時刻，僅供參考；時有變動，讀者如需知道最近確實的時刻，最好向有關公司一問。）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午六時五十分到；曼谷、倫敦來，上午八時十五分到。

菲航：馬尼拉來，分兩班：一班上午九時三十分到；另一班下午四時十分到。

越航：西貢來，下午四時零五分到。

國泰：馬尼拉來，下午二時四十分到；金邊來，下午六時十五分到；新加坡、曼谷來，下午六時五十五分到。

日航：東京、沖繩來，上午九時四十分到。

英國海外：新加坡來，上午七時四十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時；往曼谷、倫敦，開上午十一時。

菲航：往馬尼拉，分兩班：一班開上午十時五十五分；另一班開下午五時。

日航：往沖繩、東京，開上午十時十分；港航：往台北、漢城，開上午十一時；國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時十五分；往金邊，開上午十時；往馬尼拉，開上午八時；英國海外：往新加坡，開下午四時四十五分；馬來亞：往新加坡，開上午九時。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時58分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時26分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
下午 1時30分	下午 4時17分	上午 8時49分	上午11時48分
下午 4時51	下午 分9時15分	上午10時01分	下午 2時24分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	5月16	捷成
威健	VIGAN	美國馬尼拉	5月16	美邦
海皇	HOI WONG	新加坡嗹嚕	5月16	捷順
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	5月16	渣甸
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	美國馬尼拉	5月16	總統
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	5月16	總統
勝拿	SIENA	歐洲新加坡	5月16	寶隆
忌連佳	GLENGYLE	日本	5月16	渣甸
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	5月16	捷成
當娜拉地	DONA NATI	菲律賓	5月16	美邦
峯島丸	MINESHIMA MARU	澳洲馬尼拉	5月16	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月17	振盛行
美興	MUI HENG	金邊	5月17	德和
海順	HELIOS	曼谷	5月17	多利順
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國馬尼拉	5月17	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	5月17	捷成
山照丸	YAMATERU MARU	日本	5月17	大南
大寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	5月17	多利順
利素威利	LEOVILLE	美國馬尼拉	5月17	多利順
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	5月17	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	5月17	總統
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	5月17	福來
芝保大士	TJIBODAS	印度	5月17	渣華
豐寧	FENGNING	門司	5月18	太古
和星	STAR ARCUTURS	新加坡	5月18	福來
海峽風	STRAIT BREEZE	婆羅洲	5月18	免那
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	西貢曼谷	5月18	捷成
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月18	和捷
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	5月18	太平
寮國	LAOS	馬賽西貢	5月18	法郵
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月19	美輪
芝本鐸	TJIPONDOK	日本上海	5月19	渣華
多利谷	TOMOE	美國馬尼拉	5月19	順昌
海興	HAI HING	上海	5月20	多利順
美中美	MICHAEL JEBSEN	日本	5月20	新興行
芝利華	TJILUWAH	日本	5月20	渣華
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	5月20	捷成
忌連賓	GLENBANK	東南美	5月20	銀行
京都	KYOTO	歐洲新加坡	5月20	太平
湖北	HUPEH	曼谷	5月20	太古
金熊	GOLDEN BEAR	美國馬尼拉	5月20	美輪
緬甸怡美利	DONEVERETT	日本	5月20	福來
海威	HYDRA	山打根	5月21	多利順
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	5月21	鐵行
沙爾伯丸	CELEBES MARU	日本	5月21	東方
曉生	HEW SANG	日本	5月21	渣甸
大溪地	TAGAYTAY	美國馬尼拉	5月21	多利順
金馬來	KARMALA	澳洲馬尼拉	5月21	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	5月21	洛士利
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	5月21	福來
利來	NELLORE	日本	5月21	鐵行
邦斯華利	BRONXVILLE	美國宿務	5月21	銀行
嘉錫	KARSIK	東非	5月21	渣華
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	5月21	太古
大阪丸	OSAKA MARU	新加坡	5月21	東方
恒生	HANG SANG	婆羅洲	5月22	渣甸
哈維達	HAVILDAR	加爾各答仰光新加坡	5月22	鐵行
濟州	CHEJU	日本	5月22	渣甸
芝德連加	TJITJALENGKA	日本	5月22	渣華
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	日本	5月22	渣華
皮順威利	PLEASANTVILLE	美國馬尼拉	5月22	多利順
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	5月22	東方
三春丸	MIHARU MARU	日本	5月22	天祥
健龍丸	KENRYU MARU	日本	5月22	天祥
有馬丸	ARIMA MARU	日本	5月23	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲新加坡	5月23	渣甸
海多	HALLDOR	新加坡	5月23	多利順
亞夫	HERVAR	婆羅洲	5月23	多利順
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	5月23	太平
緬甸丸	BURMA MARU	日本	5月23	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	5月23	福來
三崎丸	MISAKI MARU	日本	5月24	洛士利
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	5月24	捷成
羅那馬士基	LUNA MAERSK	美國	5月24	捷成
印度	INDIA	新加坡	5月24	殷理基
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	5月24	東來
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	日本	5月24	銀行
	TOBAGO	美國馬尼拉	5月25	順昌
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月25	和捷
亞智利士	ACHILLES	歐洲新加坡	5月25	太古
依瑪蓮娜	IMERINA	日本	5月25	法郵
奧沙打	OZARDA	喀剌蚩孟買新加坡	5月26	鐵行
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月26	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	5月26	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	5月26	天祥
東沙	TUNGSHA	美國馬尼拉	5月26	多利順
市鋒	PIONEER MART	美國	5月26	美輪
海明	HAI MENG	日本	5月27	多利順
海利	HAI LEE	新加坡	5月27	多利順
日本	JAPAN	釜山	5月27	太平
福建	FUKIEN	曼谷	5月27	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	5月27	福來
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	5月27	捷成
日出丸	HIDE MARU	日本	5月27	東來
	ZONNEKERK	歐洲新加坡	5月27	渣華
大利民	TALISMAN	歐洲新加坡	5月28	多利順
邊摩	BENMHOR	歐洲新加坡	5月28	邊船
榮川丸	EISEN MARU	日本	5月28	福來
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	5月28	捷成
東韻	EASTERN MUSE	日本	5月28	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月28	銀行
祥東	CHANG HANG	日本	5月29	福來
美南	MEINAM	日本	5月29	法郵
	LIPSCOMB LYKES	美國馬尼拉	5月29	總統
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	5月30	天祥
日高丸	NIKKOH MARU	神戶	5月31	太平

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
文尼斯亞士	MENESTHEUS	利物浦	5月16	太古
奧文吉	OMMENKERK	歐洲	5月17	渣華
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	5月17	總統
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	5月17	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	5月18	捷成
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	5月18	渣甸
新架坡	SINGAPORE	歐洲	5月18	鐵行
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹漢堡	5月21	邊行
有馬丸	ARIMA MARU	歐洲	5月23	天祥
忌連芬那士	GLENFINLAS	歐洲	5月25	渣甸
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	歐洲	5月25	銀行
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲	5月26	太古
印度	INDIA	歐洲	5月27	殷理基
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲	5月29	捷成
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	5月29	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	5月30	天祥
美南	MEINAM	馬賽	5月30	法郵
寮國	LAOS	馬賽	5月30	法郵
埃沙高	ISARCO	意大利	5月31	天祥
晏臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	6月2	總統
邊摩	BENMHOR	歐洲	6月3	邊行
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	6月3	多利順
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月4	捷成
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲	6月5	鐵行
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲	6月6	邊行
攝津丸	SATSUMA MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡安特衛普鹿特丹	6月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	6月6	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
奧文吉	OMMENKERK	亞丁吉得港	5月17	渣華
普樂總統	PRES. POLK	科倫坡孟買喀剌蚩蘇彝士	5月17	總統
山照丸	YAMATERU MARU	喀剌蚩	5月18	大南
新架坡	SINGAPORE	亞丁吉得港	5月18	鐵行
邊多倫	BENDORAN	亞丁吉得港	5月21	邊行
緬甸怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	5月21	福來
有馬丸	ARIMA MARU	吉得港蘇彝士	5月23	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	5月25	福來
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	亞丁吉得港	5月25	銀行
忌連芬那士	GLENFINLAS	亞丁吉得港	5月25	渣甸
羅那馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	5月26	捷成
日洋丸	NICHIYO MARU	科倫坡	5月27	巴拉多
維多利亞	VICTORIA	亞丁吉得港	5月30	天祥
埃沙高	ISARCO	亞丁	5月31	天祥
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答吉大港	5月31	渣甸
攝津丸	SATSUMA MARU	蘇彝士吉得港	6月6	天祥

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
利樂	LEALOTT	新加坡	5月16	寶隆
系崎丸	ITOZAKI MARU	金邊	5月16	南聯盛
文尼斯亞士	MENESTHEUS	新加坡	5月16	太古
勝拿	SIENA	馬尼拉	5月16	寶隆
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	5月17	巴拉多
奧文吉	OMMENKERK	新加坡	5月17	渣華
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	5月17	捷成
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	5月17	順昌
普樂總統	PRES. POLK	新加坡西貢嗹嚕	5月17	總統
路丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡	5月17	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	5月18	捷成
山照丸	YAMATERU MARU	新加坡嗹嚕	5月18	大南
忌連佳	GLENGYLE	新加坡	5月18	渣甸
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	5月18	太平
新架坡	SINGAPORE	新加坡	5月18	鐵行
利素威利	LEOVILLE	曼谷	5月18	多利順
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月18	振盛行
美興	MUI HENG	金邊	5月18	德和
多利谷	TOMOE	西貢	5月19	順昌
海皇	HOI WONG	新加坡嗹嚕	5月19	捷順
芝本鐸	TJIPONDOK	新加坡印尼	5月21	渣華
邊多倫	BENDORAN	新加坡	5月21	邊行
海興	HAI HING	新加坡巴生	5月21	多利順
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	5月21	太古
緬甸怡美利	DONEVERETT	新加坡嗹嚕	5月21	福來
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡嗹嚕巴生	5月22	銀行
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	5月22	渣華
濟州	CHEJU	曼谷	5月22	福來
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	5月22	福來
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	5月22	天祥
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	5月23	天祥
利來	NELLORE	拉賓安山打根	5月23	鐵行
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	新加坡嗹嚕巴生	5月23	東方
湖南	HUNAN	曼谷	5月23	太古
海威	HYDRA	曼谷	5月24	多利順
芝德連加	TJITJALENGKA	新加坡	5月24	渣華
忌連芬那士	GLENFINLAS	新加坡	5月24	渣甸
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	新加坡	5月25	銀行
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡嗹嚕仰光	5月25	福來
亞夫	HERVAR	古晉詩巫	5月25	多利順
	TOBAGO	西貢	5月25	順昌
亞那地馬士基	AGENTE MAERSK	印尼	5月25	捷成

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
恒生	HANG SANG	斗湖	5月27	渣甸
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡嗹嚕	5月27	巴拉多
印度	INDIA	新加坡	5月27	殷理基
顯生	HIN SANG	拉賓安山打根	5月28	渣甸
海明	HAI MENG	曼谷	5月28	多利順
日本	JAPAN	新加坡	5月29	太平
美尼羅士	MENELAUS	新加坡	5月29	太古
邦士域	BRAUNSCHWEIG	新加坡	5月29	捷成
榮川丸	EISEN MARU	金邊	5月29	福來
美南	MEINAM	西貢新加坡馬尼拉	5月30	法郵
寮國	LAOS	西貢馬尼拉新加坡	5月30	法郵
維多利亞	VICTORIA	新加坡	5月30	天祥
祥東	CHANG HANG	曼谷	5月30	福來
埃沙高	ISARCO	馬尼拉新加坡	5月31	天祥

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝保大士	TJIBODAS	上海	5月18	渣華
湖北	HUPEH	天津青島	5月23	太古
依瑪蓮娜	IMERINA	華北	5月25	法郵
烈娜些亞	RADNORSHIRE	華北	5月25	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	5月16	渣甸
太原	TAI YUAN	釜山基隆日本	5月16	太古
四川	SZECHUEN	基隆	5月16	太古
勝拿	SIENA	釜山日本	5月16	寶隆
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	5月16	捷成
當娜拉地	DONA NATI	沖繩日本	5月17	美邦
威健	VIGAN	日本	5月17	美邦
萬達喜根	VAN DER HAGEN	日本	5月17	渣華
列地蒂萊克	LETTIA LYKES	沖繩日本	5月17	總統
海順	HELIOS	日本	5月17	多利順
大寶多	TROUBADOUR	日本	5月18	多利順
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	日本	5月18	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	5月18	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	5月18	總統
和星	STAR ARCTURUS	日本	5月19	福來
寮國	LAOS	日本	5月19	法郵
彰德	CHANGTE	日本	5月19	太古
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	5月19	太平
顯生	HIN SANG	高雄	5月19	渣甸
忌連賓	GLENBANK	日本	5月20	銀行
芝萬拔	TJIBANTJET	日本	5月21	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	日本沖繩	5月21	美輪
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	日本	5月22	鐵行
京都	KYOTO	日本	5月22	太平
哈維達	HAVILDAR	日本	5月23	鐵行
緬甸丸	BURMA MARU	日本	5月23	東方
海多	HALLDOR	日本	5月24	多利順
三崎丸	MISAKI MARU	日本	5月25	洛士利
日產丸	NISSAN MARU	日本	5月26	巴拉多

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
利樂	LEALOTT	西非	5月16	寶隆
軒士馬士基	HANS MAERSK	西南非	5月16	捷成
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	西非	5月23	渣華
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	東南非	5月23	東方
芝德連加	TJITJALENGKA	南非	5月24	渣華
印度	INDIA	東西非	5月27	殷理基
日出丸	HIDE MARU	西非	5月28	東來
祥雲丸	SHOUN MARU	東南非	5月31	洛士利

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
明鋒	PIONEER MING	美國	5月16	美輪
威健	VIGAN	加拿大美國	5月17	美邦
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	美國	5月17	總統
大寶多	TROUBADOUR	美國	5月18	多利順
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	5月18	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月18	總統
蒙大那丸	MONTANA MARU	美國	5月19	太平
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月20	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月21	美輪
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國	5月22	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美國	5月22	洛士利
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南美	5月23	東方
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	5月25	東來
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	5月26	渣甸
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	5月26	和捷
市鋒	PIONEER MART	美國	5月27	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月29	銀行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
金馬來	KARMALA	悉尼墨爾本	5月22	鐵行
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	5月22	鐵行
利來	NELLORE	悉尼墨爾本	5月23	鐵行
成都	CHENGTU	澳洲	5月27	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲新西蘭	5月28	渣甸
萬篠	VAN NOORT	新西蘭	5月31	渣華
松隆丸	SHORYU MARU	新西蘭	6月1	東方

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
夏美蓮	HERMELIN（中午）	曼谷	B11	多利順
元榮丸	GENEI MARU（晨早）	日本	A6	洛士利
彭	PAN（上午八時）	華北	油蔴地	華夏
海福	HAI FOO（晨早）	高雄	油蔴地	築豐
太原	TAIYUAN（中午）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
保拿	BEIRA（晨早）	日本	A5	寶隆
賓那列士	BENARES（晨早）	日本	A1	太平
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
德和	TEH HU（下午）	釜山	油蔴地	德和
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
恒利	ZEUS（下午）	馬尼拉宿務	油蔴地	澳洲
大寶安	TAI POO AN（下午）	曼谷	油蔴地	順昌
多馬	TOMAR（下午）	新加坡亞丁歐洲	A3	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR（上午）	沖繩日本美國	A16	美輪
大丹尼亞	TITANIA（下午）	釜山日本	九龍倉橋	多利順
漢陽	HAN YANG（上午十時）	日本	B13	太古
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	大信
沃馬利亞	UMARIA（下午）	新加坡嗹嚕孟買喀剌蚩	B27	鐵行
元榮丸	GENEI MARU（下午）	美國	A6	洛士利

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
利樂	LEALOTT	日本	B10	寶隆
萬達喜根	VANDER HAGEN	西非南非	B23	渣華
明鋒	PIONEER MING	美國	A	美輪
顯生	HIN SANG	山打根	B	渣甸
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
培剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	太古橋	太古
軒士馬士基	HANS MAERSK	日本	B19	捷成
系崎丸	ITOZAKI MARU	日本	油蔴地	南聯盛
新架坡	SINGAPORE	日本上海	A	鐵行

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
樂迅	LOVCEN	新加坡嗹嚕孟買亞丁歐洲	A15	東興行
彭	PAN	新加坡雅加達	油蔴地	華夏
夏美蓮	HERMELIN	沖繩	B11	多利順
福生	BLISSFUL	曼谷	B18	振盛行
日川丸	HIKAWA MARU	新加坡非洲	A8	太平
賓那列士	BENARES	新加坡亞丁歐洲	A1	邊行
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	A2	渣華
保拿	BEIRA	曼谷亞丁歐洲	A5	寶隆

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

N.Y.K. LINE　日本郵船株式會社

健龍丸 "KENRYU MARU"　準五月廿二日抵港　於五月廿三日即開行　西貢、曼谷

有馬丸 "ARIMA MARU"　準五月廿三日抵港　於五月廿三日開行　新加坡、亞丁、蘇彝士、塞得港、熱那亞、馬賽、丹吉爾、卡薩布蘭卡、倫敦、安特衛普、鹿特丹、漢堡、不來梅

攝津丸 "SATSUMA MARU"　準六月五日抵港　於六月六日開行　新加坡、蘇彝士、塞得港、熱那亞、馬賽、利物浦、漢堡、安特衛普、鹿特丹

天祥洋行總代理　天祥洋行華人船務部啓　電話：三八〇九六　南洋儲貨代理處　合記公司　德輔道中二九二號二樓　電話：四四一五五一

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海里）　直往神戶，橫濱　五月十八日落貨　十九日下午一點開行　貴客搭船附貨請移玉至本公司辦房接洽是荷　干諾道中五號皇后行樓下　電話：26651-3　27002　香港法國郵船公司

新型快捷輪船　樂迅　特設備專收生菓　M.V. "LOVCEN"　船泊A15號泡　五月十四日落貨　十五日開行　直透石叻，庇能，孟買，亞丁，蘇丹港，塞港，貝魯特，的港，來茲加。兼收中東各埠貨物　貴客付貨搭船請移玉干諾道中十五至十七號八〇一室本事務所面洽或撥電話：二一〇八二，三一四七六　南斯拉夫輪船公司　香港總代理：東興行啓

大寶安 S.S. "TAIPOOAN"　直透暹羅　五月十四日落貨　十四日下午開行（有客艙歡迎搭客）

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY"　往西貢、金邊　五月十六、十七日落貨　十七日下午開行（有客艙兼收雪房貨搭）

貴客惠顧請到接洽爲荷　干諾道西廿四號二樓　電話：四四一二八五　四九六一九　順昌航業有限公司啓

海皇 M.S. "HOI WONG"　直航石叻、庇能　五月十八日落貨　十九日下午開行　貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽　文咸西街六十八號　電話：45078　43634　捷順船務有限公司啓

華夏企業有限公司代理　FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.　彭輪　M.V. "PAN"　由天津，上海來。預定：五月十四日晨抵達香港，泊油蔴地。五月十五日開往星加坡，雅加達。卸貨：請收貨人速來本公司接洽。裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。電話：442878. 42797　華夏企業有限公司啓　畢打街14-16號九樓　電話：27701. 25906.

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
萬利羅士	MENELAUS	太古倉	太古
嘉素威利	CASTLEVILLE	九龍倉橋	多利順
亞美宜	AMONEA	油蔴地	德和
奧文吉	OMMENKERK	A4	渣華
文尼斯亞士	MENESTHEUS	A7	太古